# 工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618　營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號三零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二六號


# 有意返回本港
## 一批外逃嫌疑貪官
## 擬循法律途徑洗脫罪嫌
## 委託法界人士研究程序

【本報訊】據接近警界人士的消息透露：本港一批匿居海外的涉嫌貪官，目前在一個熟悉本港法律的集團策劃下，準備返回本港。

消息說，該批涉嫌貪官將會試圖返港，是因為他們涉及的多宗貪污案件，業經法庭審結，同案其他被告獲得裁判無罪，於是他們認為在有前例可援。他們的控罪亦可能獲得撤銷或有信心予以洗脫，故此放膽返港。

據悉，本港一個集團詳細研究過他們涉嫌案件的證供後，認為他們返港可洗脫控罪，目前已經代他們策劃一切，並開出「盤口」，收取每人四萬元的代價，協助安排他們返港，同時保證他們返港後，代其洗脫控罪。

該批涉嫌貪污人物，據說為數近二十名之多，但大部份目前尚未作出最後決定，不過其中兩名涉嫌與某貪污案有關的「收租佬」，則已透過該集團進行安排和部署返港的一切手續及返港後的法律程序。

消息說，該批涉嫌貪官，若干位曾被廉署拘控，後來棄保潛逃者，其他則是在貪污案揭發前，聞風先遁。據說，該批人士現在分別匿居於美加地區及台灣。據悉，此批人士中，包括一名姓曾的前華籍探長。

廉署發言人昨晚表示，該署迄今未有接獲此項消息，對於此類傳聞，該署無法置評。

但據一位不願透露姓名的法律界人士指出，該批涉嫌士人即使返回本港，最少亦需面臨三個難題的考驗：一、假若他們在港督特赦令範圍外者，便可能在返港後遭受當局拘控；二、即使其涉及貪污案若干同案被告被判無罪，但其控罪由於他們早已潛逃海外，未經法庭裁判，而檢控部門又未將其控罪撤銷，目前則仍屬有效，當局可在他們返港後隨時再行拘控；三、倘若他們是棄保潛逃，因此亦需面臨當局加控一項「非法離境」的罪名。

港督特赦令中明確指出：今後廉政公署對於有關公務人員在一九七七年一月一日之前所犯罪行之投訴或證據，在普通情況下，將不予受理，惟那些經已「被接見之人士」、「已被通緝之人士」及「現時不在香港之前任公務員」則屬例外。故此該位法律界人士推測，該批涉嫌貪污者果真返港，其前途亦未許樂觀，但倘若當局在他們返港後，未能搜集更多證據，亦有可能避免再蹈提控失敗的覆轍，暫時不予再度拘控，放其一馬。

另一位法律界人士鄒侯雄議員，昨午接受本報記者訪問時亦指出，一宗案件經法庭審結，同案若干被告即使被判無罪，亦不能籠罩地說可以或不可以引用來證明其他在逃涉嫌人犯無罪，必須視乎該案的性質和證供而定。

至於傳說該批意圖返港的涉嫌貪污者，港府能否在其返港後再度拘控的問題，鄒議員指出，此點則要決定於檢控當局能否提供有力的新證供。

## 雙方迫切達成和平條約
# 以埃第一回合會談
## 氣氛輕鬆進展良好

【華盛頓十三日美聯社電】埃及和以色列似乎決心迅速擬就它們歷史性和平條約的條款。

一位代表三邊政府的發言人說：「在美國的贊助下，第一回合的會談已達成良好進展，在坐的每一位人士均感覺此乃一良好的開端」。

這位美國方面的發言人舒文說，第二回合定於星期五日舉行。

儘管星期六乃猶太人的安息日，會談將不會舉行，但一位不願透露身份的消息人士說，星期日再度舉行會議是有可能的。

這位消息人士說：大衛營會談的緊張氣氛已不復存在，兩國現時正已「商業會談一般的形式」下進行會議。

他們的目標就是在兩個月之內完成一項條約的大綱，規定以色列自西奈撤退、訂立一些安全措施及互相交換使節。

十一月十九日時將訂下另一項更為樂觀的目標，以慶祝埃及總統沙達前往以色列尋求和平的一週年紀念。

在會議開始時，美國總統卡特及埃及談判首長阿里亦同時邀請其他的阿剌伯國家及巴勒斯坦人與以色列會談。

他們的意圖是反駁一些阿剌伯的批評者，堅言大衛營的協定是不顧巴勒斯坦人權益，及可導致以、埃的單方面和平。

卡特在白宮致開幕演辭時說：「美國是在毫無保留下承担一切，確保會談順利進行，直至每一方均能與其他的一方達至和平。

身為埃及「和平」政府的國防部長阿里懇求作出一項可理喻的解決方法，確保巴勒斯坦人的合法權益及令他們能在中東和平方面担任一個具有建設性的角式。

但及巴解代表願意與以色列和埃及參與第二階層的會議，以決定約但河西岸及加薩地帶的前途問題。

卡特說：會談的背面就是隨波逐流，陷於僵局，長期敵對及可能造成另一場戰爭。」

【華盛頓十三日美聯社電】埃及和以色列今天明顯而迅速地作出讓步，以期恢復在美國資助下的歷史性和平條約談判。國務卿范錫斯首先在布萊爾大廈和以色列代表團進行會談，該處是總統的會客處，地點在白宮對面。其後他又和埃及代表團進行第一次獨立的會議。從所有的跡象顯示，談判進行得十分順利。在星期一日開始談判的一個回合完了之後，一名三國的發言人報告說：「所有人都感覺到這是一個好的開始」。

## 美名報人專訪大陸　暢遊台灣見聞分析
# 大陸：一片灰色民不聊生
# 台灣：欣欣向榮豐衣足食

編者：下文作者泰德史格列普斯是現任美國霍華德報業集團董事，前合衆國際社記者，他於本年五月間訪問大陸十七日後，隨又在台灣旅行一個星期，對兩個天淵之別的社會，有深刻的印象，下述他的遊記觀感，是由合衆國際社發佈！

【合衆國際社特稿】中華民國與中共祇有兩項共同的觀點：（一）台灣是中國不可分割的一部份。

除了這兩點外，雙方截然不同，帶領人民分赴兩個不同方向。

去年五月，蔣經國就任總統，矢言要把由國父孫中山先生於一九一二年創立的中華民國繼續邁向民主自由。

在中國大陸遊覽了十七天後再到台灣，發現了無數的強烈對照。

中國大陸是一片灰色的，雖然有豐富的資源，但九億人口必須辛勤工作才能勉強糊口。

常多年來大陸上人民首次可填飽肚子，有機會受教育及醫藥服務之際，他們卻沒有多少自由，共黨政權卻務力謀求清除四千年文化傳統遺跡。

農田與工業生產戲劇化地增進，過去的貧農們已遷住磚建樓房，家家戶戶有電視機、雪櫃和其他大陸上人民聞所未聞的電氣用品。

雖然中華民國政府嚴格控制經濟以維持增長率，但人民的基本自由不受影響，政府由民選，執政黨國民黨雖佔了政府大部分議席，少數黨青年

雖然中共否認歧視宗教，在大陸上並沒見到明顯的宗教活動。

台灣有所有各種不同宗教的寺廟教堂，而且，宗教活動顯然佔人民日常生活一個主要部分。

經濟方面，台灣由一個基本上是農業為主的社會迎頭趕上，在這廿九年時光中，中共卻仍然落後不堪。

目前有一千六百萬人口的台灣，生活水準之高在亞洲僅次於日本，國民平均每年收入為八百零九美元。台灣的人口密度是世界第二位，僅次於荷蘭，而島上天然資源貧乏，每年煤產約為二百五十萬噸，石油礦藏亦少。

不過，台灣已有一間核子發電廠在操作中，另一間接近完成，另兩所在建造中。

耕者有其田計劃，使台灣的佃農可有他們自己的土地，另一方面，地主們又轉成為工業發展者。

# 油輪爆炸慘劇
# 死亡增至59人
## 為大戰以來新加坡最嚴重意外
## 初步推測是燃着易燃物品所致

**大慘劇**　新加坡船塢大爆炸慘案中罹難者的家屬呼天搶地，痛不欲生，在慘劇中近六十人死亡，近百人受傷。

【新加坡十三日美聯社電】警方週五透露：週五發生爆炸的希臘油輪「史拜倫斯號」，射出鐵片如利刀一般，殺死了五十九人，九十人受傷。

警方發言人透露：十九名傷者情況危殆。

調查人員走上這艘破敗一片的油輪撿號，但並無透露肇事原因。

但有人估計是因為維修燒焊時火花波及易燃品，又或者是氣缸有漏。

這是第二次世界大戰以來新加坡最嚴重災難。

醫院消息人士透露：很多罹難者被燒得難以辨認。警方證實，只有卅七具屍體能予辨認。

死者包括六名船員，兩名清潔女工，另一名女工受嚴重燒傷。

死者中四十三人死在船上，十六人死在醫院。

當局禁止記者和攝記接近油輪，消息只能從生還者口中得悉。

駐新加坡希臘名譽領事馬萊頓透露：油輪上罹難六名船員，俱為希臘人。

船長裔治齊指出：油輪共有卅二名船員，包括廿六名臘希人，一名英國人，兩名智利人，兩名印尼人和一名菲律賓人。

各政府部門一班科學家，今日挪取了鍋爐房一些燃油，希望可以從檢驗中找到爆炸原因。

一支搜索隊伍今日稍後會進入鍋爐房，查看是否有其他屍體。

另一方面，死傷者親屬不停守候在殮房和醫院。

政府除了成立特別調查小組外，並下令船塢當局，深入探討意外前因後果。輪船建造修理業顧問委員會，亦有展開研究工作。政府和工會分別繼續援助死傷者家屬。

# 東京美元略升
## 金融界認為難以持久
## 受提高優惠利率措施刺激

【東京十三日法新社電】由於美國商業銀行增加利率，美元在今日東京外匯市場略有回升，收市價為一八六點七日圓，比昨日上升了一點一五日圓。

商家透露：美國大通銀行率先將優惠利率提高至一分時，其他商業銀行相繼效之，外匯市場反應良好。

但東京金融家仍然對美元保持懷疑態度，不相信提升利率可以挽救美元下跌趨勢。

他們並警告：倘若卡特政府不儘快找出解決方法，美元仍會繼續下跌。

全日成交為三億二千六百萬美元，昨日成交為五億四千三百萬美元。

期貨交易由一億七千九百萬升至一億九千六百萬美元。

# 賄賂醜聞
## 美民主黨一議員
## 十大罪狀判成立

【華盛頓十三日路透社電】在一連串國會議員收受賄賂的醜聞中，又有一名被大陪審團裁定十項串謀與受賄罪名成立。

司法部昨日宣佈：七十三歲的賓州民主黨衆議員佛樂特被控接受八萬一千美元與一間賓州銀行一百股股份，以影響政府機構給予該銀行合約及其他經濟援助。

佛樂特已是本年內第二度被控，較早時，洛杉磯一個陪審團控告他在另一案中妨礙司法公正。

佛氏是衆院勞工及衛生、教育、福利部基金委員會主席，他已任議員卅

## 忘却十一年前遭顛覆教訓
# 印尼外長竟應邀訪北平

【耶加達十三日路透社電】印尼外長很可能在不久的將來訪問北平，顯示雙方經十一年的冷淡後，逐漸恢復政治上的友好關係。

據官方消息來源今日透露：外交部長庫森瑪湧達可能接受中共的邀請，前往訪問，但日期尚未訂定。

一中共部長級代表團將於本週末抵達此間，參加由蘇哈圖總統在星期一日主持開幕的世界林業會議。

印尼和中共的關係，隨因前者在一九六五年責北平支持當地共黨的活動，接着在耶加達和北平均出現激烈的示威行動後，因而中斷。

此間的官方消息今日拒絕說出何時能夠與中共的關係正常化，但強調庫氏訪平之行，並非意味雙方在不久會恢復外交的關係。

不過，他們又說：這次訪問，會為雙方的將來關係，帶來共同的基礎，從而踏上關係正常化的路途。

外交部一官員今日表示：現日與中共和高棉的關係發展，是與印尼的的獨立有着協調的關係的，且屬「活的」外交政策。

又說：「它和越、棉的衝突無關，亦與中（共）、越的衝突無關。」

**姦殺**　在加州公路上圖搭順風車而致被強姦及被斬去雙臂的十五歲少女瑪麗雲信（右）與疑兇辛格頓（左）。

**婦人之言**　聲稱曾受投奔美國前俄聯合國高官雪夫欽科厚禮的紐約名女人茱迪查維絲在紐約招待記者，大談她與雪夫欽科的關係。

## 西南威爾斯十哩有海難
# 希臘油輪擱淺
# 漏出數千噸油
## 船身漸下沉·拯救似無望

【威爾斯十三日路透社電】海岸防衛隊說：十九名希臘油輪「基斯杜斯比得斯號」的船員，今天被救離該艘有下沉危險的船隻。

較早時，該油輪的船長曾發出求救訊號，要求將三十二名船員救起。該油輪重三萬零四百噸，昨天離開西南威爾斯十哩後即擱淺而告漏油。

船長企圖使油輪重新浮起，同時他亦被動論將船隻駛離，以免漏油弄污海灘。

海岸防衛隊說：所漏出的油污長八哩及闊二百碼。

該油輪原載有石油三萬五千噸，但從三個破裂油箱漏出的石油共達三千噸。

五艘貨實清理油污的船隻，已隨時候命出動，而一艘拖船亦已駛往現場。

該油輪是被英國石油公司租下，當時是從鹿特丹到伯蘭發斯特。

一名英國石油公司的代表正乘坐直升機在現場上空偵察，而一艘救生艇亦候命將餘下的船員救走。

# 美國防撥款案
## 最後一刻通過
## 百五萬軍隊趕及支薪

【華盛頓十三日合衆國際社電】由於國會於星期四的最後一刻決定通過一項國防撥款法案，週五便是美國軍人的發薪日。

該項先後由衆議院和參議院於週四晚所採取的行動，促使當局能如常發半月薪予約一百五十萬軍人。

在卡特總統於深夜簽署該項議案前，究竟在發薪日是否能準時出糧的疑問。

房屋撥款委員會主席穆罕用：「軍隊方面因而面臨無糧可出的威脅而非常危險」。他目前正阻止任何可能再次延誤法案的最後一刻戰鬥。

該項法案是由衆議院通過後，在參議院則完全沒有經過爭辯而即行通過。

這次延誤動用為數一千一百七十三億美元的撥款是由於卡特在八月份否決一項法案所致。

卡特總統反對將耗資二十一億美元的核子超級航空母艦包括在內，他的否決提議獲議院支持。

## 美參院紀律委會
## 要求司法部深究
## 朴東順付賄款數

【華盛頓十三日美聯社電】參議院正在詳細調查南韓有否利用金錢影響議會之際，參議院紀律委員會要求司法部深入探討南韓米商朴東順究竟付了多少賄款給參議員巴爾。

委員會即將公佈調查報告顯示，有「足够可信證據」，證明巴爾和一名同黨在七四年十月收取了朴氏朋友一千美元。

## 中共陰謀建立
## 二百浬捕魚區

【東京十三日路透社電】中共一名正在訪日漁業領袖今日透露：中共在研究建立二百浬捕魚區。

日本報紙「產經新聞」報導說：中共「副農林局長」蕭鵬在上週三發表的一篇獨家訪問中透露以上消息。

蕭某訪日目的是視察日本漁業，與日本政府交換意見，討論兩國漁業合作計劃。

蕭某表示：中共將會為二百哩捕魚區表明態度。

他並透露會與其他國家作出入口合作，推展漁業和各類海產品。

訪問中蕭某又暗示，在中共宣佈新漁區範圍後，釣魚台不會令日本漁業產生問題。

# 日發現四艘俄艦
## 在輕津海峽活動

【東京十三日法新社電】日本海上防衛廳星期五日說，四艘俄艦今日在輕津海峽遊弋。該等艦艇包括一艘配有飛彈的三千六百噸驅逐艦、一艘六千七百噸的潛艇補給艦、一艘三千六百噸的普通潛艇及一艘六百五十噸的掃雷艦。

相信它們是在印度洋值勤六個月後返回海參威的基地。

# 中共證實吳德已被革職
## 調任「中央」之舉只為顧全面子

【北平十三日法新社電】中共「外交部」一名發言人今日証實前北平「市長」吳德已被革職，由林乎加繼充。

該發言人說吳某被調任「中央行政工作」，所以解除北平市政任務。

據未証實的傳言說：浙江的頭目陳偉達將繼林某後任天津市革委主任。陳某是文革受害者，曾任浙江黨書記與該省革委副主任。

此間觀察家認為，吳某的政治生命已完結，他的調任「中央」祇不過是顧全「面子」之舉。吳某是一九七六年「四人幫」垮台以來被肅清的最高級共幹。

## 矮鄧強作驚人語
# 要支持棉共以對抗越南

【曼谷十三日美聯社電】據報中共「副總理」鄧小平最近在北平對一羣泰國記者謂：他曾接獲越共侵犯高棉的消息，為此，中共將支持棉共與越共抗衡。

泰國記者協會主席於週五謂：鄧某並無闡釋將以何種援助給予棉共。他剛與六名記者由北平返國，他說他曾於十月三日會晤鄧某。

據此間西方分析專家報導，越軍在棉越邊界加強駐軍，并估計於今年稍後，旱季來臨時，越軍可能對高棉發動龐大攻擊。

他又說：「鄧某對我們說，世界各國或遲或早都會覺察到越南是亞洲古巴。」


# 廖創興企業有限公司
## 通告

本公司董事局宣佈截至一九七八年六月三十日止上半年度本公司及其附屬公司除稅及少數股東權益後未經審核之綜合純利約為港幣一千五百三十萬元（即每股五．三仙），較上年同期之一千一百八十萬元，增長百分之二十九．六。

董事局議決派發一九七八年度中期股息每股三仙半（上年每股三仙）給予一九七八年十一月七日已登記在股東名冊內之股東。

本公司將於一九七八年十一月七日至一九七八年十一月二十一日首尾兩天在內，暫停辦理股東過戶登記手續。

已購入本公司股票之人士為確保收取股息之權益，請將購入之股票連同完備之過戶文件，於一九七八年十一月六日（星期一）下午四時前送達香港[illegible]（[illegible]二樓）辦理登記。

承董事局命　總經理　廖烈武　啓

香港一九七八年十月十三日

## 啓事

[illegible]

帆船旅行社有限公司啓

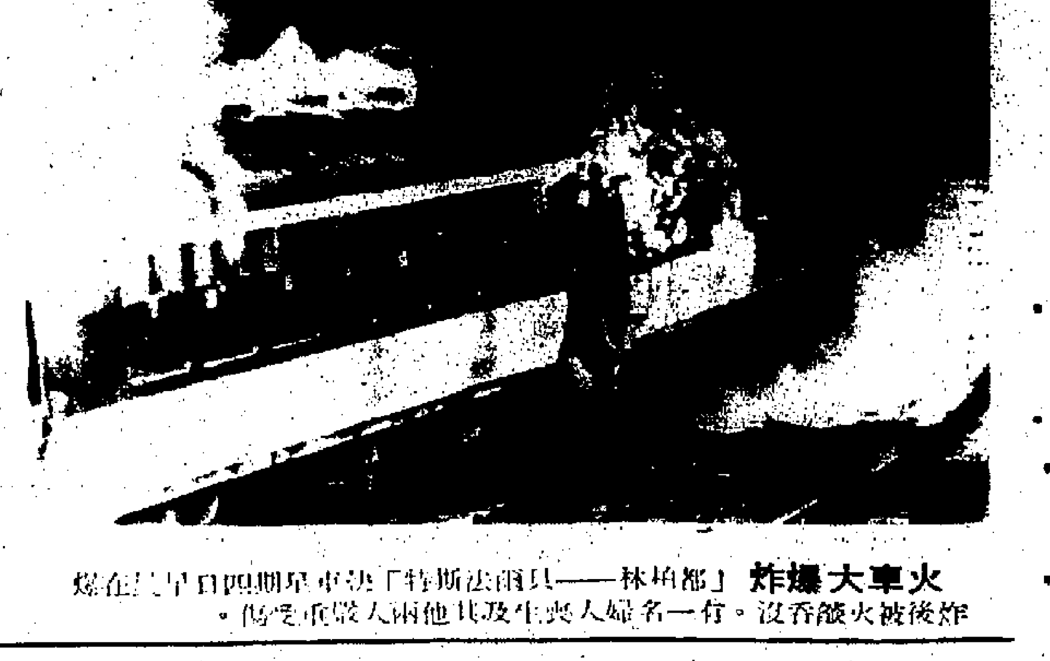
喜訊
# 馬迷注意！
想贏錢　睇馬典
工商晚報
一九七七－七八年新馬特輯
張基主編　簡而清提供資料
各大報攤有售　每本二元五角
（無須到本報附印花購買 且與郵購辦法代價相同）

優待讀者辦法：
讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列地點購買；又為方便讀者起見，特設郵購辦法，只要填妥「郵購表格」，連同郵票或支票二元，另郵寄費五角，即共二元五角，寄「香港郵箱62號工商日報有限公司」收，售完即止。

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：每日上午九時至下午六時

郵購表格
本人欲購1977－78年新馬特輯一本 現隨附上郵票、支票共二元五角作為購買及郵寄費用。
姓名：
地址：
電話：
日期：
第　號：
工商晚報　W 印花

**火車大爆炸**　「都柏林——貝爾法斯特」快車星期四日早上在爆炸後被火燄吞沒。有一名婦人與學生及其他兩人嚴重受傷。

# 蓮娜雌威大發菲島慘遭蹂躪

## 68人死15萬人破家 六艘大小輪船沉沒

【馬尼剌十三日法新社電】在本週較早時間吹襲菲律賓的熱帶颱風「蓮娜」離去後，據報有六名菲律賓漁民失蹤。

海岸防衛隊說：一艘命名為「龍城」的外國船隻祇能被辨明是中共貨船，它是沉沒於菲律賓海域外的南中國海，一些猶疑不決的船員則被下令棄船逃生。

一艘運載鐵礦往日本的國營大輪船在菲律賓中部的其馬拉斯島上觸礁，據報船上的二十七名職員及船員均幸而無恙。

海岸衛隊人員說：一艘航行國內各島嶼的貨輪在距馬尼剌入口的林那島上觸礁，詳情現仍未悉。當一艘航行國內的船隻在中部的宿務島附近翻側時，六名乘客幸而獲救，同時，另外兩艘船隻亦在菲律賓中部的伊羅伊羅沉沒，但沉沒的報告書並未提及任何傷亡數字。

紅十字會說，自蓮娜十月八日以時速一百公里的風力吹襲菲律賓後，七名漁民已在馬尼剌西北部的三寶顏地方失蹤。颱風所造成的死亡數字現時仍為六十八人，另外差不多十五萬人無家可歸及四十八人受傷。

紅十字會說，在馬尼剌北部的布拉根省一場不尋常的旋風星期四日吹襲一所學校建築物，導致一名卅歲的教員喪生，她的兩名學生受傷。這位發言人說，由於旋風的襲擊，這位老師在大廈塌下時慘遭壓死。受傷的學童是在一窩學童驚惶逃命時引起的。

## 日油輪遭颱風捲沉 六海員獲救七失踪

【馬尼剌十三日路透社電】一艘載重九百六十五噸的日本化學品油輪於今日前往馬來西亞途中在颱風出沒的南海沉沒，該船是被一場引致菲律賓九十人喪生或無家可歸的熱帶颱風所吹沉的，該區內尚有其他船隻受這場風暴的威脅。

據海岸警衛報告：最低限度還有另一艘台灣船「隆盛」號（譯音），亦在西巴拉望島海面遇險。

菲律賓海軍稱：該艘日本油輪「海福九十八號」在馬尼拉西南一百五十浬沉沒，一艘日本漁船經過該處救起六名船員，但尚有七人失蹤。

菲律賓海軍亦派船參加搜索行動。

海岸警衛方面接獲幾艘船隻的遇險求救訊號後，已加緊戒備，並通知所有路過的船隻注視遇險船隻。

## 颱風奧娜停留不動 集結花蓮東南一百五十公里 行踪飄忽全省已作好戒備

【台北十三日中央社電】中央氣象局今天上午十時三十分表示，中度颱風奧娜在花蓮東南方海面打轉，行徑不太穩定，本省各地應隨時注意警戒。

奧娜颱風今天上午十時的中心位置在北緯二十三點三度，東經一百二十二點六度，即在花蓮東南方一百五十公里的海面上，以每小時十公里速度，向西北偏北進行。中心附近最大風速每秒三十五公尺，相當於十二級風，最大陣風每秒四十三公尺，相當於十四級風，七級風暴風半徑二百公里，十級風暴風半徑七十公里。

氣象局預測奧娜颱風今晚八時的中心位置在北緯二十四點一度，東經一百二十二點二度，即在台北東南方一百三十公里海面上。

花蓮氣象台說觀測研判，奧娜颱風受到高空偏南氣流導引作用及呂宋島西方海面蓮娜颱風牽制影響，路經很不穩定，各地應加強防範準備。

今天凌晨至八時本省各地降雨量如下：基隆四十六公厘、宜蘭以北七十八公厘、台北二十二公厘、新竹十八公厘、二十四公厘、台東一百、花蓮五十公厘、新港一十七公厘、大武六十八公厘、恆春二十九公厘，蘭嶼二百二十七公厘，其他地區在十公厘以下。

台灣及金馬各地都應戒備，台灣東部應防豪雨，北部，東北部要防洪，台灣及金馬各海面都應戒備。

## 颱風奧娜移動 今可遠離台灣

【台北十三日中央社電】中央氣象局今晚表示：中度颱風奧娜，已在宜蘭東方近海偏北移動，並有轉向東北逸去趨勢，對本省的威脅今後數小時可望逐漸減輕。

在明天中午前後，本省北部及東北部的雨勢可望逐漸減小。

今晚八時奧娜正以每小時十五公里的速度，由台北東方一百八十公里附近海面，向北轉東北方向進行，預計明天上午八時，將逐漸遠離本省。

十三日零時到晚上八時，雨量較多的是陽明山六百九十七公厘，宜蘭三百八十六公厘，台東一百六十五，基隆一百三十一，台北一百零二，花蓮六十七公厘。

譚達堂 尿病丸
馳名六十餘年，銷世界各埠，患者服後證明確實有效
詳細病狀說明書函索即寄 斷尾購買請明譚達堂字號標本兼治功效卓著
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三二六九三及四四〇六六三
誠和堂參茸藥行總代理

## 紐約時報與每日新聞將結束工潮恢復出版 印刷工與資方已達原則協議

【紐約十二日法新社電】「紐約時報」及「每日新聞」今晚宣佈與罷工的印刷工人達成一項原則協議書，它可能使該市的兩份關閉達九個星期的報章早日結束罷工。

該原則協議書包括一項保証僱用印刷工人的條款——此乃在八月九日時，造成罷工的主因。「紐約郵報」是第三份遭受罷工打擊的紐約報章，它與印刷工人達成一項個別的協議後，上星期五恢復出版。

一位勞資糾紛的仲裁人昨晚說：在現階段來說，談及「每日新聞」及「紐約時報」將於何日復工，實屬言之過早，因達成最後協議時，一些細則仍需澄清。

他指出：報館仍需與加入印刷工人罷工行列的其他工人斡旋。

## 為人「儲」下一代 嬰兒銀行 人工受精 每次一百美元

【倫敦十三日法新社電】英國將設立一種為不育婦女們提供人工受精服務的「嬰兒銀行」系統。

上述消息是在今日由一個原先以宣傳墮胎為宗旨的「懷孕諮詢委員會」所宣佈的。

該會樂於為未婚女性、同性戀女子或丈夫不育的已婚婦女服務。

## 颱風帶來豪雨 台北機場積水 昨班機全停飛

【台北十三日中央社電】台北機場今天下午一時五十分起關閉，所有國際線及國內線班機全部停飛。

奧娜颱風帶來豪雨，台北機場跑道開始積水，飛機無法起飛、降落，台北航空站為了飛行安全，關閉台北機場。預定今天下午出境的國際線班機旅客，都由航空公司安排前往市區旅館過夜，等候機場開放後再走。

英國政府註冊・香港政府註冊・港澳・台灣各大藥行均有代售
印度神油
男性外用皇牌妙藥・確能令你：
增長活力・強壯機能
有妙不可言之享受！
東南亞總代理：華仁行。

## 百年罕見大旱災持續 安徽飢荒嚴重

### 要人民自救・畫餅可充飢 想渡大危機・祇要勒袂頭

【中央社訊】安徽遭遇百多年來最嚴重的大旱，目前仍在發展。

皖共面臨顆粒不收的饑荒局面，除大聲疾呼「開展抗旱搶種，同困難作鬥爭」外，並提出一個等于要人民勒緊褲帶，作「畫餅充饑」的「自救渡荒」口號。

根據中共「新華社」十二日報導消息，皖共「省委第一書記」萬里，鑑於旱情至今沒有解除，對今冬明春的農業生產，已作出壞的打算，號召全省的共幹和羣「衆」，「解放思想，放大膽子，多想辦法，開展生產自救運動」。

萬里又招認「在安徽的幹部中，存在着四種狀態，有幹的、有看的、有混的、有搗亂的。」並強調說：「對混的，搗亂的要進行打擊，不這樣，就會影響全省生產自救，會加重受災的困難。」

## 協助丈夫競選議員 玉婆可能興奮過度 雞骨哽喉送院急救

【維吉尼亞州狄史頓峽十二日法新社電】影星伊莉沙伯泰來今日被一塊雞骨哽在喉嚨，被送入醫院。

醫院官員透露她呼吸有困難，但仍未決定是否替她施手術取出骨頭。

事發時，伊莉沙伯泰來正陪同競選議員的丈夫華納在一所餐廳內用膳。她往廚房多謝廚師，隨手拿了侍者遞給她的雞肉，不料竟遭雞骨所哽。

## 社論

# 吳德垮台是中共內鬥的升級

自「四人幫」垮台以後，中共政權內部派系的鬥爭，不祇沒有就此停止，反而愈演愈烈。以華國鋒為首的採毛當權派，雖極力關守着要津的職位，協同抵抗奪權，但以鄧小平為首的回朝派，卻赫然不肯放鬆。他已經掙扎出了「牛棚」，恢復了「文革」前的政治地位以外，還要清算昔日的舊帳，拔去「文革」時掌握權勢，曾與「四人幫」為伍，專橫當權幹部的人物。因此回朝派便與當權派針鋒相對，實行火併了。經過一年多的明爭暗鬥，到了今日「北京市委會第一書記」、「北京革委會主任」、「北京市長」吳德的革職，由天津革委會主任林乎加繼替，清洗其有的勢力，可說是雙方鬥爭的高潮，也標示了回朝派鄧小平等的重大勝利。

吳德為「文革」的得益分子，自彭真被整後不久，即襄助北平的黨政，一九七三年謝富治死後，便登上北平的第一把交椅，長久不墮，如果與江青等沒有淵源勾結，怎能如此。在推翻「四人幫」時，吳某因與華國鋒同船一系，觀望風色，默察形勢，知道毛酋死後「四人幫」必難久持，於是又搖身一變，成為反「四人幫」的參與分子，仍得保全黨政方面的原有地位。雖然回朝派鄧小平的一批人馬，憤恨吳德在天安門事件中曾奉承「四人幫」的主意，殘殺參加的羣衆，猛烈指摘鄧小平在背後煽動，主張要重行懲治已經革除職務、留黨察看的鄧小平之罪各種仇怨，經常用大字報在北平街頭張貼，攻擊吳德的錯誤，不得人心，甚至暗指他是「搖派」、「風派」、「四人幫」的舊指揮。可是吳德還是依然無恙。

這說明了甚麼？就是當權派還有相當的力量，可以互相照顧，保護得來，雖欲打倒，還是動彈不得的。後來回朝派藉着提倡革新，提倡現代化，正確認識「毛澤東主義」，徹底清除「四人幫」爪牙和思想餘毒等手法，又再大批起用舊的當權派，將擁了「文革」時代遺下的各省市主要分子，使回朝派的人物已分佈了全國的要津，形勢比人強，然後提出清算、罷免，當權派自無招架、迴護之力了。現在中共的中央委員會、政治局的成員雖然沒有甚麼變動，但華國鋒的左右手、同幫分子，如汪東興、吳德、陳錫聯、倪志福等尚在其位，但各省市的黨書記、「革委會」主委等已一個個的更換或革職罷免。如盤踞了多年而一朝倒台的天津解學恭，最近被鄧小平親往拉下馬來的遼寧曾紹山，以及今日的北平吳德，不是先從周圍剪去羽翼，然後架空中央，符合漸漸收拾的策略嗎。

吳德最後的結局尚未明朗，或許好一點的安置，像新疆的賽福鼎一樣，革掉有權勢的地方職務，仍保留甚麼中央的銜頭，敷衍面子，以免太傷損兩派的和氣。甚者或流放外省察看，再學習，以觀後效，在今日兩派表面對峙的形勢中，似尚不致行後者處治如此之甚。不過據外電傳聞，兩派差不多已在短兵相接了。就是對毛澤東的思想和形象問題，在會議席上，汪東興主張要維持毛的莊嚴和崇敬，但鄧小平的一派則要公正的批評，正確的自然讚揚，錯誤的必須糾正指明，不能盲目的信奉。所以「人民日報」近來關於老毛的文章、行動，都是有所為而發的，等於變相的鞭屍。汪東興就為此氣到要跑去北戴河休養。「文革」時，中共大吹儒、法的鬥爭，而今卻是回朝派的舊有勢力和在朝派的當權勢力鬥爭了。

吳德之後，回朝派的鬥爭矛頭又指向誰？據台北共情分析家的看法，在政治局中將以汪東興、陳錫聯為目標。汪、陳兩人不像吳德，比較擁有實力，汪指揮着「八三四一」部隊，屬於特務組織，而且向為毛澤東的得力親信，為徹底的學毛分子，要清除當然以汪為首選。陳錫聯是屬於軍人的勢力，為避免軍人方面的反感，惹起較大的分裂，可能對陳不一定採取整肅清除，而採取爭取改造的方法。至於對華國鋒個人，則採用架空的孤立起來，保留其位置，供指使運用，去執行回朝派所訂的政策。但是鄧小平回朝同黨的如意算盤並不是盡打得響的，反鄧的力量亦跟着壯大。據說祇上海一區已有秘密反鄧的組織，名曰「火線」，參加的多數是軍人，指鄧的回朝革新不外志圖報復，趕盡殺絕，所以必須起來反抗。兩派內鬥很難就此決定最後的勝敗，未來的斷殺還要多着，大陸始終是一個亂局！

康福聖誕春節渡假團

台灣
九天
十月廿一日 廿八日
十一月四日 十一日 十八日 廿五日
十二月九日 十七日 廿二日 廿三日 廿四日 廿五日
79年 一月六日 廿日 廿五日 廿六日（年晚廿九）
廿七日（年卅晚）　廿八日（年初一）
廿九日（初二）
七天
79年 一月七日 十四日 廿一日 廿八日
79年 二月四日 十一日 十八日 廿五日

自設分社，獨家辦理，絕無拉集成團之弊
辦証需時，報名請早，歡迎有証參加。
凡在十一月十一日前報名者，一律免收簽証費。

美加西岸 79年 一月廿七日

菲律賓碧瑤 十一月十二日 十二月廿四日廿五日 79年一月廿八日廿九日

日本
大阪本州 東京日光 十二月廿四日 79年 一月廿七日 廿八日 廿九日
鹿兒島九州 十二月廿二日 79年一月廿六日 廿八日
北海道雪節 79年一月廿八日（年初一）

韓國 日本本州日光 十一月廿五日 十二月廿三日 79年 一月廿七日 廿八日

馬星泰 十月廿二日 十一月十九日 十二月廿一日 79年一月廿五日 廿八日

馬星 十月廿二日 十一月十九日 十二月廿一日 79年一月廿五日 廿八日

紐西蘭澳洲 十二月廿一日

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大廈622室（按6字）電話 5－258131（4綫）222568
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話 3－693271（2綫）677491

# 陣中傷兵纍纍・新人欠缺經驗
# 南華與梅樹芬斟介
## 雙方曾經接觸但仍有細節待商

梅樹芬

【本報訊】因爲陣中新人球員演出未符理想及傷兵關係，南華兵源不足調動，已有意在本港物色好手增援，補充實力。

根據本報的可靠消息來源透露，由北美返港的華裔中場好手梅樹芬有意由東方轉投南華，雙方並已展開斟介，目前唯一的障礙是梅樹芬要兼顧他在彼邦的生意，不能全副精神留港比賽。

不過南華並非是在前日以一比二敗於東方後，才有招兵買馬念頭，而是早在前日上午，梅樹芬已與南華教練吳偉文接觸，大家傾談得十分投機。但是梅樹芬因爲要在十一月初離港赴台參加中正盃賽向美東隊報到，及在十二月返加拿大料理他的生意，及踢小型球，所以要兩度請假離港，成爲他加盟南華的最大障礙。

梅樹芬對於南華十分仰慕，早在去年來港隨流浪客串時已表示，他很希望能夠效力這間本港最具歷史的球會，而他今年來港投效東方，踢得並不甚愉快，有感東方內部人事太過複雜。

根據一名接近東方會人士透露，梅樹芬在前日曾經向足球部主任虞賢表示，他有意轉會南華，試探東方會的反應。

目前南華三位中場球員梁能仁、葉志强及陳懷偉都是攻擊型，不善追綑破壞工作，梅樹芬卻屬矮小精悍型的工兵球員，頗合南華需要。

南華教練吳偉文昨晚在接受本報記者單獨訪問時，證實曾與梅樹芬斟介，但他表示，因爲梅樹芬在十二月要返加拿大，離港時間近兩個月，除非他打消原意，那麼南華才有興趣。

吳偉文對於南華是否需要增兵的問題表示意見謂：「如果南華統帥部能夠忍受在今季內不向錦標挑戰，甚至不惜打護級戰的話，他本人有信心培養數名新人成長。」但他唯一感到最失望的是朴利天演出失準，究竟是甚麼原因，迄今無法摸清楚。

他並謂，因爲新人多及傷兵關係，整體演出欠理想乃是意料中事，這是需要一段時間才能改善及上軌道的。（傑士）

# 快鬥快・氣氛緊
# 元朗愉園各言一和
## 逾萬觀衆均不願提早離場

【本報訊】元朗與愉園兩隊，昨天在花墟警察球場經過九十分鐘劇戰後，因雙方門將的小過失，各失一球而以一比一賽和。頭場預備組愉園勝二比一。

入場的一萬零六百廿三人，並不因爲祇踢入兩球而感失望，相反因爲全場氣氛緊湊，雙方力拼到底，甚至在末段仍以高速推進，使這逾萬觀衆無一願提早離去。

元朗是役近況顛峯的李龍國在開賽後十分鐘先拔頭籌，吳汝賢在右路交予李龍國，他推近倚角位處，見陳雲岳企出，他即採「笠射」，皮球在遠柱右上角入網，陳雲岳也沒有撲救打算，目送皮球入網，此球雖謂陳雲岳太大意，但也不能否認李龍國射得靚。

卅二分鐘，龍志成在左邊侵犯鍾楚雄，球證吹罰，經驗老到的陳國雄立即將球踢前，劉榮業在無人看管下走射，皮球彈地窟前，林春樹不慎有此一着，接球撲腳部後「甩手」，被鍾楚雄追入「執死雞」扳平。此球之失，元朗守衛在整個過程中未有向愉園球員追綑過，可謂疏忽不足。

這場比賽雙方都踢得很快，組織性也頗强，但是因爲心情過於緊張，大家都錯失了不少可勝機，元朗的梁振發在下半場十、十一分鐘兩次快射高出，愉園劉榮業十三分凌空掛射被擋，鍾楚雄在廿五分鐘拖空射高等，都是頗有威脅的射門。

不過在下半場大鐘指向四十五分鐘時，卻有數次埋門時幾乎可以改變整個戰局的，在四十五分鐘陳發枝長傳突破愉園防綫，梁振發入楔成單刀之勢，蔡育倫在禁區內將他拉住，大鐘看台下觀衆嘩然，但球證並未有吹罰，大家都以爲這是蓄意犯規，並觸犯「天條」，絕對應罰十二碼。在不够半分鐘後，元朗又有另一次機會，游燦華角球傳中，什錫昌助攻上前頂頂，皮球直飛右下角，幸陳其陪飛身將球拍出，力保不失。

在這期間受傷時間的分多鐘，愉園兩次大難不死後，鍾楚雄在左邊力拖，避過馬天雄後成單刀之勢，但他欠缺角度不射，傳中予隊友時被元朗守衛擋出。

這場比賽雙方踢得很勇，有鄧鴻昌及曾錫昌因動作危險而被記名警告，另有馬天雄及鍾楚雄卻因爲不君子行爲亦被出示「黃牌」。

愉園在這場比賽踢出了他們的賽前部署，由陳世九從後場出擊，撕破了元朗的越位陷阱，元朗的越位陷阱顯見有漏洞了。

姑勿論勝負，這場比賽不失爲季初的精彩好戲，但愉園在下半場先後以鄧國根、邵錦添入替鄧鴻昌及梁帥榮，反映他們中場未在最佳狀態，元朗亦在半場時以梁順昌替畢偉康。兩隊列陣如下：（傑士）

（元朗）
林春樹
余國森　馬天雄　龍志成　曾錫昌
游燦華　陳發枝　吳汝賢
畢偉康　梁振發　李龍國

（愉園）
陳雲岳
吳炳南　李潤華　蔡育瑜　陳世九
梁帥榮　陳國雄　鄧鴻昌
劉榮業　鍾楚雄　馮志明

**陳雲岳目送皮球入網**：愉園在昨日聯賽以一比一迫和元朗，因爲元朗的李龍國（不在圖內）妙射死角建功時，愉園門將陳雲岳束手就擒的表情。（本報記者吳漢傑攝）

# 本屆高級組總督盃 賽制獎金仍然照舊
## 甲組會昨有三決議案

【本報訊】甲組座談會，昨晚在快活谷酒家召開，與會者有足總主席許晉奎及東方、警察、東升、市政、海蜂等代表。席中議決案有三點如下：

㈠有關本屆高級組總督盃賽制及獎金仍照上屆一樣，祇是初級組方面賽和不加時而改爲馬上射十二碼分高下，於下週二執委會時提出通過。

㈡至於澳洲足總來函詢問本港有否興趣參加由澳洲主辦的亞洲、大洋洲盃賽，昨晚通過表示有興趣參加，但要去函澳洲方面取資料，例如何時舉行及賽制如何，邀請那些國家參加等等。

㈢國泰航空公司來函足總，希望能於十一月至十二月期間派一支球隊前往新幾內亞比賽三場；昨晚決定原則上答允，但要問清楚比賽日期才作最後決定。（一葦）

# 精工足球隊赴澳作友賽
## 寶路華羽球亦隨隊出發

【本報訊】精工足球隊應澳門紅黑足球隊邀請，往當地義賽一場，替鏡湖醫院籌款。

精工今次往澳，完全是自費負責食宿等開支，陣容龐大，由主席黃創山親自率領，並有寶路華羽毛球隊隨行往當地比賽，全團成員逾過六十人。

該隊在今日下午二時乘搭水翼船前往，寶路華羽毛球隊即日下午在麗秀球場，挑戰澳門代表隊。今晚八時半，由何賢在當地設宴替精工足球隊及寶路華羽毛球隊洗塵，明日中午，紅黑會午餐招待，晚上則由崔瑞琛晚宴歡送，大軍在十六日（週一）上午九時返港。

比賽是在明午三時四十五分在蓮峯球場舉行，由紅黑邀請隊迎戰，主隊實際是集澳門精英組成，預料將有一番劇鬥，茲將兩隊名單列後：

（精工足球隊）主席王創山，領隊王得穀，秘書陳直康，教練陳輝洪，助教張子慧，隊醫梁仲偉，隊長胡國雄，副隊長戴應。隊員：卞鎮瑛、林芳基、張炳衡、區永雄、古顯權、曾廷輝、郭錫華、盧福興、賴汝福、李桂雄、森寶、夏里士、何國良、張子慧。

（寶路華羽毛球隊）名譽領隊黃創山，領隊詹培忠，秘書林輝。隊員黃創山、林輝、盧業明、黃文興、馮盈華、張遠華、陳天祥、劉國材。

# 中游網球賽
# 張仁忠挫吳繩綱 獲男單打決賽權
## 今休戰一天明日僅演一仗

【本報訊】中游會公開硬地網球賽，今日休戰一天，明天下午三時才繼續上演一場元老雙打複賽賽事，由梁子驄、陳炳亮對關乘綱、關祖良。

昨日五場賽事，以男子單打準決賽張仁忠對吳繩綱一場較爲可觀，張仁忠以二比零（六比零、六比四）得勝奪得決賽權，第一盤張仁忠以六比零輕勝對手，但第二盤開始，吳繩綱打來較前穩健，而張仁忠似乎有輕敵之意，彼此積分很接近，曾三度平手，吳繩綱先以兩局領前，但張仁忠追回二比二、三比三、四比四，其後五比四張仁忠祇領先一局，吳繩綱原有機會在此時追成五比五，刁蟬的，但在最後一球時，張仁忠一記正手拉高球，吳繩綱以爲出界而沒有擋，豈料球落在界內，因而以四比六再負盤，二而喪失決賽權。

另一場男子單打半準決賽，何盛基以二比一（三比六、六比一、六比二）力挫麥比利而得準決賽。

男女混合雙打第三種籽荷盛基、柏德茜亞以二比零（七比五、六比一）淘汰第二種籽梁兼紹、陸梁腹中而得決賽權。

昨日各場賽果如下：

（一）男子單打（準決賽）張仁忠勝吳繩綱，二比零（六比零、六比四）。（半準決賽）荷盛基勝麥比利，二比一（三比六、六比一、六比二）。（複賽）軒利勝俄家慶，二比零（六比一、六比零）。

（二）男女混合雙打（準決賽）荷盛基、柏德茜亞勝梁兼紹、陸梁腹中，二比零（七比五、六比一）。（半準決賽）林方、梁伍長奕勝麥比利、戴德夫人，二比一（四比六、六比三、六比零）。

# 工商盃足球揭幕 許舒林建名主禮

荃灣體育會主辦之「工商盃」足球賽，已於日前在荃灣楊屋道球場盛大揭幕，賽會主席林建名，主委鄧家雄、駱葆華、梅應祥、彭立嫻、黃乃彬、黃帶喜、徐均平等，未屆七時，已早在場上親自招待。

荃灣理民府兼市鎮專員許舒、香港小姐陳文玉、張淑儀、陳嘉蓮、陳麗芳、何子華、陳啓宗、陳偉民、周啓明、何永光、鄧松柏、陳冠誠、梅書等到場後，儀式即告開始，並由坊眾山兒童樂隊，臨場演奏。

首由林建名主席致開會詞，林主席致詞後，隨即陪同許舒專員、香港小姐陳文玉、張淑儀及陳嘉蓮等主持開球禮，正本戲鄉村隊對公道隊，展開角逐。附圖爲工商盃開球儀式中主席林建名（右）陪同許舒市鎮專員（左二）與港姐等舉行開球禮。

# 東昇班主種下劣根

東昇教練何應芬及秘書張志威公開向記者透露解僱黃達才，因他被認爲在對海蜂一場聯賽中未盡責，故此「殺一儆百」。

採取嚴勵紀律行動是職業球會的責任，東昇球員在球場上表現令人噁心，已是司空見慣，爲什麼偏要在這次公開懲罰某球員？這顯然是向「上頭」交代。

黃達才在東昇效力多年，他經常被指責未盡球員責任，爲什麼仍能穩如磐石般在隊中立足並兼任隊長？

東昇的班主與領隊甚少觀看自己的球隊踢波，球員踢得怎樣，只聽「小報告」。東昇的班主過於姑息球員，用什麼紙條去懲罰球員也是起不了作用的，不落場還是有波糧，東昇球員的劣根性完全是班主親手種下的。

# 英中鋒威爾遜 日內加盟寶路華
## 門將奧順有意東山復出

【本報訊】英國中鋒史提夫威爾遜加盟本港乙組勁旅寶路華相信在這兩天內可以達成協議，此位身高六呎一寸的球員，昨夜在港會球場代表「港會會員」隊出戰陸軍，表現出冷靜而純熟的球技，在試腳之後，寶路華領隊詹培忠對於此位球員相當滿意。

不過，由於此位洋中鋒抵港祇有三個月，並且專心於其商務，甚少操練，因而走動量少祇踢了半場，便缺乏氣力，同時，可能對手過弱關係，「港會會員」隊甚少利用高球進襲，威爾遜因而未能獲得施展頭攻機會。

詹培忠表示：他認爲此名球員加盟寶路華，與華德合踢中鋒，肯定可以增强攻力，不過，最重要的便是這位球員願意跟隨寶路華操練。

史提夫威爾遜接受訪問時透露：他未來港前效力英國倫敦一間名爲售帽的半職業球會。現年廿六歲，同時，他這次來港，主要是經商，祇逗留兩年。

另一方面，離別球壇已有多年的門將奧順，有意東山復出，加盟寶路華，據詹培忠表示：他對奧順亦感興趣，但必須要奧順答允跟隨寶路華操練才行。（保羅）

# 在默盃賽打假波 印尼隊長已承認

【耶加達十三日法新社電】印尼國家足球隊隊長柏沙拉經已承認於本年七月在吉隆坡舉行的默迪卡足球賽中，從一位不願透露姓名的「崇拜者」手中接受了一百五十萬盧比（約一萬六千九百八十港元），在默迪卡足球一場賽事中踢假波。

柏沙拉透露：他在吉隆坡返回耶加達之後五日，便在該「崇拜者」手中收取該筆款項，再平分與其他五名球員。

但柏沙拉表示：他很誠意接受該筆款項，一點也未有考慮到是「貪污性質」。

他續謂：每人獲得三十萬盧比，站在一場國際賽而言，特別是默迪卡賽，實非一項合理的價錢。

無論如何，他本人願意接受懲罰。

同時：據印尼足總主席沙迪堅透露：另有四位賭波集團的成員涉嫌支付該筆款項予球員，經已被警方逮捕。

據該四位被捕人仕表示：他們支付該筆款項，目的是希望馬來西亞不能……

# 草蜢仔

# 東方添兵撼愉園
# 切勿忘記轉會紙
# 鄉村班和波當贏
# 大口國有驚無險

大東方自從敗南華後，暫止打了一支興奮針，而且上下人等對未來前途更加雄心勃勃，仲話決定增添兵源，實行向愉園乘勝追擊，尋日佢地喺羣師向記者透露，佢地有件澳洲英援奧雲利將于八號趕來港助陣增强攻力，似乎好似眞眞一樣，但係有冇轉會証明書趕及註冊呢？就要等佢到咗港方知。

因爲外援球員來港，頗多時都只有屬會嘅證明書，但國際轉會紙就必定郵寄到港，東方向澳洲班兵嘅轉會紙，是否寄港途中就不得而知，惟是佢地打低南華，就算到時以原班人馬應付愉園唔爆亦都有九成，又何必過早吹噓去影響士氣呢，認眞係醒目嘅計。

愉園齊聯賽認眞執到條好彩，打低東升後，尋日擠和元朗收個爆棚吐滯，下星期又遇到東方，有第三解開人士，尋日取笑佢地嘅教練「高佬梁」，話佢地季初就爆完可以再爆，但係「高佬梁」就認爲自己隊波未到理想水準，而且尋日所失的一球，佢老人自己認爲幸而未輸，否則佢自己爆都似。

「鄉村兵團」由于連場都有優良表現，各統帥頻頻加碼打氣。雖然主任趙晉培因鄉委會有事未能親自押陣，惟是亦由吳泰强代爲轉知各球員，實行要士飽馬騰，尋日雖然與愉園迫和，但各將演出落力，實行和波當贏，獎金依然每人兩盤，皆大歡喜也。

尋日呢場元、愉之戰，可謂相當精彩兼而有之，但雙方殺得性起，尋上半場「馬昌」幾乎向「大口國」拆嗣當咁交關，當時動作認眞好烟，幸元朗軍醫「師傅仔」梁建新D神仙水駛得，三兩吓手就告搞掂，可以講係妙手回春。

今日沙田跑馬脚個彩池一定有所影響，因爲精工今日下要去濠江，起碼佢地有幾個球員唔去得，雖然對馬會損失唔大，但係對狗會同娛樂公司就增加唔少熱鬧，「四眼雄」等日仲話開長脚飽脚，最好自己落草地睇唔好聽腳就得嘞。

# 瑞典國王重視國家經濟

國王卡爾

登位五年後，瑞典國王卡爾十六世古斯達夫，以前風流倜儻的王子，說國家經濟已成爲他的主要興趣。

古斯達夫說，國王的角色「是趕上時代」。

國王說：「我的『使瑞典趕上時代』的格言，並不一定的是說使國王的角色現代化，但要他趕上時代。」國王應該不是一個煞車或開路機。」他說：「但一定的，國王的角色已經改變了。它已從濟重於工業、技術、社會及自然環境等問題的文化轉移。」

古斯達夫於一九四七年其父死於撞機後由母親施貝娜公主和三位顧問教養成人，於一九七三年繼祖父阿多爾夫爲王，他當年祇是二十五歲。

他於一九七二年慕尼黑奧運會認識施爾維亞桑瑪莉斯，她是在西德和巴西長大的一個平民，當年在奧運會任女侍應員。

這位太子會喪失他的繼位權，如果他與皇族以外的人結婚。但憲法容許國王卡爾・古斯達夫與桑瑪莉斯小姐結婚，使她成爲瑞典的施爾維亞皇后。

他們的婚禮於一九七六年六月十九日在斯德哥爾摩數以十萬計的賓客面前舉行。

維多利亞公主，他們迄目前的唯一孩子，係於一九七七年七月出生。有待一九七九年選舉後的一項第二次國會表決，她或許會因擬議的憲法修訂而成爲第一個繼承王位的公主。

國王登位之前，曾受多年的軍事訓練以至短時期的駐聯合國瑞典代表團成員。

國王說：「自然的，當我於五年前要應付新職責時，我是憂慮的。」

他說：「古斯達夫六世是人所認識的，著名的及有豐富的經驗。我不知道瑞典人民對我怎樣。我要應面對新的及害怕失掉前的。」

卡爾・古斯達夫是柏納多特家族創立人拿破命時代的珍・巴浦蒂斯特・柏納多特元帥的後裔。柏納多特元帥於一八一〇年被選爲瑞典太子。

他說：「但在這五年內，我遇到偉大的事情，人民以眞正的歡樂和散漫的溫暖接受我。」

被問及那一項社會問題是他最感覺興趣的，國王卡爾・古斯達夫，在政治事務中被認爲法兵上了口罩的，說：「很難說呢，因爲這可以說在政治上偏袒一邊。一般的，我認爲經濟局勢是值得憂慮的，也是國內的。能源和自然環境的形勢也是麻煩的。」

卡爾・古斯達夫曾於九月間官式訪問南斯拉夫——他於一九七三年登基後廿作四次官式訪問。他說，這些旅行爲瑞典做了比普通人所知的更多的工夫。

他說：「在官式訪問的所有官式事情之後，出口運動展開了，工業和商業跟着舉行瑞典週及作其他的努力。那有利於國家。」

他說，外交部對於一九七六年訪問美國和其他的官式訪問的評價，揭示瑞典獲得很好的聲譽。

卡爾・古斯達夫說，他經常與政府和反對黨領袖們會晤。一九七三年的憲法修訂，褫奪了國王委派一位新總理的象徵的權力，但國王仍任外交政策委員會主席。

他說：「公開討論，那可被解釋爲我發表一個意見。但在原則上，我不偏袒任何一方，也不在任何政治的或爭執的問題上影響任何人。」

他的地位的一個缺點，據卡爾・古斯達夫說，是每週出版的婦女雜誌的廣泛興趣。一家著名的婦女週刊，在過去兩年內，封面連續刊登施爾維亞皇后的照片，有或沒有維多利亞公主在側的。

國王，一個喜歡戶外生活的人，兼在斯德哥爾摩附近的一個農人說：「一個人感覺被監視，永遠不能安詳。」從斯德哥爾摩老城邊緣的皇后堡遷移至一間鄉下堡壘的計劃，由於實踐的困難問題，已被延阻了。

# 太空研究已促進撲滅罪行
## 執法機關已因科學發展而獲得許多新技術與配備，使犯罪分子無所遁形。

最新的處理血型設備

美國各地的法律執行機構愈來愈多採用未來的技術以幫助偵查罪案及處分犯罪分子。

多數的新技術和配備——從那可以偵查非法毒品的手提輻射偵查機以至那可以偵查子彈的電子偵查器——已在撲滅罪行的社會以外發展。

有些來自美國的太空及軍事的計劃；其他的由醫學或私營工業發展的。

不管它的來源怎樣，數以打計的聯邦、州及地方的法律執行機構刻正經常使用或試驗這新的撲滅罪行的技術。警察軍械庫新添置的技術和儀器有下列幾種：

偵查電子顯微鏡：聯邦調查局刻在使用一種特別精細的顯微鏡以分析聯邦調查局人員或地方警察從與槍有關的罪案的嫌疑分子手中取得的物體。

這些物體被放置於一個眞空室裏，並用電子來轟擊它。在高速電子管裏所產生的形象揭示是否有足够的子彈發射的渣滓（形式是銻或鋇）以証明該嫌疑分子最近曾經開槍。

電泳現象：分析在罪案現場發現的血漬的一個方法，刻正由聯邦調查局的科學家們讓揭爲「一個大突破」。直至最近爲止，警察的化驗所所能決定的祇是那血係屬於動物的或人類的。

現在，使用一種名叫「電泳現象」的方法，聯邦調查局能夠鑑別十種不同的血型。乾的血用化學劑和電力處理揀伸的，揭示血型。

研究家們希望，通過一種荷爾蒙試驗，他們終於能夠鑑定那滴血屬於一個男人或女人。

電子反彈散射器：最近由英國陸軍發展的一種偵查毒品儀器，已由實驗室轉到實用。

這種儀器，目前由美國海關進行試驗中，是一部重六磅的手提機器。它被用來向汽車、飛機和船發射輻射線，以度量幾多被吸收及幾多被反射出來。

毒品因它的高度吸收率而被偵察出來。

因爲它對輻射的依賴，電子反彈散射器有一個大缺點：它不能用於人的身上。但海關技術人員較喜歡一種蒸汽偵察器，它嗅一個人週圍的空氣以決定是否有毒品存在。他們希望在一年後開始使用它以緝捕毒品。

毒品片彈道衡量器：在撲滅非法運輸毒品中，美國禁毒總署已發展了一個方法，以決定毒品藥片是否由某一種機器製造。

這過程，類似子彈的彈道試驗，分析製造藥片時所遺下於藥片的打孔切口和印模的痕跡。它也可用來証明在分散的地方捕獲的非法藥丸係同一的非法製造商的產品，以及批發商們是同一幫的成員。

自動數字聽覺處理機：最近由私營工業發展的一個小電子盒子，刻已被聯邦禁毒總署、秘密組織、聯邦調查局及其他偵查人員使用，以提高秘密製造的錄音的質素。

例如與隱藏的錄音機有聯繫的商裝的偵查人員可與嫌疑的毒販在一間喧嘩的酒吧或一個產生回聲的房間談話——這些地方可能錄音帶不能讓法官或陪審員聽清楚。實驗室技術人員現在可用這自動處理機以清除雜音和其他的干擾。

視覺文件分析機：聯邦調查局文件鑑別員們刻在使用一種特別設計的有紫外光和紅內光濾器的電視攝影機以快速的偵察文件上的更改、擦除、代替及秘密書寫。（上）

# 東歐各國紛開設特種商店
## 人力吸取短缺的外幣

共產黨的理想主義者對於這些祇收外幣的商店，祇能皺着眉頭，但黨領袖和政府官員，卻提供大量商品給這些商店來擴充營業。他們又常常到外國去旅行，取得西方貨幣。

對普通的老百姓來說，要取得外國貨幣的唯一途徑，就是向住在外國的親戚朋友那裏去討。這也許就是在收外幣的商店買東西時的現款的來源了。取得西方國家貨幣機會最好的，首推東德人和波蘭人，他們在西方國家內，有許多親人。

另外一項取得西方貨幣的途徑——這是很難估計的，但差不多是必然的——就是透過黑市買入。在波蘭，這是一項很興旺的買賣。在東德及捷克，外幣的黑市買賣亦十分活躍。西方的遊客，常常被當地人士糾纏着，苦苦要求以優於官定匯率的價錢，把美元、法郎和西德馬克賣給他們。

那些能夠在專收外幣的商店裏買東西的人，不僅可以買得到在普通商店裏難以買得到的東西，而且價錢又比較低些。舉例來說，在東西的國營商店裏，要買一包西方國家出品的香烟，祇收相當於九角六分美元的西方貨幣，但用本國貨幣在一般商店去買同樣的一包烟，卻要付出三元零八分美金。

這種兩價制的零售辦法，引起東歐廣大羣衆的强烈反感。他們無法取得西方的貨幣，因此便無法在這些特種商店裏買東西了。

在東德，有一間工廠的工人，最近曾提出過一項廣泛而公開的要求，那就是他們的工資，有一部分應以西德馬克來發放，但結果不獲成功。西德馬克，是資本主義的歐洲國家中最强勢的貨幣。

在東德，流傳着一個這樣的笑話，表現出東德人民的態度：東德共產黨頭目艾列治・何勒格日西方首次旅行歸來，人們問他西方的情形怎麼樣，他回答說：「還不是跟東柏林一般，你可以用西德馬克買到任何東西。」

對於得不到西方貨幣進入特種商店買東西的人的妒忌，在東歐的報紙上反映出來，保加利亞的一家報紙說，該國的祇收外幣商店，僅廉價發售奢侈品，而且連思想也出售了。捷克的一份定期刊物，則指該國的杜薩斯集團，養成小資產階級崇拜思想，及唯洋貨是尙的觀念。

布拉格的一家報紙問道：「杜薩斯集團是否要迷惑人民，使他們相信『西方最好？』」

向鐵幕後國家廣播的自由歐洲和解放電台的分析家卡爾，曾研究過祇收西方貨幣的商店制度。他說，這種制度有如下的影響：

「祇收外幣商店無言地証明西方的優越及使人們崇尚西方產品，將美元用來購買它，有些人則以來自外國的禮品方式取得它，使消費者想起在非社會主義世界中生活的他們的戚友們，是有着更高級的物質享受的事實。」

鑑於祇收外幣的商店引起這麼多的反感，爲什麼共產黨又讓它們繼續經營下去呢？

有一件事實，就是在鐵幕後面的事實，全數國家，都缺乏强勢的貨幣。共產國家集團，包括蘇俄在內，總共欠下外債約五百億美元，由於實易逆差繼續出現，使它們的債項越來越大。

要抵銷此項實易上的逆差，賺取外幣商店所得的收益，祇不過是大桶中的一滴水而已。但沒有任何一個共產國家，會願意錯過取得西方貨幣的任何機會。

儘管東歐人民大多不滿這種制度的存在，但有少數人卻持相反的見地。這些少數的幸運兒，已習慣於享受特殊利益，如果使他們停止享受這種利益，可能會在大地方引致更大的麻煩。

波蘭懷城士集團的董事布斯波洛斯基形容這是「一件壞事，但卻是必需有的壞事。」

東德的商品最近發表演說時稱：「此等商店顯然不會在社會主義體系內永遠存在的，由於有大批外國遊客，我們才能較以前有較多的外幣來購買外國的東西。」

（下）（古錫佐）

# 魯比亞古老文明出土
## 証明三千五百年前，在埃及尼羅河一帶早已有一個黑人的統一王國。

從阿斯環高壩向南的尼羅河谷漫漫的泛濫，淹沒許多埃及人建築的神廟，事實上，整個古代的下魯比亞。但是，不是完全的損失，卻有意外的收穫。因爲這個威脅感召了來自廿五個國家的三十個探險隊，在淤水高漲前進行挖掘，掘出許多古物，增加一個長久被支持的理論的力量：魯比亞，在阿斯環以南伸展一千哩，在目前屬於埃及和蘇丹的地方，早在公元前三千五百年便有絢爍文化，有它自己的傳統和款式。此外，早在公元前七五零年，在魯比亞有一個統一的王國，使它成爲世界上最老的黑人國家。

最近，布魯克林博物館將驕傲的舉辦前所未有的最大規模的魯比亞古代文明展覽會，文物屬於四十七個世紀的，有二百五十件展出品係從二十五個機構借來的，包括一些從東德和波蘭的博物館借來的。

一般的，每當埃及擴張，魯比亞被壓倒；當埃及權力低降，魯比亞復興。這情形發生於約公元前二〇〇〇年，當一個新文化在赫瑪爾……

墓是圓形的墳丘，直徑長達九十公尺，有許多內房，擺滿着死後或需的一切東西（在某些墓穴裏，有家畜及數以百計的僕役的骸骨）。在布魯克林展出的赫爾瑪陶瓷，比較在尼羅河谷任何其他地方發掘的更精緻和顏色更鮮明，並有許多放置在棺槨裏的象牙雕刻的神像。但埃及人於公元前一五五零年恢復勢力，而魯比亞的權力消失，七百年仍未捲土重來。

後來出現古斯王國，歷時一千二百年。從魯比亞的心臟區出發，它的國王們征佔了埃及，在那裏統治了約一百年，直至阿西利亞人驅逐他們。在古斯人統治下，魯比亞的藝術和文化達到技巧及個性的高峯。雖然顯然受到埃及的影響，據他們的鼓吹者們說，偉大。

魯比亞人採用了埃及人的金字塔，但給它較斜的邊，並建築了那麼多，實際上現存的金字塔在魯比亞的多於在埃及的。一個十九世紀的義大利人，名叫范利尼，擊毀阿曼尼沙基杜皇后（公元前一零年——公元一年）的金字塔的尖頂，並發現許多金製的物件（那麼興奮的，他擊毀每一個方便爬上去的金字塔的尖頂，但找不到財寶）。布魯克林的展覽會有范利尼所發現的設計精巧的戒指和手鐲，有向下的鷲及在肩膊上有兩尾戴皇冠的蛇。

這展覽會稍後將移至西雅圖、紐奧良，最後移至海牙，揭示魯比亞於公元五四三年改奉基督教的歷史。在法拉斯大禮拜堂的一幅壁畫，描述基督是一次魯比亞的勝利的保護者。這十二世紀的魯比亞畫家用適當的深顏色繪總督的面部。

在尼羅河谷掘出的古代塑像

# 精巧保安系統
# 自動分清敵友

英國瑪斯鐵保安系統有限公司推出一種設計精巧的保安系統，它能夠自動分清敵友，就算在最繁忙時間，也可以保護裝置了這種設備的工商樓宇。

這種系統會自動控制一間建築物內數目不够的鎖、警鐘和自動門的機械裝置。獲得許可的人物，無需使用鎖匙，磁性咭、按鈕鍵盤或其他人工設施便可自由進出。而未經許可的人士則永遠不得其門而入。這個系統完全自動操作，因此員工進出都不需用手推門，而且不會有阻滯。

新系統所提供的高度方便，在採用舊式出入控制門戶的地方，忙碌的職員往往把門戶長開或者將保安設備暫停，從而省卻每次出入鎖門的麻煩。但採用這種新系統便沒有此類危險。

新系統是透過員工口袋裏面或夾在衣服上面的一個微型無綫電密碼傳輸器去辨認獲准進出的人士。職位不同的僱員可以配備不同的密碼，這樣便可以有更精密的多層次控制。在進出者穿過門戶的時候，該系統會……

# 美元在國際市場轉穩定
# 美加金價大幅跌
# 港金下挫十四元
## 美電美鈔日元均呈軟順

【本報訊】繼連市不斷上升又續創新高價的金市，昨市已見止漲回跌，在外匯行情曾溫大幅下滑中，港金市則下挫十四元。

對金市利淡消息有：（一）外匯行情全面下跌（請參閱下文）；（二）美元在國際市場頗收市前反彈回升，據紐約外匯市場報來收市價：美元兌西德馬克爲一·八七五五，美元兌瑞士法郎爲一·五三九三，而日本東京市場美元兌日元爲一八六七；（三）紐約阿倫公司執行經理相信目前黃金市可能接近尾聲，據指出，如美財部維持目前傳量，明年供應大約增加五百六十萬安士，而各國中央銀行購買則不致大增，雖然價位高昂，暫時工業需買仍強，但能否支持下去，事屬疑問。至如通貨膨脹及美元貶值壓力減少，投資需求相信亦將放緩，然而即使金價果真回跌，幅度相信有限；（四）國際白金行情亦回跌，紐約市場報來收市價爲二二〇·五美元，下跌三·五美元；（五）美國市場大戶紛紛出籠，故交投齊暢，紐約市成五萬五千張，而芝加哥則成二萬零六百一十張；（六）傳蘇聯已開始在國際市場拋出黃金。

據金融界人士指出：金市的以高峯回落，主要原因是美元跌後步穩，大量多頭獲利回吐所致。在美國能源法案進行順利及美國的即將公佈反通貨膨脹新方案對人心亦有影響。查金市遠景雖係趨好，但近市升勢過速，當然不少投機作弄，獲利回吐而回市，是順理成章的。

週四外匯行情，金價方面，倫敦報二二五·五五美元（跌〇·七五美元）。瑞士入價報二二四·七五美元，出價報二二五·五〇美元（跌一·二五美元）。巴黎報二二六·七五美元（升〇·七〇美元）。加拿大期貨報二二八·五〇美元（跌三·六〇美元）。美國芝加哥報二二六·二〇美元（跌四·五美元）。英磅方面：倫敦轉讓磅報一·九八四五美元（縮〇·〇〇六五美元）。美國告老士報一·九八六三美元（縮〇·〇〇六三美元）。

上牌現貨交收共一千六百両，公價定一二六五·〇。

本港金市，前市尾盤爲一二八〇·五，昨日上午開市報一二六一·〇，比前市低開一九·五元，最高報一二六六·五，最低報一二六一·〇，收市價一二六六·〇。息價訂去息二·七五。

下午開市報一二六六·〇，最高報一二六七·七，最低報一二六四·五，收市報一二六六·五。轉日波幅六·七元，下午收市價與前市比較，下跌十四元，金商雖有吸入，但獲利回吐者亦多，目前本港金價，比美國行情高出六、元之多。

美鈔報跌，大紙報四·七二四，最低報四·七一八。美電最高報四·七三三，最低報四·七二九。

日元報跌，大紙報二五二·七〇，細紙報二五一·七〇。台幣報一二八·〇〇。西德馬克報二五二·〇〇。法國法郎報一一〇·〇〇。瑞士法郎報三一五·〇〇。

# 每日股市
# 加息陰霾籠罩大市
# 人心虛怯獲利回吐
## 恒生指數微揚零點四九

大市經上日銳升逾廿點後，市勢並未有再進一步之進取，大多數股份祇能企穩成微軟，擎交投已見增加，買賣較前活躍，由於差不多兩星期均在牛皮狀態下，市況回升亦甚能康合理。投資者信心仍穩，入市買貨亦較明朗。但由於外間息率已升至一分之勁，而且前本港之銀行息率祇保持在六厘左右，所以加息陰影始終仍存在大市。另一方面，市面消息之傳，對人心亦有些少困擾。指數反覆微揚零點四九。四會總成交額一億四千三百一十九萬元。

市道甫開，各股做價仍承上日衝升而稍呈堅挺，但升幅祇是有限度而已，買賣相方爭持激烈。部份獲利貨亦隨而回吐下，遂阻擾大市進一步揚升。十一時指數祇微升五點八九。市況中段，市情更轉入大牛皮局勢，各股做價祇徘徊上落，但交投已呈暢旺。上午收市時指數更微挺一點四三而已。下午開市，由於回售壓力增強，又加上消息之傳，人心受加息等問題困擾下，大部份股份均回跌至上日收市價相同。指數最後卒升高零點四九而已。

……者：均益倉最高挺上廿五元二角，最低廿五元一角收市，但較上日已躍升五角之多，表現甚佳。凱聯走勢亦可人，最高回升上三元七角二分半，最低挫落三元六角二分半，最後卒收三元六角七分半，較前亦升高七分半。長江實業最高揚升至十三元五角，最低首成十三元二角，最後企穩十三元三角，亦升高二角。電話仍見出色，最高卅五元，最低以廿四元七角五分收市，續升二角五分。太古洋行最高一度搶上十元七角，最低開市十元五角，最後收十元六角，較前祇升一角。

較爲活躍的股份：新

鴻基地產最高穿上九元角收市，表現平穩。新世界最高二元九角，最低遲落二元八角二分半，最後卒企穩前價，以二元八角五分收市。怡和最高躍上十八元一角，最低回落十七元七角，收市較前下降三角，表現反覆。滙豐最高搶上二十元四角，高低差至十九元九角，最後收市廿元一角。九巴最高五元四角五分，最低回退五元三角五分，最後以五元四角收市。九倉表現平常，最高三十三元五角收市，最低卅二元七角五分，但較上日仍挫下五角。

廖創興中期息三仙半截止過戶日期十一月七日至十一月廿一日。

銓利基業不擬派發截止年度之末期息另外又派發截至七八年十二月卅一日止上半年度內之中期息二仙截止過戶日期十二月九日至十二月廿三日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三〇九·八三升〇·〇五，公用類二九三一·七二升九·四六，地產類三九〇四·七九，跌四八·五三，工商類二五五一·九九跌三·六〇，倉塢類八三三七·六三跌一二一·八五，酒店類二五六六·〇〇跌七·七二，投資類三六五一·八八升六·九九，航業類一〇〇六·一八升四·九六，紡織類一九七九·七〇跌三·五一，橡膠類一五八三·一三無起跌。

# 縱橫談股
# 調整期內散戶觀望
## 和黃經營好轉宜加注意

□上心

由於週二爲重陽假期，故此本週祇有四個交易天。上週指數一度跌破六百點關口，由於外資及部份投資基金作週探性吸入，指數隨後扳回六百點水平上，大部份散戶依然採取觀望態度，指數徘徊在六百至六百二十點內，成交量不大。其後由於港督在週三作施政佈告，雖然對過熱地產市底提出警告，語調大致上對香港未來經濟及內部發展頗爲樂觀，投資者相繼入市，股價全面上揚，尤其是藍籌股及地產股升幅更大，恒生指數週四上升二十點，成六百三十八點，成交額祇有一億二千六百萬，反映出散戶尚未入市，相信是炒家做市結果。現階段股市尚處於調整期，由於外間息率和本港有一段距離，故此加息陰影依然存在，加上公司集資及未來產油國增加油價威脅，相信股市需要一段時間來消化及調整，股票由短線炒家轉入長期實力投資者手上，後市仍可看好。

上週派息公司業績評論如下：

和記黃埔——和黃集團一九七八年上半年綜合純利爲八千九百一十萬元，較去年同期八千三百三十萬元增加百分之七。此外非經常性純利爲出售附屬公司及固定資產等投資共四千六百四十萬元，去年爲虧損四十萬元。上半年純利已扣除一筆爲數達三千零八十萬元特殊虧損準備金，該筆款項是用於屬下機構和寶承建地下鐵路及政府屋邨虧損而作準備。此外和黃上半年股票買賣利潤約五百一十萬亦已入數，股票短錢投資已於期內分批出售，投資總額下降至五千九百六十萬元，換而言之，和黃在七八年上半年共拋出總值約三千七百五十萬元股票，下半年開始，公司繼續出售股票以減少短錢買賣波動性。自和記，黃埔合併後，和黃大力發展黃埔屬下地產物業爲未來收益鋪路，近期推出屋邨如香港仔中心和紅磡灣中心等，預料地產發展爲未來和黃集團經營主力之一。至於黃埔屬下聯合船塢由於遷往青衣島，業務受阻。貨櫃投資由於出入口保持暢旺，獲利可觀。集團內各貿易部門雖然遭受匯兌波動影響，但是均能克服而獲利。海外投資方面，各海外附屬公司業務保持增長，祇有澳洲方面由於經濟增長緩慢而有所影響，最近和黃更斥巨資購入位於雪梨興建中商業大廈，完成後每年可提供澳幣約三百萬元固定租金收入。此外，和黃繼續出售收益率低投資，以加強集團內流動資金，減輕負債，在一九七七年十二月三十一日，集團內短期及長期負債高達八億六千萬元之鉅，約佔股東權益百分之五十，近期出售投資包括會德豐紗廠及英國種植園集團股份，上項出售可獲得八千七百多萬元資金回籠，估計獲利一千二百萬元。屬下城都地產與和記地產合併建議由於遭受主要少數股東反對，並入稟高院要求清盤，合併談判因此停頓，相信短期內難以繼續商談，雖然如此，上述兩間公司獲利甚豐。展望一九七八年下半年度獲利會較上半年爲佳，理由是股市短錢買賣較上半年好，下半年不需要爲地鐵等工程虧損再撥準備金，此外出入口貿易旺季通常在七、八月開始，貿易部門預料獲利會較上半年爲佳，預料七八年全年和黃純利可達二億六千五百萬元，扣除優先股股息三千萬元，純利爲二億三千五百萬元，每股純利爲五角八仙。以市價六元三角來算，市價盈利率爲十點九倍，週息率約爲三點六厘，現價合理，適宜長線投資。

**本港金鈔外幣行情表**

十月十三日（星期五）

| （九九五金） | |
|---|---|
| 開市 | 1261.0 |
| 收市 | 1266.5 |
| 最高 | 1267.7 |
| 最低 | 1261.0 |
| （白銀） | |
| 開市 | 274.00 |
| 收市 | 274.00 |
| 最高 | 274.00 |
| 最低 | 274.00 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 4.724 |
| 細鈔 | 4.718 |
| （美電） | |
| 最高 | 4.733 |
| 最低 | 4.729 |
| （通天單） | |
| 最高 | 4.727 |
| 最低 | 4.723 |

| （日元） | |
|---|---|
| 大紙（萬計） | 252.70 |
| 細紙（萬計） | 251.70 |
| （其他外幣） | |
| 英磅 | 9.27 |
| 澳洲元 | 5.45 |
| 加幣 | 4.05 |
| 加元 | 3.97 |
| 菲幣 | 0.61 |
| 大坡紙 | 2.11 |
| 叻坡紙 | 2.08 |
| 馬來西亞元 | 1.94 |
| 新券幣（百計） | 48.00 |
| 泰幣（每元） | 0.92 |
| 西德馬克（百計） | 252.00 |
| 法國新法郎（百計） | 110.00 |
| 瑞士新法郎（百計） | 315.00 |
| 盾幣（百計） | 24.10 |
| 荷蘭（百計） | 229.00 |
| 新台幣（出） | 128.00 |
| 人民幣（出） | 36.00 |

# 棉紗生產成本提高
# 舊訂貨竟不肯交現
## 要布廠照新訂價格訂貨 然後採取平均價格交貨

【本報訊】棉紗價格經過十天轉定後，現在本港紗廠又再度將紗價抬高，未來紗價上升，是供過性的調整，問題就是布廠在較早時候向紗廠訂購棉紗，竟然不肯交貨，強迫布廠照現在價格訂購，然後供給的棉紗一半照舊價計算，一半照新價計算，實在不合理。

昨據織布廠商指稱：現在紗廠又將紗價再提高，例如織牛仔布用的空氣紡棉紗，每包再提高至一千七百五十元，乃未來紗價或起或跌，乃係供求性影響，在紗價下跌的時候，布廠已向紗廠訂下棉紗，也是照常出貨的。誰料現在很多家紗廠對於較早時候售出期貨，現在竟不肯交現，強迫同等數量棉紗，然後一半照新價計算，一半照舊價計算，這是不合理的，但布廠如果採取法律解決，則有傷和氣，故此只有忍受不合理的損失。

現在港產棉紗價格，除了卅二支及四十支普通棉紗因爲南韓棉紗多到，不敢再起價之外，其他棉紗價格紛紛提高，七至十支空氣紡每包一千七百五十元，十支B級紗一千七百三十元，十二支B級紗一千七百八十元，十六支B級紗一千八百八十元，廿支AB級紗二千〇五十元，卅二支AB級紗二千七百元，卅二支半精梳三千四百元，四十支A級紗二千九百五十元，四十支半精梳三千六百元。南韓棉紗價格比較便宜，卅二支普通紗每包二千六百元，四十支普通紗每包二千八百元。

# 巴利克投資收購
# 南太平洋地產公司

【本報訊】南太平洋地產有限公司的股東在一九七八年十月十三日由香港最高法院召開的會議上，投票贊同一項協商計劃，因而南太平洋地產有限公司成爲巴利克投資有限公司的全東附屬公司。

各股東並獲提示，南太平洋地產有限公司將由一九七八年十月廿四日星期二下午五時起截止過戶。該公司的股票買賣將於一九七八年十月二十日星期五收市後起停止交易，而在協商計劃生效前不會恢復買賣。根據協商計劃的條款，南太平洋地產股東持有在一九七八年十月廿四日收市過戶的已發行股份的，將可獲每股港幣八角的現金（但這利控股有限公司等所擁有的股份除外）。該協商計劃將於一九七八年十一月八日寄發予各股東。

# 本港鞋類出口須受簽證措施管制

【本報訊】工商署發言人宣佈由本月二十二日起，所有鞋類須受出口簽證措施管制。此項決定係徇工商業諮詢委員會建議而作出。

這些鞋類通常根據申請書而獲簽發出口證，但輸美非橡膠港製鞋類須具備有效本港產地來源證才獲簽發出口證。

獲授權簽發本港產地來源證之機構包括工商署、香港總商會、印度商會、中華廠商聯合會、香港工業總會及香港中華總商會。

根據本港與美國已同意之一項措施，美國政府祇接受具有本港產地來源證之本港非橡膠鞋類入口。未備本港產地來源證之非橡膠鞋類可能被拒絕入境。非港製輸美鞋類將按申請書而獲簽發出口證，但此等出口證並不保證鞋類可獲准入美國境內。

發言人補充：「此種措施祇是一項監管制度，並非數量限制。訂立這項制度之目的，是確使已同意限制鞋類輸美之國家，不能利用本港產地來源證措施，逃避配額限制。」

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
故事及書類除外

# 出入口押滙轉靜
# 同業拆息略回軟
## 美國優惠利率繼續提高

【本報訊】昨日銀行同業拆息又爲回降，活期拆息七厘七五，隔夜錢七厘。

據銀行界人士指稱：本月初旬內，銀行出入口押滙轉靜，出口押滙因爲上月份對美國及西歐付運的多季貨品差不多告一段落，本月份付運轉疏。入口押滙因爲向日本訂購貨品在日元不斷上升而致訂價連迭報高影響下，已難划算，影響入口押滙更靜。

美電價格昨日在銀行業內成交每美元兌四·七二八港元至四·七三〇港元，買單每美元兌四·七五〇港元，賣單每美元兌四·六八七五港元。

英磅價格仍穩，買單每磅兌九·四五〇港元，賣單每磅兌九·二八五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期八厘六八七五，兩個月期九厘，三個月期九厘六八七五，六個月期一分。原因是美國大通銀行繼續提高優惠貨款利率，由九厘七五升至十厘。

# 泰米訂價下跌
## 糧市轉趨冷落

【本報訊】昨日米糧市，成交甚少，因爲泰國米訂價大幅下降，本港米價亦將調低，買家觀望，除了澳洲膠袋庄絲苗沽出四千包之外，其他品種沽出只得四百包。

昨日開盤沽出膠袋庄金冠絲苗每担一百四十八元，青菊花大米每担一百廿二元，黃雙桃大米每担一百二十元，金門香米每担一百三十元，展字絲苗每担一百一十四元。

據米行人士指稱：現在本港價格尚未調低，倘若泰國米訂價每噸再降二、三十美元，本港入口米商就要開始落存沽出，如果爭相沽放港倉米，價格跌幅可能大一些。

# 工商界領袖出席
# 密蘭銀行招待會

【本報訊】英國密蘭銀行香港代表辦事處已於日前正式開幕並設宴招待。本港逾三百名工商界領袖及銀行家出席了宴會。

密蘭銀行係倫敦四大交換銀行之一，目前已開設逾三千所分行及代表辦事處。

高尚住宅招租
灣仔洛克道46號承業大廈
約540呎
▲柚木地板 兩個浴室
▲梗房間格 光綫充足
▲日夜看更 交通方便
請電⑤271273承業公司洽

醫務所舖位招租
尖沙咀彌敦道100號東英大廈約400呎明年一月入伙
▲已設水喉 中央冷氣
▲交通方便 日夜看更
請電③·673291 生記洽

台灣黃麗飛兩本著作推向海外
觀人誌
描述四十當代人物
春秋佳日
描述台山川全風物
購書請郵撥台北帳號104345黃飛麗
海外加空郵美鈔二元支票寄台北中和興南路142巷1號二樓

男女練習生
大機構請男女練習生初中程度月薪五百元起刻苦耐勞有晉升機會請列履歷電話寄本報信箱W21號·

大減價
服裝足頭八折
全部貨品九折
台灣民生公司
五店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔·通菜街

男庶務員
大機構聘男庶務員體健無不良嗜好勤奮負責爲合月薪六佰元起請列履歷電話寄本報信箱W22號·

東安大廈
醫務所 寫字樓
招租
·面對地下鐵站
·600呎起，室內水喉
·管理系統與東英大廈同
·祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 太子道 交界
電話：③802038 ③673293
生記租務處

# 本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

| （恒生指數） | （遠東指數） | （金銀綜合指數） | （金指數） | （銀指數） |
|---|---|---|---|---|
| 上午 640.08 | 上午 3116.35 | 上午 569.61 | 上午 578.85 | 上午 601.14 |
| 下午 639.14 | 下午 3095.88 | 下午 565.12 | 下午 574.00 | 下午 597.09 |
| 升0.49 | 跌14.60 | 跌2.22 | 跌2.55 | 跌1.61 |

四會成交總額：一億四千三百一十九萬元（香港交易所佔二千四百八十八萬元，遠東交易所佔七千零四十一萬元，金銀交易所佔四千七百三十四萬元，九龍交易所佔五十六萬元。）

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | | | | |
| 滙豐銀行 | 20.10 | 20.10 | 20.40 | 19.90 | — | 335,237 |
| 恒生銀行 | 173.00 | 170.00 | 173.00 | 170.00 | — | 1,000 |
| 海外信託銀行 | 3.75 | 3.70 | 3.80 | 3.675 | — | 277,000 |
| 大華銀行 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | — | 500 |
| 友聯銀行 | 8.60 | 8.60 | 8.65 | 8.50 | +0.05 | 5,000 |
| 統一機構 | 1.55 | 1.55 | 1.55 | 1.55 | — | 10,000 |
| （公用類） | | | | | | |
| 港燈集團 | 7.15 | 7.10 | 7.25 | 7.10 | −0.05 | 516,528 |
| 九龍電燈 | 30.75 | 30.50 | 31.00 | 30.00 | — | 54,898 |
| 中華煤氣 | 30.00 | 30.50 | 31.00 | 30.00 | +0.70 | 28,732 |
| 電話公司 | 35.00 | 35.00 | 35.00 | 34.25 | +0.50 | 92,537 |
| 中華巴士 | 51.00 | 51.00 | 51.50 | 51.00 | — | 4,400 |
| 九龍巴士 | 5.40 | 5.40 | 5.45 | 5.35 | — | 215,219 |
| 油蔴地小輪 | 39.00 | 39.00 | 40.00 | 39.00 | +0.50 | 6,500 |
| 香港隧道 | 11.00 | 10.90 | 11.00 | 10.90 | +0.20 | 21,000 |
| （倉塢類） | | | | | | |
| 九龍倉 | 33.75 | 33.50 | 33.75 | 32.75 | −0.50 | 142,653 |
| 九倉認股權證 | 103.00 | 100.00 | 103.00 | 98.00 | −2.00 | 2,590 |
| 均益倉 | 25.00 | 25.10 | 25.30 | 25.00 | +0.30 | 48,000 |
| 安全貨倉 | 1.92 | 1.92 | 1.92 | 1.92 | — | 2,000 |
| （航業類） | | | | | | |
| 亞洲航業 | 5.10 | 5.10 | 5.15 | 5.10 | — | 159,000 |
| 會德豐船務（A） | 3.85 | 3.85 | 3.85 | 3.85 | +0.025 | 10,440 |
| 會德豐船務（B） | 0.375 | 0.375 | 0.375 | 0.375 | −0.05 | 10,000 |
| 興業海陸發展 | 0.62 | 0.60 | 0.62 | 0.60 | −0.02 | 22,400 |
| 中華造船廠 | 0.82 | 0.82 | 0.82 | 0.82 | — | 8,000 |
| 萬邦航業 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.70 | — | 5,000 |
| 華光航業 | 3.425 | 3.40 | 3.425 | 3.375 | −0.025 | 17,000 |
| 信德船務 | 3.05 | 3.00 | 3.10 | 2.95 | — | 60,000 |
| 寶福發展 | 0.79 | 0.79 | 0.80 | 0.79 | −0.02 | 6,000 |
| 東方貨櫃 | 4.05 | 4.10 | 4.10 | 4.05 | −0.05 | 292,000 |
| （建築類） | | | | | | |
| 保華 | 2.30 | 2.20 | 2.30 | 2.20 | −0.075 | 119,100 |
| 新昌 | 2.20 | 2.20 | 2.20 | 2.175 | — | 65,200 |
| 惠保 | 5.20 | 5.20 | 5.20 | 5.20 | — | 6,000 |
| 大新（公和） | 3.80 | 3.80 | 3.90 | 3.75 | — | 41,000 |
| 香港工程 | 0.61 | 0.60 | 0.61 | 0.60 | −0.02 | 10,000 |
| 青洲英坭 | 37.75 | 37.25 | 38.00 | 37.00 | −0.25 | 288,000 |
| 安達臣大亞集團 | 4.65 | 4.65 | 4.70 | 4.60 | −0.05 | 170,200 |
| （投資類） | | | | | | |
| 聯合企業 | 7.20 | 7.20 | 7.20 | 7.20 | — | 6,375 |
| 怡和證券 | 8.25 | 8.25 | 8.30 | 8.15 | +0.05 | 108,000 |
| 新鴻基證券 | 3.00 | 2.975 | 3.05 | 2.975 | −0.025 | 722,000 |
| 會通東方 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | +0.10 | 66,000 |
| 香港財務 | 0.72 | 0.72 | 0.72 | 0.72 | −0.03 | 16,000 |
| （地產類） | | | | | | |
| 置地公司 | 12.00 | 11.80 | 12.10 | 11.70 | −0.20 | 458,000 |
| 置地債券認股權證 | 1520.00 | 1470.00 | 1550.00 | 1470.00 | −30.00 | 2,230 |
| 大信置業 | 1.39 | 1.39 | 1.39 | 1.39 | +0.39 | 2,000 |
| 大元置業 | 1.70 | 1.70 | 1.70 | 1.70 | −0.03 | 2,000 |
| 華厦置業 | 1.10 | 1.10 | 1.10 | 1.10 | — | 8,000 |
| 偉高置業 | 1.39 | 1.39 | 1.40 | 1.39 | +0.01 | 50,000 |
| 啓德置業 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | — | 2,000 |
| 銓利基業 | 0.46 | 0.46 | 0.46 | 0.46 | −0.01 | 10,000 |
| 昌生興業 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | — | 2,000 |
| 永泰建業 | 5.30 | 5.20 | 5.40 | 5.20 | −0.10 | 189,000 |
| 明仁企業 | 0.28 | 0.28 | 0.28 | 0.28 | — | 4,000 |
| 捷聯企業 | 2.425 | 2.425 | 2.50 | 2.425 | −0.025 | 134,000 |
| 美麗企業 | 1.38 | 1.37 | 1.39 | 1.34 | −0.01 | 210,240 |
| 長江實業 | 13.20 | 13.30 | 13.50 | 13.20 | +0.20 | 431,000 |
| 麗晶地產 | 7.80 | 7.60 | 7.80 | 7.50 | −0.10 | 75,324 |
| 星港地產 | 0.25 | 0.25 | 0.25 | 0.25 | — | 6,000 |
| 金山地產 | 1.62 | 1.62 | 1.62 | 1.62 | — | 12,000 |
| 恒生工業地產 | 0.44 | 0.45 | 0.45 | 0.44 | −0.01 | 88,000 |
| 大昌地產 | 2.375 | 2.30 | 2.375 | 2.30 | −0.05 | 1,059,000 |
| 兆安地產 | 1.88 | 1.88 | 1.88 | 1.88 | −0.02 | 4,000 |
| 嘉年地產 | 6.15 | 6.35 | 6.40 | 6.15 | +0.30 | 103,000 |
| 聯邦地產（A） | 2.65 | 2.60 | 2.65 | 2.60 | −0.025 | 127,000 |
| 聯邦地產（B） | 0.42 | 0.42 | 0.42 | 0.42 | — | 4,000 |
| 和記地產 | 11.50 | 11.50 | 11.50 | 11.30 | −0.10 | 26,200 |
| 成都地產 | 1.49 | 1.47 | 1.49 | 1.45 | −0.01 | 544,000 |
| 偉業企業 | 1.12 | 1.12 | 1.15 | 1.12 | −0.01 | 16,000 |
| 永達利企業 | 0.73 | 0.73 | 0.73 | 0.73 | — | 4,000 |
| 香明建業 | 1.02 | 1.02 | 1.05 | 1.02 | +0.02 | 132,000 |
| 廣聯企業 | 0.58 | 0.60 | 0.60 | 0.58 | — | 38,000 |
| 富輝企業 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | −0.01 | 4,000 |
| 宇聯地產 | 2.50 | 2.475 | 2.50 | 2.45 | +0.05 | 201,000 |
| 四海地產 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.88 | −0.02 | 58,000 |
| 利安地產 | 2.10 | 2.05 | 2.10 | 2.05 | −0.05 | 55,000 |
| 大生地產 | 1.96 | 1.92 | 1.97 | 1.92 | −0.01 | 126,000 |

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 怡東地產 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | — | 2,000 |
| 大寶地產 | 0.67 | 0.62 | 0.67 | 0.62 | −0.05 | 116,000 |
| 華光地產 | 1.34 | 1.34 | 1.36 | 1.32 | — | 794,000 |
| 利豐地產 | 0.97 | 0.99 | 0.99 | 0.97 | +0.05 | 222,000 |
| 寶利地產 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | — | 6,000 |
| 太古地產 | 4.05 | 4.025 | 4.10 | 4.00 | — | 527,400 |
| 合和地產 | 6.20 | 6.20 | 6.30 | 6.15 | — | 945,800 |
| 新鴻基地產 | 9.70 | 9.70 | 9.90 | 9.70 | — | 277,000 |
| 恒隆地產 | 7.20 | 7.20 | 7.30 | 7.15 | — | 76,000 |
| 建煌新記 | 1.05 | 1.05 | 1.06 | 1.04 | +0.01 | 950,690 |
| 協成行 | 1.30 | 1.28 | 1.30 | 1.28 | +0.01 | 12,000 |
| 寶珠島 | 1.18 | 1.18 | 1.18 | 1.18 | — | 2,000 |
| 廖創興 | 1.67 | 1.66 | 1.69 | 1.65 | −0.01 | 216,000 |
| 大捷財務投資 | 0.63 | 0.63 | 0.63 | 0.62 | — | 27,000 |
| 金新 | 0.65 | 0.65 | 0.65 | 0.65 | — | 4,000 |
| 滿園 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | +0.01 | 14,000 |
| 信託公司（A） | 3.55 | 3.55 | 3.60 | 3.50 | — | 63,000 |
| 信託公司（B） | 0.57 | 0.57 | 0.57 | 0.57 | — | 12,650 |
| 自由發展 | 0.33 | 0.33 | 0.33 | 0.33 | +0.01 | 10,000 |
| 明輝發展 | 0.86 | 0.86 | 0.89 | 0.86 | −0.01 | 28,000 |
| 利興發展 | 1.55 | 1.55 | 1.59 | 1.53 | +0.02 | 339,000 |
| 泰盛發展 | 1.52 | 1.53 | 1.56 | 1.52 | +0.02 | 1,375,562 |
| 世界發展 | 0.97 | 0.98 | 1.00 | 0.97 | +0.02 | 50,000 |
| 遠東發展 | 2.40 | 2.40 | 2.45 | 2.35 | −0.025 | 599,000 |
| 海南發展 | 2.35 | 2.35 | 2.35 | 2.35 | +0.05 | 26,000 |
| 新世界發展 | 2.875 | 2.85 | 2.90 | 2.825 | — | 2,160,000 |
| （工商類） | | | | | | |
| 怡和公司 | 18.00 | 17.80 | 18.10 | 17.70 | −0.10 | 332,309 |
| 怡和七厘半債券 | 96.00 | 96.00 | 96.00 | 96.00 | +0.50 | 65 |
| 和記黃埔 | 6.40 | 6.30 | 6.40 | 6.30 | −0.05 | 851,940 |
| 和記黃埔優先股 | 1.05 | 1.05 | 1.06 | 1.05 | — | 216,063 |
| 太古洋行（A） | 10.50 | 10.60 | 10.70 | 10.50 | +0.10 | 520,000 |
| 太古洋行（B） | 1.97 | 1.97 | 1.99 | 1.96 | +0.04 | 867,500 |
| 會德豐（A） | 3.45 | 3.425 | 3.50 | 3.425 | −0.025 | 1,113,000 |
| 旺士集團 | 2.80 | 2.85 | 2.85 | 2.80 | +0.05 | 31,000 |
| 淘化大同 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | +0.05 | 22,000 |
| 食品工業 | 0.40 | 0.40 | 0.40 | 0.40 | +0.05 | 66,000 |
| 容文企業 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | — | 20,000 |
| 旺士集團債券 | 65.00 | 65.00 | 65.00 | 65.00 | — | 20 |
| 港機工程 | 77.00 | 77.00 | 77.00 | 77.00 | +1.00 | 800 |
| 邵氏公司 | 5.20 | 5.20 | 5.20 | 5.15 | −0.15 | 20,000 |
| 星島報業 | 7.65 | 7.70 | 7.70 | 7.65 | — | 1,500 |
| 永安人壽 | 2.225 | 2.225 | 2.225 | 2.225 | −0.025 | 1,000 |
| 聯合橡膠 | 2.575 | 2.55 | 2.575 | 2.55 | −0.025 | 12,000 |
| 國際酒樓 | 1.12 | 1.08 | 1.12 | 1.08 | — | 14,000 |
| 夏蕙集團 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | +0.05 | 6,000 |
| 菲立斯 | 0.2125 | 0.2175 | 0.2175 | 0.21 | — | 414,000 |
| 紅寶石 | 1.10 | 1.09 | 1.10 | 1.08 | +0.04 | 21,000 |
| 屈臣氏 | 6.50 | 6.50 | 6.50 | 6.50 | +0.10 | 35,000 |
| 生力啤 | 11.90 | 11.90 | 12.00 | 11.70 | — | 13,000 |
| 森那美 | 6.80 | 6.90 | 6.90 | 6.80 | +0.10 | 20,000 |
| 信昌 | 3.20 | 3.225 | 3.25 | 3.15 | — | 152,000 |
| 和寶 | 0.99 | 1.04 | 1.05 | 0.95 | +0.01 | 802,000 |
| 立興 | 4.125 | 4.10 | 4.125 | 4.10 | +0.025 | 25,000 |
| 南順 | 2.60 | 2.60 | 2.60 | 2.60 | −0.05 | 2,000 |
| 寶光 | 3.00 | 2.925 | 3.00 | 2.85 | −0.05 | 209,200 |
| 仁孚 | 1.20 | 1.18 | 1.20 | 1.18 | — | 48,000 |
| 怡南 | 9.90 | 10.00 | 10.00 | 9.90 | — | 3,000 |
| （百貨類） | | | | | | |
| 先施公司 | 16.30 | 16.30 | 16.30 | 16.30 | — | 500 |
| 鱷魚恤 | 2.40 | 2.375 | 2.40 | 2.375 | +0.025 | 48,000 |
| 連卡佛（A） | 6.70 | 6.70 | 6.70 | 6.70 | +0.05 | 11,000 |
| （紡織類） | | | | | | |
| 南洋紗廠 | 39.00 | 39.00 | 39.00 | 39.00 | −1.00 | 500 |
| 南豐紗廠 | 11.30 | 11.20 | 11.30 | 11.20 | −0.10 | 5,000 |
| 香港針織 | 11.60 | 11.50 | 11.60 | 11.50 | — | 6,000 |
| 南聯實業 | 3.40 | 3.40 | 3.40 | 3.375 | — | 44,000 |
| 鳳督美製衣 | 2.875 | 2.875 | 2.875 | 2.875 | — | 5,000 |
| 長江製衣 | 9.05 | 9.05 | 9.05 | 9.05 | — | 1,000 |
| 麗新製衣 | 4.80 | 4.90 | 4.90 | 4.80 | +0.20 | 7,000 |
| 建生 | 6.00 | 6.10 | 6.10 | 6.00 | +0.10 | 5,000 |
| （酒店類） | | | | | | |
| 大酒店 | 20.10 | 20.00 | 20.40 | 20.00 | −0.20 | 44,800 |
| 國際酒店 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | — | 1,000 |
| 凱聯酒店 | 3.65 | 3.675 | 3.725 | 3.60 | +0.025 | 344,000 |
| 百樂酒店 | 1.81 | 1.84 | 1.85 | 1.80 | +0.03 | 108,000 |
| 美麗華酒店 | 25.30 | 25.30 | 25.30 | 25.00 | +0.50 | 7,000 |
| 海港公司 | 23.80 | 23.80 | 23.80 | 23.80 | −0.20 | 2,000 |
| 華信 | 0.72 | 0.72 | 0.72 | 0.72 | — | 12,000 |
| （日本上市股票） | | | | | | |
| 熊谷組 | 12.40 | 12.40 | 12.40 | 12.40 | — | 2,328 |

**昨漲幅最大股份**（收市價以遠東會爲準）

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 大信置業 | 1.00 | 1.39 | 39.00 |
| 食品工業 | 0.35 | 0.40 | 14.29 |
| 夏蕙集團 | 0.64 | 0.69 | 7.81 |
| 和寶 | 0.94 | 0.99 | 5.32 |
| 嘉年地產 | 6.05 | 6.35 | 4.96 |
| 麗新製衣 | 4.70 | 4.90 | 4.26 |
| 紅寶石 | 1.05 | 1.09 | 3.81 |
| 自由發展 | 0.32 | 0.33 | 3.13 |
| 國際酒樓 | 1.05 | 1.08 | 2.86 |
| 中華煤氣 | 29.80 | 30.50 | 2.35 |

**昨跌幅最大股份**

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 香港財務 | 0.75 | 0.72 | 4.00 |
| 保華 | 2.275 | 2.20 | 3.30 |
| 香港工程 | 0.62 | 0.60 | 3.23 |
| 邵氏 | 5.35 | 5.20 | 2.80 |
| 南洋紗廠 | 40.00 | 39.00 | 2.50 |
| 寶福發展 | 0.81 | 0.79 | 2.47 |
| 利安 | 2.10 | 2.05 | 2.38 |
| 恒生工業 | 0.45 | 0.44 | 2.22 |
| 銓利基業 | 0.47 | 0.46 | 2.13 |
| 大昌地產 | 2.35 | 2.30 | 2.13 |

**昨成交最多股份**

| 股票 | 股數 |
|---|---|
| 新世界發展 | 2,160,000 |
| 泰盛發展 | 1,375,562 |
| 會德豐Ⓐ | 1,113,000 |
| 大昌地產 | 1,059,000 |
| 建煌新記 | 950,690 |
| 合和地產 | 945,800 |
| 太古洋行Ⓑ | 867,500 |
| 和記黃埔 | 851,940 |
| 和寶 | 802,000 |
| 華光地產 | 794,000 |

**商品期貨市行情**

原棉（全日共成交十張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 十月 | — | — | — | 63.30 |
| 十二月 | 64.90／64.89 | 65.20 | 64.90 | 65.13 |
| 明年三月 | 66.10／65.80 | — | — | 66.33 |
| 明年五月 | — | — | — | 67.33 |
| 明年七月 | — | — | — | 68.05 |

原糖（全日共成交十二張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 明年一月 | 9.60／9.55 | — | — | 9.70 |
| 明年三月 | 9.72／9.69 | 9.78 | 9.68 | 9.80 |
| 明年五月 | 9.90／9.86 | 9.95 | | 9.95 |
| 明年七月 | 10.03／10.00 | — | — | 10.08 |
| 明年九月 | 10.15／10.12 | — | — | 10.20 |
| 明年十月 | 10.19／10.16 | — | — | 10.28 |

每日公定現貨糖價九點二五美仙

# 阿嘉利號入塢
## 進行複雜工程

【本報訊】香港聯合船塢於最近爲一艘載重八千八百八十三噸運載牲畜貨船「阿嘉利號」進行一項特別的改裝工程，俾使該船的載貨客量增加近二倍。

該艘牲畜貨船是用作載運羊隻自澳洲往中東。這次在香港聯合船塢屬下的九龍船塢進行的改裝工程，包括把船身截成兩段，中間加入長十八公尺的新船身部份，然後將三部份一同焊接起來。該貨船改裝完成後將長達一百六十公尺，其載貨客量將會由一萬八千隻羊增至三萬三千隻羊。

此外，該艘載運牲畜貨船除進行加長船身之複雜工程外，又建造一個全新食水喉管系統，並加大排水系統。與此同時，通風系統亦加以改進，增加其風量。

今次是「阿嘉利號」進行的第二次改裝工程，該船前身爲冷藏船「白海洋號」。

# 馬經

今日沙田賽馬七場二時十五分開跑

# 馬多勢均亂局已定
# 過江龍憑騎功佔優

## 大勢分析

——圈中人

週末七場賽事，仍在沙田馬場舉行，分別由第二、三及四班馬担綱演出，下午二時十五分開跑，以後每隔三十五分鐘跑一場，特別彩池稍有變更者是三口場外孖寶，第一口：第二場搭第四場，第二口：第四場搭第六場，第三口：第五場搭第七場。

綜合最後試跑所見，今日的七場賽事仍是亂局，因爲上陣馬匹實力太緊湊，即使選中馬胆，配脚亦不易求，回顧上週六場比賽，僅得兩場熱門得利，可見沙田馬場的跑道與快活谷截然不同，騎功欠佳的騎師形勢相當不利，上週六已充份表露無遺，由於前車可鑑關係，故此今日臨場投注的讀者，對於馬好配搭弱而又成爲一面倒熱門，揀場應要小心了。

以下是今日七場賽馬的形勢分析：

### 希臘神駒質素高 生生發發必攻堅

第一場 「希臘神駒」質素最高，上賽沙地無法出頭，因素頗多，狀態未勇佔重要一環，賽後復課有進展，尤其連課拍跳過程令人滿意，班之「希臘神駒」，今回跑合脚法途程，機會最高，值得贈好之馬。

「生生發發」連課加强砥磨，似有決心攻堅，雖然此駒的潛力不如估計之高，但可取在鞍上人拼勁佳，加上負磅形勢有利，有力加入戰團一門。

「東山領袖」疏操，久休出賽之馬打過一次硬仗，健康能否支持似有疑問，論質「東山領袖」够班，論態則有不足，冷脚小敲則可，熱捧應防有失。

「驪德」捨長報短，蒜後食指動矣，此駒有後勁，沙田馬場短途祇跑一條直路形勢有利，如被牠在前段追貼，末段有力平翻敗局，最佳冷馬，盯緊爲要。

「良駿」演出失準程度高，上賽拼後未有特殊進步，而同場對手不是易與之輩，冷脚之材而已。

### 極之高鬥新唐璜 蒸蒸日上潛質厚

第二場 「極之高」實力相當强，狀態已及爭牘水準，不過，虛課則見築脚出跳，沙田馬場地硬如石，「極之高」跑乾硬地會否觸傷舊患，勝敗關鍵也，苟如無影響，論馬應有機會爭取勝利。

「新唐璜」操足，狀態是全組馬最勇者，馬醃有速度，過往跑短途有表現，踏入今季成熟大進，幕後人如下決心出爭，有力推翻一切預測，坐位望贏之選。

「七寶」拚後保持水準，論馬有態，証明健康良好，再度由告東尼出策，未嘗實力加入戰團一門，有重視必要。

「蒸蒸日上」質新未見底，上季跑千八公尺沿途快放，終點前始乏力，足見質素優異，這匹潛藏份子，隨時有力從異軍突起爆冷，博好分介紹此駒研究。

「神驥」有實力，快地比賽，速度稍遜對手，要爛地才有可爲，機會較次。

「中國功夫」班次足够，但走勢未銳，狀態普通，能入一位於願已足。

「特勇駒」狀態反覆，最後試跑落點要全力催騎，反應平常，熱捧有波心。

### 安迪 四重彩心水

今次的四重彩仍編在第四場舉行，由第四班角逐千二公尺，出馬滿額，就大勢看來，實力組當緊湊，可能會有不爲人注意的大冷馬闖入一席，故此選擇揀場對象時應要加倍小心。

「盈福」質新，來港前在澳洲曾有過好表現，來港後演出亦不俗，此馬有快放本領，千二公尺合脚法，轉入陣之後的「盈福」動操態起，成熟有進，值得作爲馬胆揀場。

「奇驥」懶偷工夫做足，唯是加課出試，姿態暢爽，神態旺盛，馬彼得近期之恢復水準，今次路合有態，提防爆冷，可作副選敲取。

「電子世界」質素肯定超班，上賽贏得輕易，排後狀態依然見靚，不過今次加重十四磅可能是非爭勝的粹脚者，故祗列爲配脚看待。

「無敵」最近活極佣谷打磨，狀態不俗，此駒擁有高質，快放而合脚法，用薛卓時戰意明朗，論馬有資格威脅大局。

「金元寶」跑短途正宗，且演出穩定，復課所見狀態依然勇健，應好分四重彩應加入考慮。

總括今次四重彩的形勢，馬胆我取「奇驥」及「盈福」，配脚可從「電子世界」、「無敵」及「金元寶」之間選擇。

馬胆 ⑫奇驥 ⑥盈福

配脚 ①電子世界 ⑤無敵

### 中遊之光應可勝 福利實得已操起

第三場 「花旗林」質素雖然並非突出，可取在狀態最勇，尤其最近擴極拍跳打磨，步伐爽朗有勁，衝刺銳利無匹，以態論機會，「花旗林」有機會壓倒對手贏馬，值得捧場。

「喜花臣」有實力，初期操練走勢出色但最後試跑狀態有變化，走勢亦欠銳利，且馬彼得的坐騎戰意如何，殊非局外人所能估計，今次勢成熱門，捧場應防有失，可爭欠穩之馬也。

「中游之光」及「谷中天子」同厩，論實力及質素不相伯仲，「中游之光」長期有態，降班佔有優勢，「谷中天子」速課超工夫及時催起，此匹是蓋事馬，用大師傅押陣顯然決心去馬，提防布朗用雙龍出海戰術不分正副出擊。

「金喜來」最後試跑呈勇，問題實力在第二班已見底，對手强敵林立，贏馬或許不容易，但有資格爭入一席配脚。

「福利實得」祇有平均速度而無特殊凌厲後勁，形勢較爲吃虧，告東尼有門志亦僅宜作爲冷脚小敲。

## 馬會最後公佈各場配搭排位

### 第一場 第三班 一〇〇〇公尺（場外連贏位）

| 號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 希臘神駒 | 一三五 | 賀樂時 | 7 | 布 |
| ② | 百利 | 一三四 | 馬彼得 | 10 | 賓 |
| ③ | 東山領袖 | 一三四 | 李源明 | 6 | 譚 |
| ④ | 生生發發 | 一三一 | 嘉華達 | 2 | 鄭 |
| ⑤ | 英之寶 | 一二九 | 潘納 | 3 | 沈 |
| ⑥ | 更厲害 | 一二八 | 摩加利 | 5 | 摩 |
| ⑦ | 良駿 | 一二八 | ×姚本輝 | 8 | 殿 |
| ⑧ | 獲多好 | 一二五 | +何鑑森 | 1 | 陳 |
| ⑨ | 驪德 | 一二二 | ☆陳子銓 | 9 | 朱 |
| ⑩ | 勝利年 | 一二〇 | 朴仕能 | 4 | 陳 |

乘權馬：

| 馬名 | 負磅 | 練馬師 |
|---|---|---|
| 聰明女 | 一二九 | 摩 |
| 大力水手 | 一二八 | 杜 |
| 甘泉 | 一二六 | 吳 |
| 西城少俠 | 一二五 | 卡 |

### 第二場 第四班 一二〇〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 玉麒麟 | 一三五 | 劉同安 | 7 | 陳 |
| ② | 馬力 | 一三四 | ×黃潤生 | 11 | 陳 |
| ③ | 神驥 | 一三三 | 梁偉德 | 1 | 張 |
| ④ | 蒸蒸日上 | 一三三 | 蘭尼 | 9 | 施 |
| ⑤ | 特勇駒 | 一三三 | 黃禮和 | 3 | 屈 |
| ⑥ | 七寶 | 一三一 | 告東尼 | 6 | 蘇 |
| ⑦ | 極之高 | 一二八 | 摩加利 | 5 | 摩 |
| ⑧ | 新唐璜 | 一二五 | 甘保順 | 2 | 羅 |
| ⑨ | 中國功夫 | 一二三 | ×文家良 | 10 | 朱 |
| ⑩ | 金鞋 | 一二四 | 盧約翰 | 8 | 張 |
| ⑪ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ⑫ | 利加多 | 一二一 | ☆鮑榮光 | 4 | 布 |
| ⑬ | 銀王子 | 一二〇 | ×姚本輝 | 12 | 殿 |

乘權馬：

| 馬名 | 負磅 | 練馬師 |
|---|---|---|
| 紅寶江 | 一三五 | 鄭 |
| 獲利堡 | 一三一 | 摩 |
| 廿一點 | 一三〇 | 張 |
| 亞洲王子 | 一二八 | 摩 |
| 梟雄 | 一二五 | 歐 |

### 第三場 第二班 一六〇〇公尺（廣東讓賽盃）（連贏位）

| 號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 高速 | 一三五 | 盧約翰 | 2 | 張 |
| ② | 中遊之光 | 一三一 | 賀樂時 | 5 | 布 |
| ③ | 喜花臣 | 一三〇 | 馬彼德 | 6 | 賓 |
| ④ | 花旗林 | 一二七 | ☆陳子銓 | 10 | 朱 |
| ⑤ | 君子 | 一二六 | 摩加利 | 7 | 摩 |
| ⑥ | 鴻福 | 一二六 | 潘納 | 11 | 沈 |
| ⑦ | 谷中天子 | 一二六 | 勞亦思 | 8 | 布 |
| ⑧ | 扶搖直上 | 一二六 | 劉同安 | 1 | 陳 |
| ⑨ | 金喜來 | 一二三 | 朴仕能 | 12 | 譚 |
| ⑩ | 銀狐 | 一二二 | 羅國洲 | 9 | 蘇 |
| ⑪ | 福利實得 | 一二一 | 告東尼 | 4 | 米 |
| ⑫ | 驟驥 | 一二〇 | 溫浩倫 | 3 | 施 |

### 第四場 第四班 一二〇〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 電子世界 | 一三八 | 蘭尼 | 11 | 施 |
| ② | 鳳拍檔 | 一三五 | ×沈集成 | 4 | 張 |
| ③ | 駿驥 | 一三四 | 勞亦思 | 14 | 摩 |
| ④ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ⑤ | 無敵 | 一二九 | 薛卓時 | 2 | 羅 |
| ⑥ | 盈福 | 一二九 | +何鑑森 | 10 | 陳 |
| ⑦ | 金元寶 | 一二六 | +葉英健 | 13 | 朱 |
| ⑧ | 名驊 | 一二六 | 盧約翰 | 1 | 張 |
| ⑨ | 鼠發 | 一二六 | 摩加利 | 3 | 摩 |
| ⑩ | 鴻勝 | 一二六 | 潘納 | 12 | 沈 |
| ⑪ | 百好 | 一二四 | 朴仕能 | 6 | 杜 |
| ⑫ | 奇驥 | 一二三 | 馬彼得 | 5 | 賓 |
| ⑬ | 金福 | 一二一 | 劉同安 | 8 | 鄭 |
| ⑭ | 七好 | 一二〇 | +呂健威 | 9 | 蘇 |

乘權馬：

| 馬名 | 負磅 | 練馬師 |
|---|---|---|
| 盈利 | 一三一 | 張 |
| 小電腦 | 一三一 | 屈 |
| 一世多運 | 一三〇 | 屈 |

### 第五場 第二班 一六〇〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 永得 | 一三六 | 雷利安 | 5 | 譚 |
| ② | 永恒之光 | 一三三 | 摩加利 | 3 | 摩 |
| ③ | 威飛 | 一三三 | 潘納 | 2 | 沈 |
| ④ | 長春樹 | 一三二 | 告東尼 | 9 | 蘇 |
| ⑤ | 威龍 | 一二九 | ×莫理斯 | 7 | 卡 |
| ⑥ | 貴風 | 一二九 | +麥子文 | 6 | 杜 |
| ⑦ | 光榮 | 一二三 | 朴仕能 | 4 | 王 |
| ⑧ | 猛將 | 一二三 | +葉英健 | 8 | 朱 |
| ⑨ | 黑旋風 | 一二一 | 羅國洲 | 1 | 米 |

乘權馬：

| 馬名 | 負磅 | 練馬師 |
|---|---|---|
| 金爵 | 一三二 | 布 |
| 陌生人 | 一二八 | 陳 |
| 騰滅 | 一二八 | 摩 |
| 雅趣 | 一二三 | 張 |
| 銀禧皇冠 | 一二〇 | 鄭 |

### 第六場 第三班 一六〇〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ② | 好事成雙 | 一三四 | 甘保順 | 6 | 羅 |
| ③ | 勇馳 | 一三三 | 朴仕能 | 13 | 蘇 |
| ④ | 永福 | 一三三 | 劉同安 | 9 | 鄭 |
| ⑤ | 金峯 | 一三一 | ☆周松强 | 5 | 吳 |
| ⑥ | 金安 | 一二九 | 勞亦思 | 1 | 布 |
| ⑦ | 點金王子 | 一二七 | +葉英健 | 8 | 朱 |
| ⑧ | 核子天下 | 一二七 | 賀樂時 | 14 | 布 |
| ⑨ | 勝利之光 | 一二六 | 告東尼 | 10 | 張 |
| ⑩ | 木瓜 | 一二四 | +何鑑森 | 3 | 陳 |
| ⑪ | 百戰雄師 | 一二三 | 潘納 | 2 | 沈 |
| ⑫ | 千里 | 一二二 | 夏達 | 12 | 米 |
| ⑬ | 揚惑 | 一二一 | ×李森 | 4 | 摩 |
| ⑭ | 大波士 | 一二〇 | 李源明 | 7 | 譚 |

乘權馬：

| 馬名 | 負磅 | 練馬師 |
|---|---|---|
| 步步高昇 | 一三四 | 施 |
| 爽朗 | 一三四 | 殿 |
| 寶城少俠 | 一三〇 | 摩 |
| 平渡 | 一二六 | 陳 |
| 龍城飛將 | 一二三 | 陳 |
| 必勝門 | 一二三 | 鄭 |

### 第七場 第四班 一二〇〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 飛馬王子 | 一三七 | 蘭尼 | 5 | 施 |
| ② | 直搗黃龍 | 一三五 | +何鑑森 | 14 | 陳 |
| ③ | 係得嘅 | 一三五 | 夏達 | 2 | 吳 |
| ④ | 樂人 | 一三四 | ☆譚文就 | 8 | 歐 |
| ⑤ | 及時雨 | 一三三 | 黃禮和 | 10 | 屈 |
| ⑥ | 更好 | 一三二 | ×莫理斯 | 13 | 卡 |
| ⑦ | 涉莉稱 | 一三一 | 薛卓時 | 11 | 羅 |
| ⑧ | 星輝 | 一二九 | 馬彼得 | 1 | 賓 |
| ⑨ | 來歡樂 | 一二六 | 告東尼 | 12 | 蘇 |
| ⑩ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ⑪ | 更多趣 | 一二六 | 盧約翰 | 7 | 張 |
| ⑫ | 金蓋 | 一二三 | 勞亦思 | 3 | 摩 |
| ⑬ | 更多運 | 一二〇 | 嘉華達 | 9 | 杜 |
| ⑭ | 花菓山 | 一二〇 | ×李森 | 6 | 摩 |

乘權馬：

| 馬名 | 負磅 | 練馬師 |
|---|---|---|
| 鯉鯉 | 一三四 | 張 |
| 金三星 | 一三二 | 朱 |
| 好樂意 | 一二九 | 摩 |
| 競能 | 一二四 | 鄭 |
| 輕烟 | 一二三 | 羅 |

符號說明：+ 減三磅　☆ 減五磅　× 減七磅

場內孖寶　第一搭二場
場內孖Q　第六搭七場
場外三寶彩　第五、六、七場
場外孖Q　第二搭三場
四重彩　第四場
場外孖寶第一口　第二搭四場
場外孖寶第二口　第四搭六場
場外孖寶第三口　第五搭七場

## 最後貼士 圈中人

| | | |
|---|---|---|
| 第一場 | | 第三班1000公尺 |
| 正① | 希臘神駒 | 賀樂時 |
| 副④ | 生生發發 | 嘉華達 |
| 冷⑧ | 獲多好 | 何鑑森 |
| 第二場 | | 第四班1200公尺 |
| 正⑧ | 新唐璜 | 甘保頓 |
| 副④ | 蒸蒸日上 | 蘭尼 |
| 冷⑦ | 極之高 | 摩加利 |
| 第三場 | | 第二班1600公尺 |
| 正⑤ | 君子 | 摩加利 |
| 副④ | 花旗林 | 陳子銓 |
| 冷③ | 喜花臣 | 馬彼得 |
| 第四場 | | 第四班1200公尺 |
| 正① | 電子世界 | 蘭尼 |
| 副⑫ | 奇驥 | 馬彼得 |
| 冷⑥ | 盈福 | 何鑑森 |
| ⑤ | 無敵 | 薛卓時 |
| 第五場 | | 第二班1600公尺 |
| 正⑤ | 威龍 | 莫理斯 |
| 副② | 永恒之光 | 摩加利 |
| 冷④ | 長春樹 | 告東尼 |
| 第六場 | | 第三班1600公尺 |
| 正③ | 勇馳 | 朴仕能 |
| 副⑭ | 大波士 | 李源明 |
| 冷⑫ | 千里 | 夏達 |
| 第七場 | | 第四班1200公尺 |
| 正⑤ | 及時雨 | 黃禮和 |
| 副② | 直搗黃龍 | 何鑑森 |
| 冷④ | 樂人 | 譚文就 |

### 電子世界可再捷 奇驥盈福圖博冷

第四場 「電子世界」上仗由溫浩倫出策，贏得輕易，終點前數十碼已收韁，騎者並頻頻回顧，實力之强可見，勝後未升班祇加重十四磅，認眞獲得優待，今仗加强配搭用蘭尼執韁，如無意外，此匹超班馬有不勝無歸之感。

「盈福」饒有速度，短途正宗脚法，轉厩後的「盈福」操足大勇，雖然質素稍有不如前駒，但態勇路合及負磅輕估有一定優勢，苟如「電子世界」演出有走樣，「盈福」是合理的後備冠軍對象，班合坐二望一。

「金元寶」近況是全組馬之中最勇的一匹，可惜實力在第四班已行人止步，同場對手强，故只列爲冷脚看待，四重彩一席配脚不可或忘。

「奇驥」、「鴻勝」及「駿驥」三駒均有實力，但各有缺點，「鴻勝」、「奇驥」演出失準程度高，而「駿驥」鞍上人及馬房的作風不敢恭維，而「駿驥」是長途馬底，跑此程不合脚法，贏馬機會難言，不過四重彩配脚可從中選擇揀場。

「合益」拼後復課狀態起跌大，加上配搭弱，相信今次難有作爲。

### 穿雲箭

第三場：喜花臣 馬彼得
第四場：電子世界 蘭尼
第六場：勇馳 朴仕能
單Q兩場
第四場：電子世界 奇驥
第六場：勇馳 千里
（老惠）

### 威龍鬥永恒之光 貴風良着可博脚

第五場 「威龍」上仗莫理斯走位過程欠準致敗，復課保持大勇，沙田馬場與快活谷有別，跑道寬濶，今仗原班人馬再度出爭，祇要留放有度，取勝呼聲最高，勝敗的主要關鍵也，論馬有機會。

「貴風」上次跑沙地大熱門倒灶，賽前預料到不穩，拚後復課佳態洋溢，是來港所見最靚的一次，新馬進步一日千里，今次大勇更有磅輕之利，値得另眼相看，如嫌前駒見嗇生策騎不穩，我介紹取「貴風」捧場。

「永恒之光」趕工夫，狀態及時操起，但仍與其全盛時期有距離，宜敲忌捧。

「永得」降班有利，跑快地相當出色，不過今次配雷利安信心打折扣，致只列爲冷脚看待。

「猛將」狀態頗靚，質素似遜一皮，唯一可取負磅有利，取勝二班不易，爭取上名而已，過捧難所宜。

「長春樹」動力相當足，千六公尺似稍短，上次力拼「猛駒」元氣最靚，復課稍起未十足，今次磅重不利，位望較濃。

### 勇馳已無懈可擊 大波士輕磅必拼

第六場 「勇馳」已臻勇境，連課拍跳上口上力，此駒上季在第三班能够上名，降班已佔盡優勢，今次捨長報短，幕後人食指動矣，憑質新態勇及形勢有利的條件下，「勇馳」的取勝機會最高，正路熱門捧場之選。

「大波士」早已操足，近況在水準之上，多次曾報名出戰，淺稍審銳皆爲出賽章地，今次態勇而又負磅有利，力足一逼，坐位望贏之馬也。

「核子天下」有實力，但狀態稍起而未十足，硬拼下形勢不利，而「金安」則狀態可以保持未見進步，機會較次。

「金峯」易厩有轉機，最近拍跳走勢出色，成熟程度比上季好，質素稍遜的「金峯」，千六公尺絕對適合，周松强能够騎出水準，力足推翻一切預測，盯緊爲要。

「勝利之光」亦見成熟，此駒有銳利前速，後

## 場內孖Q心水

南公

今日賽馬的場內孖Q，是第六場搭第七場分別由第三及第四班馬擔綱演出，所跑的路程依次爲千六和千二公尺，參戰的馬匹皆有爆棚之盛，茲提出個人意見如下：

在第一關中，蘇厩的「勇馳」，無論質素或狀態，俱冠於同儕，堪稱「鶴立雞羣」。昨晨牠由朴仕能策騎踱步，姿態瀟灑，渾身是勁，進展令人十分滿意，而今次場地乾快，對牠大爲有利，深信對手勢難匹敵，可穩操勝券矣。

「永福」琢磨不輟，勇況與日俱增，然而潛力次一皮，勢難跟前者分庭抗禮，不過憑神童安頑强的鬥志，也許會拼入一席配脚來，故未容遺忘。

「大波士」雖操練無間，近況亦在水準之上，奈何班次大大地吃虧，充其量一位已足。

「木瓜」身體仍然肥胖，而且今次路程不大適宜牠的走勢，無力左右大局，能拼入一席位置，則於願已足。

「金安」依然故我，沒有絲毫的起色，儘管有名師拔刀相助，也無力闖勁則覺平常，恐妨臨門一步之力致敗，可以作爲冷門小敲。

「木瓜」試跑陰陽怪氣，似是而非，不宜過信。

綜合此關而言，「勇馳」人强馬壯，乃穩拿的頭馬對象；「永福」和「大波士」是配脚之爭。

至於第二關，陳毓麟旗下的「直搗黃龍」，步幅濶大而翻步快捷，跑今次路程，定能應付裕如。昨晨由黃潤生騎策踱步時所見，步姿輕快而有力，神氣十足，近況已趨勇境，同是又得降班之利，誠是前列分子，值得重視。

「及時雨」成熟與狀態均日益增進，誠是矮腳馬房目前最勇猛的一駒，論潛質，則凌駕同儕，可是今回路程略短，恐有鞭長莫及之嘆，況且今趟勢成衆望所歸的大熱門，所以屬於可勝不穩之馬。

「樂人」操練過程雖倣吞吞，然成熟程度卻大有增進。此馬其貌不揚，但四肢秀長，而動作敏捷，以潛質而言，在第四班頗佔優勢，今番路程合適，且勢成半冷門，也許屆時會見獵心喜，故提防牠殺個措手不及而爆出冷門來，未宜輕視之。

總括此賽，我選取「直搗黃龍」作膽，配「樂人」及「及時雨」兩駒。

場內孖Q
第六場 勇馳 永福 大波士
第七場 直搗黃龍 樂人 及時雨

### 及時雨志在必得 利多直搗黃龍勇

第七場：「飛馬王子」前度速度飛快，此程肖本，晨課操斌所見的「飛馬王子」，狀態靚麗，可惜今次負磅重稍爲失利，故列爲可爭而欠穩之馬，我認爲從配脚捧場最合理想。

及時雨操足大勇，馬質素超班可以肯定，今次更換搭配黃禮和押陣，幕後似志在必得，屈雅達馬房以此駒的戰意最明顯，如出閘順利追近對手，直路門後勁，「及時雨」可以輕鬆掄元。

「利多」動操走勢進步神速，尤其最後試跑與「銀王子」拍跳，步頭洶湧，渾身動力甚强，直路稍爲催騎即有凌厲反應，劉同安經過上週沙田出賽後已有經驗，提防今仗突如其來殺出重圍，不失爲三甲中的爭勝份子。

「樂人」身短步窄，且質素普通，縱然有態，成就亦局限於爭一位置。

「直搗黃龍」試後氣質見靚，狀態不及其贏出時水準，位置可敵。反而「星輝」質新未見底，近期操斌所見成熟有進，馬彼得騎冷馬份外精神，提防闖入冷配脚。

### 四重彩

①電子世界 ⑫奇驥 ⑥盈福 ⑦金元寶 ⑩鴻勝

### 當日孖寶

一場①希臘神駒 ④生生發發
二場⑧新唐璜 ⑥七寶

### 連贏位精選

一場①希臘神駒 ④生生發發 ⑨驪德
二場⑥七寶 ⑦極之高 ⑧新唐璜
五場⑤威龍 ②永恒之光 ⑥貴風
六場③勇馳 ⑩木瓜 ⑭大波士

### 三口場外孖寶

㈠ 二場⑧新唐璜 ⑥七寶
　 四場①電子世界 ⑫奇驥
㈡ 四場①電子世界 ⑫奇驥
　 六場③勇馳 ⑭大波士
㈢ 五場⑤威龍 ②永恒之光
　 七場⑤及時雨 ②直搗黃龍

### 馬胆

第六場 ③勇馳

### 場外三寶

五場⑤威龍 ②永恒之光
六場③勇馳 ⑭大波士
七場⑤及時雨 ②直搗黃龍

### 最佳冷馬

一場⑧獲多好
三場⑤君子
六場⑫千里
七場④樂人

### 贏位兼投

一場①希臘神駒
二場⑥七寶
六場③勇馳

## 各場勇馬介紹

馬將

今日沙田馬場七場賽事，形勢依然緊湊，加上去周末爆冷陰影未除，相信冷熱門馬均各有捧場人，注碼可能較分散，但筆者介紹馬匹原則，始終以態爲主。以下是七場勇馬介紹：

**希臘神駒** 第一場：拚後更勇，本身在澳洲曾以一分〇〇秒二贏一〇〇〇公尺，今番途程，正好及鋒而試，倘因配落令人失信心成半冷，更値得贏位捧之。

**七寶** 第二場：乃其老來嬌態，此類超齡老馬够勇時勢無保留，此仗途程，尤利追趕，且會是半冷門，故仍可WP一搏。

**喜花臣** 第三場：做足搏殺功夫，對于快地對此匹大步馬更爲有利，此場錦標賽，揀選匹選事馬啟明智。

**奇驥** 第四場：近周全部以行龍仔及試閘代課，勇況肯定遠勝上季任何時期，今賽路合磅輕，初合冠車滋味有厚望焉，賠率動人，更難錯過。

**威龍** 第五場：勇銳如昔，今番途程最正宗，莫理斯亦換熟馬性，勢再接求勝，贏位捧場，必有收獲。

**勇馳** 第六場：佳態畢呈，此程上季曾拚入亞軍，故必合脚法，換朴仕能亦擺明與段格，冠軍捧場對象。

**及時雨** 第七場：質佳態勇，排第十檔起步，可以全程在外欄推進，遇直路衝刺，有力擊退敵駒，黃禮和之洗塵馬也，分頭合理，放心捧場。

·馬將·

四重彩：電子世界 金元寶 金福 盈福 奇驥
場內孖Q：金安 第七場 金童 木瓜 及時雨 係得嘅
場外三寶：第五場威龍 第六場勇馳 金安 木瓜 第七場及時雨

馬將提供

## 四重彩心得

馬友

今次四重彩亦係安排喺第四場舉行，由第四班馬跑千二公尺，出馬衆多，有十四匹之數，因有均勢，賠率必豐，我認爲好難賭，眞係買够九隻來串亦未必有把握的，選馬要特別小心，留意幕後的主力所在。

以馬論馬，①電子世界的潛質最高，上賽一〇三〇公尺輕易掄元，溫浩倫頻頻回頭望，輕鬆程度不言而喻，今加十四磅無疑係有影響，但有一點讀者不妨一知，目前蘭尼體重接近百卅磅，擺但上去變成唔駛預死鉛咁慘，從咁嘅跡象睇嚟，有捲土重來之勢，筆者認爲會再添食，機會仍屬最高，不妨選牠爲馬胆，另一匹⑫奇驥，狀態亦係在大勇中，此駒老早已試特快工夫，上個月響沙田趕排演時表現不俗，末段逢馬過馬的殺頭仍新，如果牠不是在狀態中根本就冇咁嘅表現戰放心捧場好了！是前駒的心腹大患，然而蘭尼與馬彼得係同一線的，主力何在的確費煞思量，如果買獨贏時，一定要注意賠率，逸蕩冷買邊齣，四重彩就一定以牠們來做胆，③駿驥回配勞亦思亦係有得睇了，此駒他曾贏過，奪配重逢必定打醒十二分精神，極盡威冷的，三甲亦穩，⑧名驊神態日生，看似谷谷過，這正段速馬，跑此項路程殺傘手，一定要兼顧，除下來要睇的便是⑦金元寶及④合益，牠們前賽曾同時跑第三證明有態，大冷脚可能在牠們身上。

四重彩 單式
1 電子世界 2 奇驥 3 駿驥 8 名驊

雙馬胆複式
馬胆 1 電子世界 12 奇驥
配脚 3 駿驥 7 金元寶 4 合益 8 名驊

獨贏二串三
第一場 4 生生發發
第七場 9 來歡樂

## 今日多場仍利冷門

客邊欄

今天沙田賽馬七場，有三場出馬十四匹，各路人馬「鬥志」難測，每一場均不容易求真正的重心馬。我對各場「實見」如下：

第一場，排檔及磅位佔便宜的馬，該是英之寶、更厲害，祗怕更厲害不穩，生生發發較好。冷敲良驥。

第二場，蘭尼的蒸蒸日上，莫禮和的特勇駒，摩加利的極之高，甘保順的新唐璜，猶如四大金剛，頭馬在其中，亦可包辦冠、亞、季。其他人馬雖有博殺之心，很難壓倒他們。這是場外孖Q第一關。他們可以撻握。

第三場，我選中游之光、喜花臣、福利實得。君子最後幾課磨得頗利。不敢以小人之心度君子之復，可能眞正博殺，機會很高。

第四場，形勢非常混亂。這是四重彩場次，祗蘭尼的電子世界便要很費思量了。摩厩由勞亦思騎駿驥，摩加利騎眞發，難分正副，我認爲較可取的馬是無敵、百好、奇驥，大冷脚可取眞拍檔或金元寶。

第五場，永恒之光及威龍是當然熱門，貴風亦有實力。提防永得降班即博，爆大冷門。如熱頭配冷脚，可取長春樹。

第六場，這是一場大混戰，必成熱門的勇馳排十三檔，核子天下排十四檔，我均不敢取。冷馬我喜歡勞亦思的金安，甘保頓的好事成雙，告東尼的勝利之光。如肯放棄熱門博大冷，不妨買鐵三角。

第七場，必成熱門的直搗黃龍排十四檔，取勝機會打了折扣。賀新的馬有：樂人、星輝及時雨，都會在不受人注意的情形下，突然發作。最擅跑此程的花果山質素雖不高，但堅確經驗，仍由李森主策。上賽跑較長路程放在前頭，似已試準。摩厩可能爲他再製造一次爆冷機會，不可不防，如能跑入冷脚，派彩必巨。介紹個人喜歡的連贏如下：

第一場：英之寶、良驥
第二場：極之高、特勇駒
第三場：中游之光、喜花臣
第四場：無敵、奇驥
第五場：永恒之光、長春樹
第六場：金安、勝利之光
第七場：及時雨、星輝。

## 場外三寶介紹

神眼

第五場 長春樹 永恒之光
第六場 勇馳 核子天下
第七場 及時雨 係得嘅

週末沙田賽馬。共跑七場。三寶彩編在第五、第六、第七三場直串。頭關第二班跑一六〇〇公尺。出馬九匹。次關第三班跑一六〇〇公尺。出馬十四匹。第七場第四班跑一式〇〇公尺。出馬十四匹。三場出馬衆多，多駒實力接近，劇爭在所難免，熱門不宜過信。

第五場　第二班　一六〇〇公尺

長春樹佬以一馬頸位敗於猛駒，質有未隷也，非戰之罪，賽後即急急復課，頻頻拍跳，動態更積極，有登捲土重來，最後試跑與七好拍跳，走勢洶悍，沿途放離，越走越勁，狀態更勇，此程合脚法，今賽有力放到。

永恒之光操練正常，馬身見好，最後試跑摩加利親試兩段，與厩侶君子拍跳全程主動爭先，氣勢大路，狀態大勇，此程適合，坐位望贏之選。

第六場　第三班　一六〇〇公尺

，全程縮在後面，拚後復課馬身收實，成熟有加，最後試跑朴仕能快試兩段，走勢輕鬆，動力充沛，狀態大勇，週五朴仕能親自騎步，神態生猛，此程應可放到。

核子天下頻頻拍跳，越跳越利，動態積極，最後試跑與厩侶谷中天子拍跳，沿途快放，步爽身輕，轉入直路回氣，稍爲落後，稍爲再衝上過終點，狀態轉勇，餘勢更盛，轉彎即反先直衝至對面才能收停，此駒應合賀樂時出策，有力直放到底。

第七場　第四班　一二〇〇公尺

及時雨潛質在此組較高，今賽屈厩主帥黃禮和親自執韁，必拼無疑，最後試跑慢跳兩段，馬身粗壯，頸部呈蝦公狀，神態生猛，沿途半跳半踱，氣勢旺盛，入直路後曾與合益拍跳半段，緊韁仍領先過終點，狀態大勇，勝望極高。

係得嘅降回第四班，即急急打砂，頻頻拍跳試閘，動態積極，老馬火氣十足，狀態已勇，今賽扳大頭，特聘手風正順之夏達執韁，有意一拼，此週五周松强騎步一圈，神態活躍，步伐輕巧，此

## 心水馬

第一場⑨驪德
第二場⑧新唐璜
第三場⑦谷中天子
第四場⑤無敵
第五場②永恒之光
第六場②好事成雙
第七場⑦涉莉稱

# 消費會揭發搬運公司欺詐手段

## 傢俬搬到街上後 勒索數倍搬運費

【本報訊】消費者委員會昨長召開記者招待會，揭發一家百福搬運公司，運用跡近欺騙和威脅手法經營業務，呼籲市民提高警覺，使以後不致再受欺詐。

該委員會總幹事張孫寧女士透露稱：自本年六月至九月期間，總共接獲六宗有關該公司的投訴。雖經委員會多次警告，該公司仍不予理會，繼續採用該種經營手法。

張女士表示：該公司經揭發後，可能會改變名稱，但消費會之最終目的，是將這種跡近欺騙和威脅的「經營業務手法」揭露，使消費人不會再受欺詐。

根據消費者委員會調查，該專門搬運本身並無固定營業地址，祇在報紙上刊登廣告以四個電話號碼作為聯絡，其中一個電話號碼查明裝設在一間士多店內。

該公司的經營業務手法大致如下：

當消費者搬電話洽詢時，接聽電話的人毋須先君傢俬多少，即向洽詢者說出搬運收費若干。例如：單人收費五十元，雙人收費八十元，小家庭收費一百二十元等。

稍後該公司的工人即到顧客家中，將傢具搬出，對議定的收費則並不提及。

當大部份傢具搬到街上的時候，工人們才提出收費問題，堅要顧客付出較在電話中議定的收費高出很多的數目。

顧客自然拒絕付出較高的費用，而搬運工人們亦拒絕將傢具搬回屋內。

顧客此時迫於無奈，祇好依照工人們的要求付出較高的收費。

一個投訴實例，初議定價格原為八十元，而投訴人要付出較原定價格高出六百五十元的費用，其他投訴實例，投訴人們亦須付出較原先議定價格高出二百至四百元的數目。

消費者委員會亦接獲有關其他搬運公司的投訴，都是利用種種欺詐手法，向顧客索取較高的收費。

# 聖約翰大教堂舉行儀式 追悼前港督葛量洪爵士

## 麥督譽葛氏為「現代香港之父」

【本報訊】港督麥理浩爵士伉儷，及港府一批部門首長，昨晨參加前港督葛量洪逝世的追悼儀式。

在追悼儀式上，麥理浩爵士對葛爵在本港的成就大表讚揚，並譽葛氏為「現代香港之父」。

追悼儀式在港島花園道聖約翰大教堂舉行。

港督麥理浩爵士伉儷，昨晨參加葛量洪爵士逝世追悼儀式，聖約翰大教堂司鐸親自迎迓。

港督伉儷於上午十時卅分乘座駕車抵達，教堂司鐸親自迎迓。其他政府部門首長及議員，計有簡悅強、夏鼎基、張有興、羅道理、哥頓、羅文惠、羅顯勝、王霖等亦先後到場參加追悼。

行政局首席非官守議員簡悅強爵士，在追悼葛爵時指出，葛量洪爵士是最偉大的殖民地執政者，亦為香港最偉大的劃則師，他在執政期間奠定香港地位，為香港創造奇跡，他的逝世，是本港重大損失。

簡爵士又說：無可否……民中留下一個不可磨滅的印象，曾與葛爵士一起工作或有認識的人士，都會讚揚他的崇高人格。……年代，本港曾經歷大陸難民逃港及韓戰，葛爵士都能使本港安然渡過。

# 一年內會被檢控三次

## 九間食物店被停牌 日期由一天至五天

【本報訊】市政局食物衛生委員會，最近在會議中批准將九間食肆的牌照停牌由一日至五日。

市政局一位發言人昨日稱：市政局的政策為一間領有牌照食肆在十二個月內被檢控三次將要受停牌處分。

該發言人指出大部份食肆觸犯的衛生條例為地方不潔，將食物暴露，在天井放置食物，及非法修改已批准的圖則。

以下為九月份被停牌的酒樓及日期：

㈠寶冠酒樓，觀塘鴻圖道三十號，九月廿一至廿三日。

㈡積臣餐室，軒尼詩道二八九號，九月廿五至廿七日。

㈢首鳳樓，軒尼詩道二〇五號，九月廿八至廿九日。

以下為十月份被停牌的酒樓及日期：

㈠榮華餐廳，西洋菜街二五〇號，十月二日至五日。

㈡嘉美茶餐廳，觀塘牛頭角道三六五號，十月六日至七日。

㈢多爵酒樓，太子道四〇八號，十月十八日。

㈣冠海茶樓，皇后大道東二〇六號，十月十八日至二十日。

㈤濟明珠酒樓，德輔道中一〇七號，十月廿三日至廿五日。

㈥利厚福快餐店，大埔道十六號，十月廿三至廿七日。

# 對交通意外傷亡人士 緊急援助 應速實施

**讀者意見**

八月廿五日本報發表，一九七八年交通意外賠償基金法案第一節建議：在四十八小時內發給救濟金給予交通意外傷亡人士或其家屬，不計較何人犯過失，以解救受難者在財政上遭遇種種困難。

據稱法案之第二節仍待草擬中，但預料將於明年中同時實行。

本人為此特向港府並向全港各界人士呼籲，全面支持此項法案，促請通過施行，以免受到交通死傷人士或其家屬受到不必要延遲發放，所感受之痛苦。

該法案擬定之賠償款項，三份一由政府負担，每一個汽車牌每年負担七十五元，及每一駕駛執照每年負担廿五元。

此一賠償計劃，對無從查悉之交通意外事件一律給予賠償，亦即是使一切交通意外受影響之市民，全部立刻受到賠償幫助，減少突變的生活困難。

本人深信全港有理智人士及良好公民，一定支持此法案立刻通過，成為法例，使全港不幸受交通意外傷亡人士，立刻獲得緊急援助。

年來交通意外頻繁，不幸遭遇意外人士相應增加，此等不幸人士突遭意外，既不能工作，仰事俯畜，連帶受累不淺，每次開庭研究，費時失事，甚至一、二年始獲賠償，殊欠公平。如獲新法案保護，不特其本人與家屬均受其惠，在情在理此項德政非提前施行不可。

楊勵賢

一九七八年十月九日

# 土地契約公司文件 應實行中英文對照

編輯先生：

中文成為法定語文是否能有效地執行？必須找出它的根源，否則，就只有形式而不切實際。本人認為如要徹底實行中文為法定語文，有以下兩點意見提供有關當局參考：

(一)修訂土地登記條例：規定任何契據、合約及文件等，依法例登記必須有中文對照。否則有權拒絕接受辦理登記。例如：地契(官契)、屋契、按揭契、買賣合約、租約及其他文件等。

(二)修訂公司法例：規定任何文件，依公司法例登記，必須印上中文對照，否則有權拒絕接受辦理登記，例如：有限公司之組織大綱及組織章程，董事變更事項，公司年報等。

以上兩項意見，如能切實執行，則市民大衆的利益會直接或間接得到保障。

市民陳基謹啓 十月十三日

# 有關油塘邨清潔 房屋委會覆讀者

逕啓者：貴報一九七八年九月三日讀者版刊登何黎明君有關油塘邨沖廁所缺水及市容欠整潔事，經已獲悉。查該邨職員，經常注意沖廁來水情形及保持該邨清潔。如發現任何損壞，定當儘速修理。若何君在發現任何設備損毀時，請即通知該邨辦事處，自當加速處理。此覆工商日報編輯先生。房屋署長謹啓(蘇日彰代行)

# 香港仔15萬刦案 發拼圖緝捕疑匪

圖為被警方通緝之一名疑匪拼圖。

【本報訊】警方昨發出一名男子的拼圖，該名男子與本月較早時間在香港仔發生的一宗刦案有關。

本月三日晚上十時左右，該名男子進入香港仔大道一百七十號一家小型百貨公司內購買一隻手錶後離去。不久，他與兩名男子返回該公司，他們出示兩柄利刀，綑綁東主和店員，蒙閉各人的眼睛，然後大肆搜掠。

三名匪徒刦去一萬元現金、一千多隻手錶、一百件T恤、五十個打火機和一隻鑽石戒指，損失財物總值十五萬元左右。

警方已發出第一名刦匪的拼圖，該名刦匪年約二十六歲、五呎五吋高、身材瘦削、闊臉、淺膚色。

同時該名被刦之東主懸賞尋回損失財物價值二成之賞金，給予提供失物線索的市民。

任何人士如能提供有關上述刦案的消息，請與西區警署聯絡，電話五—四六〇一六三。

# 駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，加列山道與堪仕遠道交界處以南一段，將於今日(星期六)上午九時至下午五時改為循時鐘方向單程行車，藉以方便明德醫院舉行週年賣物會。屆時該處自當設有適當交通標誌，指導駕車人士。

# 「得勝」小型客貨車 展出中區恒生商場

圖為全新得勝C20小型客貨車

全日本最具規模的汽車製造廠日產自動車株式會社，推出一九七九年全新得勝C20小型客貨車，已優先運抵本港，現正展出中區恒生銀行大廈地下商場。

查全新得勝C20小型客貨車，每一部份皆經過專家悉心改良，裡外煥然一新。外型特別優美，有客車的清新線條，但仍保持實而不華之得勝車系1200C・C引擎，証明最經濟耐用，而且結構精密，操縱性能超卓。

此外，全新得勝C20有特別寬敞之三座位駕駛室，乘坐舒適，上落方便，視野遼濶；載貨內籠較前增長十點八吋，加濶四點九吋及加高一吋，載重增加達二百二十一磅，載貨容量亦為同類型客貨車之冠，加上特濶側門及尾門，上落貨物快捷妥當，工作效率倍增，並且有三座位，五座位及七座位等款式，用途多元化，最適合各行業不同之需要。

# 香港商科語言書院 辦實用日語會話班

近年來本港旅遊事業的迷勃發展，已帶給有關行業的擴大繁榮。而來港觀光或過境的旅客中，仍以日本遊客佔大多數。各行業為了業務上的需要，均感日語人才難求，莫不爭用高薪厚酬羅致，刺激起學習日語之人數迅速增多。

辦理日語會話班夙負時譽之香港商科語言書院，其歷屆畢業生均獲各行業歡迎樂用，皆因課程選材實用，其精編日常、商業、旅遊等會話講義，備有會話錄音帶，並由日婦及留日學者擔任授課，使學生能收即學即用效果。講義錄音帶配合使用，能幫助學生課餘溫習，在短期內能講流利日語。

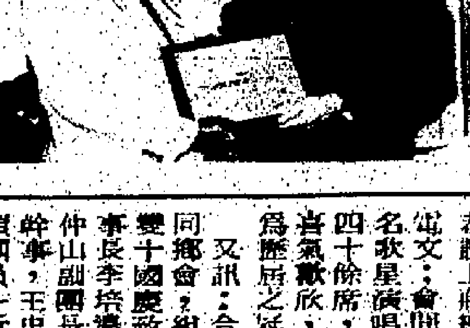
該校自九月份起，所有日語會話班初、中、高各級迅告滿額，現該校最近再度擴充班額，歡迎有興趣進修日語會話之各界人士前往報名入學，地址如下：

九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓。

九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓。

香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

# 加太航泰國經理獲獎



【本報訊】加拿大太平洋航空公司泰國經理安白潘，日前接獲該公司溫哥華總辦事處頒發兩項名譽獎勵。

第一項是獎牌一面，獎勵他完成一九七七年度的營業指標，第二項是一枚十五年的長期服務章，表揚他對加太航長期工作的熱誠。圖為加太航太平洋及拉丁美洲區營業及服務總主任康納(右)向泰國經理安白潘致送獎牌。

# 合欽靈防同鄉會 港台祝雙十國慶

【本報訊】雙十節日在高雅酒樓舉行之雙十慶祝會，由合、欽、靈、防，四屬同鄉會會長鄧鴻鈞任主席，是晚八時開會。先由大會主席林子貢恭讀國父遺囑，即由慶祝會主席鄧鴻鈞致開會辭，呼籲海內外宗親同鄉，國人，大團結，追隨蔣總統揮軍復國拯救大陸難胞，引述哲理史實證明三民主義超卓完善馬列主義之上，英明果敢之領袖蔣總統，必能勝敵民殘暴之中國共產黨，繼由陳克曉博士講述辛亥革命史蹟，恭讀上蔣總統謝副總統電文；會間並有港台名歌星演唱助興，筵開四十餘席，觥籌交錯，喜氣歡欣，熱烈場面，為歷屆之冠。

又訊：合欽靈防四屬同鄉會，組團回國慶祝雙十國慶致敬團，由董事長李培漢任團長，湯仲山副團長，與昇任總幹事，王忠任秘書，率領團員一行卅餘人，八日赴台參加祝慶雙十國慶。據稱李培漢等斯次回國，除祝賀國慶外，

# 搭馬場巴士 請自備輔幣

【本報訊】九巴及中巴每逢沙田馬場賽馬，均派出專線巴士行走，由於兩巴均採用一人控制巴士行走，乘客需車付款，若投入紙幣，往往阻塞錢箱，易生不便。兩間巴士公司為免馬迷受到不必要延誤，故特別籲請乘搭巴士來往沙田的馬迷，自備適量輔幣支付車資，利己利人。

# 荷蘭証券主席訪港 參觀金銀兩機構

圖為荷蘭證券交易所主席訪問金銀兩機構賓主合照

【本報訊】荷蘭阿姆斯特丹証券特權交易所主席文定嘉抵港，昨與倫敦証券商柏頭，特權交易所結算保証公司曾健氏訪問本港金銀貿易場及金銀証券交易所，由主席胡漢輝，副主席葉少銘，應子賢等歡迎，參觀交易買賣情形，並就香港証券在荷蘭特權交易所上市事宜作初步提供意見。

# 英皇道洋服店被竊 損失二十餘萬

【本報訊】港島英皇道一間呢絨洋服店昨晨發現遭人爆竊，損失貨物約值二十餘萬，警方懷疑竊匪是撬毀後門潛入店內爆竊。

案發現場為英皇道一六三號地下鴻昌呢絨洋服店，昨晨十時左右，東主何氏夫婦返回店內時，發現店內一片凌亂，布疋滿地，抽屜亦被撬毀，何氏夫婦大驚，立刻致電報警。

警方聞訊抵現場調查，發覺後門遭人撬毀，相信竊匪是於前晚該店關門後至昨晨十時前一……

# 兩賊刦油站 掠走千餘元

兩名喬裝顧客刦匪，昨晨在公主道蜆殼油站行刦，刦去一千三百元現款，即跳上一部私家車逃去無踪，警方現已展開調查。

昨晨六時十五分，一輛私家車BS五二×七號，駛入該油站，車內……們的汽車加油後準備收錢時，兩名男子突在車內取出十八寸長利刀，威脅油站兩名分別姓謝及姓葉的職工，隨後打開油站辦公室內的收銀機掠走上述款項後，即駕駛原來的私家車絕塵逃去。

# 四賊當街箍頸 男子損失千餘

又於昨晨九時許，四名刦匪竟當街向一名男……

……始逃去無踪。

遇刦受傷男子梁發，五十六歲。昨晨九時四十八分，他在長沙灣乘搭六號D路綫巴士前往深水埗，至東沙島街下車，當他步行至東沙島街一四九號門外時，突有四名男子從旁閃出，其中一人向他箍頸，其餘三人動手搶掠，事主不甘損失奮起反抗，結果不敵，被匪徒毆傷面……


八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

# 大毒案証人梁就容供稱
## 先後多次會貝世雄
## 所談盡是毒品生意

【本報訊】貝世雄被控串謀馬惜如、惜珍兄弟販毒疑案，昨續由高院按察司歐敬禧進行第十天聆訊，將天仍由案中主要証人艇家梁就容出庭作供。因供述未完，押候星期一日續訊。

開庭後，由艇家梁就容繼續出庭供認：鄭亞鷄在一餐廳內介紹他認識黃木平，叫他安排船出公海運貨，報酬是照証人以前在馬惜如處工作時一樣，黃木平先交一筆開船費給他作為添置燃油。

証人供謂：他馬上打電話去澳門叫陳文謙找尋黃展佳，然後在返油街一公寓開了一房等候，當晚陳文謙及黃展佳抵達，他乃將一筆錢交予黃展佳，不久有一泰國人到公寓找他，他乃叫黃展佳帶該泰國人落船出海接收貨物。其後，黃木平曾打電話給他問收到貨未？他回答謂已收到，因為另一隻為黃展佳之弟黃展秀的船已載該泰國人返港，黃展秀叫一名「大鼻」的人通知他謂其船已將貨運到港海內，但不久他的劫子梁永成突然打電話給他說「你批貨失左手，重唔走？」

証人謂：他馬上走返香港仔匿藏，兩、三天後他見到黃展佳，黃告訴他當船泊大埔將貨起卸上一貨車後，該貨車駛經獅子山隧道口附近被警截獲，貨車司機當場被拘捕，陳文謙及黃展佳等三人乘一輛汽車尾隨亦一同被拘，後獲釋放。

証人繼謂：他記得有一天，在上環一酒家見到「矮仔李」，其人以前曾與馬惜如及他在中環一酒樓飲茶，此次見面時，「矮仔李」叫他安排船去運毒品，同時交了一千元開船費給他，並叫他先帶一泰國人落船，於是他乃到香港仔找着林寧之船，命其駛船出公海汶州對開去接收黑貨。

証人謂，他本人原有一條船，林寧的船是他的姊妹船，他叫林寧收貨後駛返筲箕灣，將貨搬落黃妹的駁艇上，後來當貨抵埗時，「矮仔李」及馬惜如乘一汽車載他一同到筲箕灣，並交了一筆錢給他，叫他轉給艇家。他下車前往一餐廳，到達時見林德秀及艇主黃妹已在該處，他將錢交給黃妹，後然叫林寧將貨搬落黃妹的駁艇上，當他落另一船準備駛返香港仔時，卻見警方人員走落黃妹的駁艇，知道黑貨又被警方破獲。

主控御用大律師紐理夫問証人：你在証供中曾經有兩次提及亞貝，到底亞貝是誰？認得他否？証人指出在犯人欄內的被告說：「就是他」，証人說：他首先在澳門一艇家彭立家中由鄭亞鷄介紹他與貝認識，第二次是在上環一餐廳，他亦曾去過洛克道貝世雄之寓所，有兩次在波斯富街一潮州酒樓的寫字樓與貝會面，大多數都是傾談經營毒品生意。

証人又說，貝世雄曾付錢給他三、四次，兩次現鈔，一次支票，數目為多元。都是在廖創興銀行提支款項的，証人說，這都是七零年前的事了。

但証人在答辯方大律師石桂城的盤問時卻改稱是兩張支票，一張在中區廖創興銀行提款，另一張在銅鑼灣百德新街分行提取。當法官問証人：這間廖創興銀行分行是否在大丸百貨公司側？証人答：是在電車路豪華戲院對面。法官說，那便不是百德新街了。

証人說，他是在去年因此案被警拘留，本年一月先作了一份冗長供詞，至八月又再作了另一份亦是冗長的供詞，証人承認在這兩份供詞都沒有提及付款給他之事，直至此案解由裁判署初級偵訊，証人出庭証供中亦未有提及，祇在答其中代表被告辯護律師之問才有提及。大律師問：是否警方對你講過被告貝世雄有一來往戶口在廖創興銀行？答：有講過。問：你提款時有何手續？答：我在支票底簽名。問：是否簽上你的真姓名？答：真姓名。問：知否警方曾到過廖創興銀行調查，但找不到該張支票？答：知。問：是誰告訴你？答：是負責盤問他的一位姓馮督察。問：警方在何處將你拘捕？答：在油麻地佐敦道成記行船務運輸公司。問：將你拘留在何處？答：最初兩天在星加坡酒店，後來解回總部。

証人說：在警方拘留調查期間，曾叫他選擇作被告抑或做証人，結果他選擇了做控方証人。警方一連串及不斷的查問他，有關鄭亞鷄、馬惜如、馬惜珍、黃木平和貝世雄等人的事，証人承認在初級偵訊前沒有向警方提及黃亞帶之事，後來警方知道黃亞帶之事，再向其盤問，始和盤托出。大律師問：黃亞帶是否與其有親？証人答：是他的姪兒之母之弟。問：知否黃亞帶兄弟因你叫他們運毒失手被捕，判入獄六年？答：知到。問有否其他親人是你叫其去運毒而被判坐牢？答：有，是我的妻舅黃德祐。問：有否告訴警方？答：沒有。問：何以不告訴警方？答：當時心情煩亂，已不記得。法官問証人：你有否告訴警方你之子劉永明曾協助馬惜如販毒？答：有。大律師指証人答這漏事實，其後過於無奈，打蛇隨棍上，乘機指控馬惜如主腦，而牽涉及被告貝世雄，企圖藉此脫身洗罪。

大律師問証人：如果由其運貨失手，被警截獲，或被人黑吃黑截刼，他是否仍會獲得酬報？証人答：如運貨失手，就沒有報酬。大律師乃列舉案中有關証人負責所運毒品，其中有被警截獲，有被人刼取的，都未能獲致成功，當然沒有酬報？

証人對此表示同意。

大律師又問，當時你又供說失去那批貨是屬於馬惜如的，沒有提到貝世雄有份？答：是。問：但現在你卻供說，鄭亞鷄告訴你，那批貨是屬於亞馬和亞貝的，何解？答：我當時未有講出來而已，大律師指証人說謊，其實鄭亞鷄沒有說過這句話，証人否認。

## 答覆大律師盤問承認
## 對警方供詞未提及付款
## 答應做証人得免被控告

## 台北檢察官 曾查問雙馬

【台北十三日合衆社電】消息來源透露：棄保潛逃往台灣之大毒梟馬惜珍，較早前已由台北檢察官着手盤問。

消息稱：本月初，台北檢察處一名檢察官，曾分別向馬惜珍及其姪馬煥然查問。

消息又透露：台北官方對雙馬涉嫌龐大販毒案，將作廣泛的調查，但必須獲得香港方面提供充份的資料。

# 保釋條件修改 李保羅下週二可獲自由

【本報訊】多災多難之新聞人物李保羅，可望於下週一或二獲保釋。

昨日下午李保羅轉由韓臣史篤孖士打一姓連之律師代表會同破產官到高院首席按察司貝理士內庭，在雙方同意下，向法官申請將日前所批准以現金十六萬二千元保釋之條件略予修改，據悉仍須以現金十六萬二千元保釋，但欵項並不須交入法庭，而存放於雙方（即李氏和破產管理處）同意之銀行一戶口內，但明該戶口由李氏與破產管理處聯名開設，故為辦理出欵須保人和破產管理處聯名，上述手續李氏最快於下週一或週二才能辦妥保釋外出。

李氏是在服刑期滿後出獄，正準備乘航機離港前往別處工作而在機場被破產管理處破產官申請法庭下拘捕令，將其截回，拘押於荔枝角羈留所，因要其償還保利十五萬餘元，而破產官經於本年六月入禀向高院申領破產令獲准。

## 布廠商會選出各部首長

【本報訊】香港布廠商會第十九屆會董，日昨舉行互選正副會長及各部部長，結果，港新布廠有限公司劉世仁獲一票最多，蟬聯會長，中南布廠有限公司朱祖涵、中嘉紡織有限公司李毓流、創興紡織有限公司謝善祥同獲蟬聯副會長，並選出各部部長如下：

總務部長：正國泰泰明山；副惠可黃儲慷。財務部長：正嶺南溫達明；副羅昌姚廣明。稽核部長：正義和泰陳佛其；副莱華彭偉才。調查部長：正利華張操正；副瑞安劉德。貿易發展部長：正大豐劉驤齊；副啓發陳煥金。技術促進部長：正捷德劉百川；副茂豐劉漢中。勞資關係部長：正會智方懋生；副聯豐范遇境。公共關係部長：正華僑黎永添；副新生秦記李世洪。

# 屯門商業用地首幅月底拍賣

【本報訊】政府將於本月底公開拍賣位於發展迅速的屯門新市鎮內的第一幅商業用地。

舉行拍賣的日期和時間為本月三十一日下午二時三十分，地點則為屯門聖西門呂明才工業中學。屆時並有一幅面積達四千九百七十一平方公尺工業用地，亦將同時推出拍賣。

屯門理民府地產測計師臧禮昨日稱：「該幅商業用地極富吸引力，它是專供發展多層商業建築物之用，從屯門市區中心步行約十五分鐘可達。其出售條件規定建築物低層供開設地方寬大的酒樓一家，商店及銀行多間，高層則為寫字樓單位。」

該幅商業用地面積共六百九十三點一平方公尺，建築規約規定需在三十個月內興建價值一百五十萬元之上蓋。

臧氏說，同時推出拍賣的一幅工業用地為屯門新墟現有工業區的延展部份，並且是該區最後出售的一幅地。建築規約規定需在四十個月內興建價值八百萬元之上蓋。

臧氏表示，上次拍賣新市工業用地是在本年七月十八日舉行，當時的成交價創下一千五百二十萬元的紀錄，高出底價七百萬元一倍。該幅面積二千七百零二平方公尺土地所得之成交價，相等於每平方呎五百二十二元。

臧氏指出，屯門新市已有二十幢新工廠大廈建成及另有二十一幢仍有興建中。此外，還有四個地盤，將於未來數月內動工。

# 政府實施審慎監理制度 加强管制財務公司 每月呈交收支帳目

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項有關管理接受存欵公司之法案。

該項法案之目的，在於修訂一九七六年接受存欵公司條例，以便對接受存欵公司實施審慎的監理制度，從而將財政司於本年三月十五日在立法局會議席上宣佈之決定，付諸實行。法案內規定的監理制度，與目前適用於銀行業條例對持牌銀行之監理制度大致相同。

該修訂法案將規定：

△接受存欵公司須每月呈交詳細報告及政府可能需要的其他更詳盡之資料；

△核查接受存欵公司之帳簿；

△接受存欵公司之流動資產與其所接受存欵之最低比率。

△該法案亦規定銀行業監理處處長擔任接受存欵公司監理處處長新職，並負責執行新監理制度。

政府發言人說：在有機會於一段時期內審查接受存欵公司每月呈交的報告之前，有關流動資產的規定將暫不下定義或提出。

他說：在此段時期間，監理處長將有機會研究規定接受存欵公司應有之流動資產之最低數額之問題，及檢討此等規定是否對目前的持牌銀行亦適用。

發言人又說：接受存欵公司的每年登記費，將由修訂法案生效之日起，由一萬元提高至三萬元，以彌補擴大監理制度所需之經費。

政府憲報昨日亦公佈，[illegible]法案將主例內若干內容更加修改：（一）[illegible]

## 天氣·潮水

吹和緩至清勁東北風，離島地區風勢強勁，天色晴朗，天氣乾燥，紅色火災警告訊號仍然有效。

最高氣溫為攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏二十六度，濕度為百分之四十五。

高潮：上午七時卅五分　下午八時三十分。

低潮：凌晨一時十六分　下午一時五十八分。

### 本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億五千九百九十六萬立方米，即佔總容量百分之六十二點三。

## 弱智女童徘徊橋底 誤為被人非禮

【本報訊】昨晨在新界葵涌青衣島大橋，西松建築公司地盤附近所發現的一名神志不清的十二、三歲女童疑遭人強姦案，經院方檢查後，証實為一名智力遲鈍女童，現已通知其父母，將她帶返家中。

昨晨八時廿分，現場一個建築地盤工人，發現該女童獨自在橋底徘徊，神志不清，以為被人凌辱，立刻報警調查，經由救傷車送院檢查，後始証實為一名智力遲鈍女童，並無遭人強姦非禮。

高級房屋事務經理（重建事務）莫耀光（左），及助理房屋署長（重建及設計）布萊博士（右），介紹重建計劃之進展。

# 舊屋邨分期重建 逾五萬人遷新居
## 石硤尾邨重建後人口少一半

【本報訊】房屋委員會的重建第一及第二期徙置大廈計劃，自六年前進行迄今，現已踏入一個新的里程碑，現時共有四個舊屋邨正在進行重建，另有八個舊屋邨即將或計劃進行重建，踏入第七個年頭，重建計劃將以全速進行。

高級房屋事務經理（重建事務）莫耀光昨日在記者招待會上，講述重建計劃的進展時，作上述表示。

現正進行重建的四個舊屋邨為石硤尾邨，大坑東邨，柴灣邨及大窩口邨。

下次用重建或改建方法進行大規模改善工程的舊屋邨是黃大仙下邨及東頭邨，該兩屋邨經與樂富邨及橫頭磡邨同列一組，這項龐大計劃第一期，包括為廿三萬人重行編配住所，在樂富及黃大仙地下鐵路車站上興建兩用樓宇。同時希望明年動工興建另外四座住宅樓宇，使計劃施行更快，從而令到更多人有機會改善居住環境。

其他已開始與在進行中的工作，包括改建紅磡邨及開始重建觀塘的翠屏道邨，李鄭屋邨重行設計的工作亦近完成階段。而在適當時候計劃將整個佐敦谷邨拆卸，將地方建成為一個大遊樂場所。

莫耀光指出：本港目前共有十二個舊公共屋邨，估計需要十五年以上的時間，才可將整個重建計劃完成。

由於施行該項計劃，現已有五萬三千人遷出舊房舍而獲得重編住所，亦即一九五三年石硤尾大火造成無家可歸者的人數。

莫耀光說：「由現時起，獲得重編住所的人數將一直增加。我們現已向將近九千五百戶共五萬三千人重行編配住所，向二百五十多間店舖及八十多間工場另行供應營業地方，並清理各屋邨的大批小販。」

重建計劃於一九七二年十月開始在石硤尾邨推行。

該邨七座樓宇經予拆卸，並有八座樓宇改建成獨立式居住單位。六座十二層高的樓宇亦在進行中，建築工程落成後共有二千二百個獨立式居住單位，每個面積由三百方呎至六百方呎不等，可居住一萬一千七百人。

其餘十座在房屋將改建成獨立式居住單位，供人數少的家庭居住。整個計劃將於一九八二年底完成，屆時該屋邨的人口約有二萬六千，比原有的人口少一半有多。

主管研究及設計之助理房屋署長布萊博士說：「每個屋邨展開重建工作之前，必先進行須重作之研究，估量住戶所受的影響。

根據早期的調查，重建住所各住戶的反應顯示，他們最大困難之一是搬遷及裝修新住所的費用。因此，我們釐定住戶搬遷津貼計劃，根據這項計劃，已有一千七百二十三個符合資格需要援助的家庭，接受了總數一百二十九萬三千九百七十七元的津貼。

房屋委員會至今在重建計劃中共支出欵項約達二億元，給與已經重編住所的五萬三千人，平均每人為三千七百元。

## 教署調查新民書院帳目表示
# 廿餘萬元下落不明 其中並無公欵在內

【本報訊】教育司署發言人昨日宣稱，經過調查九龍新民書院的帳目後，發覺並無公欵失去。該署現已完成調查，並將報告書呈交社會事務司及輔政司及警務處長。

今年九月中旬，新民書院曾向教育司署報稱該校校長在學年開始未見回校視事，而且有一筆約十三萬元的欵項下落不明。教育司署立刻派出由一位庫務會計師及三位行政主任組成的調查小組，調查該校的財政事宜。

調查小組指出，經過核對校方由一九七八年四月一日至八月卅一日的帳目後，發現有二十三萬一千六百七十三元一角五分下落不明，但其中並無公欵在內。

至於校方在一九七七年三月卅一日止過去一年的帳目，則須俟校方核數師核妥後，小組始能進行調查。該校已於本年九月一日成為全部受助學校。

教育司署發言人稱：「主辦團體天主教會已同意實施教育司署的建議，加强控制財政的制度。」

天主教會並墊出一筆欵項與校方，填補下落不明的欵項。

## 恒生銀行「溫故知新」今起在無線播出

由恒生銀行特約播映的「溫故知新」小學課程問答比賽，由本月十四日開始，逢星期六下午六時至六時半，在無綫電視翡翠台播映。

該節目播映至今已是第九屆。由於內容益智，題材健康，且富教育意義，故甚受觀眾歡迎。

本年度參賽學校共五十七間。分初賽、複賽、準決賽及決賽。每次比賽依循分四回合進行，但在第四回合，家庭觀眾可與參加隊伍一起回答問題。

鑑於教育司署打本港學童的英文課本，故比賽的題目相應有所變動。另外，該節目今屆以新形式製作，加插外景短片代替卡通，介紹日常生活有關事物及常識，使內容更生動有趣。

恒生銀行除特約播映該節目外，並送出精美的紀念品與參賽學校及學生代表。該節目由梁玉琪小姐主持，林麗貞小姐評判。

# 港穗飛翔船下月十七通航 每日三班單程收六十五元

【本報訊】來往港穗飛翔船將暫定每日來回各三班服務，每班可載六十人，航綫由大角咀碼頭起程，經荃灣、后海灣、轉入大鏟，在大鏟接載中共領航和護航員後，便直駛廣州黃埔港新碼頭，全程約需時兩小時四十五分。

據油蔴地小輪有限公司總經理劉定中表示：大角咀碼頭屬暫時性者，油蔴地小輪公司現正配合港府的佐敦道碼頭重建計劃，興建一座「碼頭大廈」，除提供旅客服務外，更有商場和旅館的設備。據悉，佐敦道碼頭重建計劃大部份已告完成階段。

圖為劉定中

劉定中總經理表示：該公司除開辦港穗飛翔船服務外，現正興建一艘長一百九十呎的兩層高有餐廳設備的大船，準備於明年中完成，加入港穗航綫，大船的容客量為五百多人，並可同時裝載大量行李，以方便回鄉探親的旅客，但大船全程需花五、六小時之久。

劉定中表示：飛翔船暫定十一月十七日正式啓航，服務初期祇有兩艘飛翔船來回服務，稍後，將共有四艘飛翔船加入服務。將來單程收費香港每位港幣六十五元，廣州每位「人民幣」二十三元五角，但香港政府正考慮向乘客收[illegible]

劉定中說：船票接取預售方式，開航前兩日由「中旅社」代理發售，每個乘客可免費攜帶不超過四十四磅的行李。


## 香港聯合船塢有限公司（青衣廠）

本公司青衣廠徵聘下列員工：

（一）油漆員　（二）噴漆員

需担當船殼清潔及保養等混合工作，有經驗者優先收錄，無經驗者亦接受申請，並將會給予工作所需各種訓練。

（三）鋼鐵工：需具一般鐵工知識，以能够燒及使用電銲與煤銲為合。

（四）索具工及雜工：需體健耐勞，具吊重及搬運經驗。

（五）電氣技工：需具船舶及廠房電氣設施修理經驗為合。

有意應徵上述職位者，請詳年齡、工作經驗等函九龍紅磡香港聯合船塢有限公司人事經理，[illegible]


## 胡氏宗親祭祖郊遊

【本報訊】胡氏宗親總會，前（十一）日舉行秋季祭祖郊遊，由永遠榮譽會長胡忠，會長胡百全，主席胡鑑孫率同宗親炳麟、兆泉、熙照、胡恒、胡勝、潤才、胡志、胡堅、少南、容光、胡瑤、詠紀、胡等等一行百餘人，乘坐旅遊車會同新界宗親為燕、松德、民欽、敬業、水運、胡中、胡石、運有、炳南、金棠等前往新界宗親之九世祖墓地舉行祭祖儀式，並在墓園野餐，隨後前赴加道利農場參觀，暢遊花園山宗，各宗親均開懷遊覽，至日暮始盡歡而歸。


# 香港中文大學

徵聘一九七九學年度下列學科講座教授或教授

一、英國語言學
二、中國歷史
三、藝術
四、財務學
五、人事管理
六、市場學
七、企業管理
八、國際企業
九、地理
十、教育

詳情請閱明日本報

一九七八年十月十四日

# 香港中文大學
## 醫學院徵聘下列講座教授

一、解剖學講座教授
二、生理學講座教授
三、藥理學講座教授

應徵者須具豐富之大學教學經驗。非醫學專業人仕亦可應徵，然其醫學專業資格者將獲優先考慮。受聘者須參與策劃成立其學系及編定基本醫學課程，並將有機會從事創作性研究工作。新成立之醫學院將於一九八一年秋季開始授課，每年招收學生約一百人。受聘者最遲須於一九八〇年終或一九八一年初上任。

月薪港幣一一七三五元或以上。其他福利包括長假，公積金（大學負担百分之十五，受聘人百分之五），醫療福利及可獲分配校內住宅。凡按海外服務條例受聘來港者，校方將按情形支付其本人及其家屬之來港旅費及長假回籍旅費。

詢問詳情及索取有關本大學及醫學院之介紹簡章，請函香港新界沙田本校人事組。申請書（六份）及三名諮詢人姓名地址須於一九七八年十一月卅日前寄回。封面註明「應徵教授」。

# 工務司署佈告
## 香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，並須詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：香港西灣河

說明：在一段面積約十五點四四公頃之海灘及海床範圍內進行填海及興建渡輪碼頭工程，其範圍經在圖則P11484內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部及二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七八年十月十三日　工務司　麥德霖

# 工務司署佈告
## 香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：香港香港仔石排灣

說明：在一段面積約三三〇五平方米之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P11510A內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部及二十樓地政測量處，均備有圖則，可供查閱。

一九七八年九月二十九日　署理工務司　貝華

# 遠東航空學校日夜班招生

教育司註册香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認

各科新生定十一月一日開課

科別：飛機工程，無綫電工程，報務，電視各科日夜班。

考試：十月十八及廿三日，下午二時半及七時半（相片三張身份証）

校址：九龍[illegible]電話：[illegible]二四八八三

# 工務司署佈告
## 香港法例第一二七章海灘及海床條例
### 開於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認為發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

| 地段說明及號數 | 擬興建船艇停泊處及附屬設備之地點 |
|---|---|
| 地點 | 香港仔深灣道對開之深灣 |
| 面積 | 在圖則P11508A用英文字母「X」表明之範圍內約三點六六公頃及用英文字母「Y」表明之範圍內約二點六五公頃之海灘及海床，其位置並用紅邊線表明。 |
| 備註 | 香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及二樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。 |

（四）擬發官契之批期與條件

該官契將以投標方式批授，年期為七十五年（可續期）。該地點乃用以興建可容納最少三百艘船艇之高級船艇停泊處及有關之附屬設備，包括多層停車場、七多商店、餐廳、酒吧、供維修船艇用之船排以及面積龐大而設有上蓋之船艇貯藏所。

一九七八年九月二十九日　署理工務司　貝華

# 工務司署佈告
## 香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：青衣

說明：在一段面積約二點五三公頃之海灘及海床範圍內進行興建一海底污管出口處，其範圍經在圖則P11514內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓海港工程部及二十樓地政測量處與及荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年九月二十九日　署理工務司　貝華

# 工務司署佈告
## 香港法例第一二三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大埔滘（吐露港）

說明：在圖則內用英文字母B註明約六點二公頃及用英文字母F註明約一點七公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P11229A用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓海港工程部及二十樓地政測量處與新界大埔墟大埔理民府署均備有圖則可供查閱。

一九七八年十月六日　工務司　麥德霖

# 工務司署佈告
## 香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：香港仔深灣

說明：在一段面積約六三七五平方米之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P11507內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓海港工程部及二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七八年九月二十九日　署理工務司　貝華

# 工務司署佈告
## 香港法例第一二三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大埔吐露港

說明：在一段面積約二點五公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P11525內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓海港工程部及二十樓地政測量處與及新界大埔墟大埔理民府署均備有圖則，可供查閱。

工務司　麥德霖

# 佳視復台無望

## 美國財團決定申請另辦新台

【本報訊】佳視八百職藝員的復台希望，昨晚終告幻滅，因爲唯一力謀佳視復台的美國渣打公司已打算放棄投資佳視，而另謀申請新電視台牌照。

該公司代表黃昌齡昨晚表示：謀求佳視復台的努力，進行經已多日，目前的跡象顯示，佳視復台的機會並不樂觀，因此，下週佳視清盤案在法院聆訊時，該公司將立即向當局申請一個開辦新電視台的牌照。

黃氏稱：法庭如批准清盤，則意味佳視執照被取銷。該公司將耗資二千萬元開辦新電視台。至於是否會開辦中英文台及有教學性節目，目前尚屬言之過早。

黃昌齡又表示：他曾與臨時清盤官罹保烈會談，所得到的消息，均顯示佳視復台並不樂觀，因爲佳視負債目前已達到一千六百萬，而且仍在增加中。此外，佳視的股東們對復台的興趣亦不大。他又表示，其本人雖然仍在爲佳視復台而努力，但恐怕不能趕及解決現存的問題。

黃氏又透露，該公司的廣告部主席城甦宗已經抵港，研究港製節目銷往海外市場情況。

上述消息昨晚傳至記者俱樂部，佳視常委會人員不禁爲之心冷，他們表示，職藝員月來的一片苦心與熱望已在無可奈何的情況下付諸東流。

常委會主席何鉅華沉重地說：「這是一個無以復加的壞消息，（佳視終告清盤）十分可惜。」

何鉅華表示對黃昌齡月來熱心爲佳視台的奔走努力深表謝意。

何氏又表示：如法庭判定佳視清盤，職藝員將不會上訴，因爲過去的努力都是毫無成果，上訴的行動便無意義。

何鉅華最後說：「現在是我們（佳視職藝員）真真正正好好地爲自己的前途打算的時候了。」

## 社會署致函各職級人員

# 薪級將獲調整

## 起點及頂點均大大增加

【本報訊】社會福利署昨日在一封致社會福利職級人員的函件中，詳細解釋有關薪級調整及職級改組的政府建議。

該等建議雖仍待財務委員會批准，但根據其內容，助理社會福利官及社會福利官級職員的薪級將予以調整。此等擬議調整的薪級，係屬本月四日官方與員工協商會舉行會議提出的整套建議的一部份。

助理社會福利官級之新薪級，將由二千六百九十五元開始，至五千三百二十五元，即薪酬頂點增加八百九十元。社會福利官職級人員之新薪級，則由五千五百九十五元開始，至七千一百一十元，即薪酬起點增加九百九十五元。在同一職級的其他兩種較高職位的薪級——即社會福利主任及社會福利總主任——將分別仍爲由七千四百三十五元至八千九百四十五元，及八千三百三十元至一萬零一百元。

至於助理社會福利官，其以上三個職級，皆屬晉升職級。

同時，根據職級改組之建議，社會福利署的工作將分爲兩方面，社會工作及社會保障。

社會工作方面，將設一個社會工作主任的新職級。此職級共有五個等級—社會工作主任（二級）、社會工作主任（一級）、高級社會福利主任、總社會工作主任及首席社會工作主任。

新職級的首四個等級，相等於現行的社會福利主任職級。第五個等級，即首席社會工作主任，將支取一萬一千零五十元的較高級薪級，亦屬晉升職級。

根據建議，在職職員可有多種選擇，包括可轉級爲新社會工作主任級在內。

信內同時解釋，社會福利署與助理社會福利官協會舉行會議後的結果，爲助理社會福利官級的錄用資格將仍舊爲大學社會工作學位的學歷。認可專上學院與理工學院的社會工作系畢業生，將獲錄用擔任社會福利助理員。該等畢業生將可得到考取額外資歷的機會，以便他們亦有機會獲考慮晉升至社會福利官職級。

## 與政府談判薪酬未果

# 技術及測量員

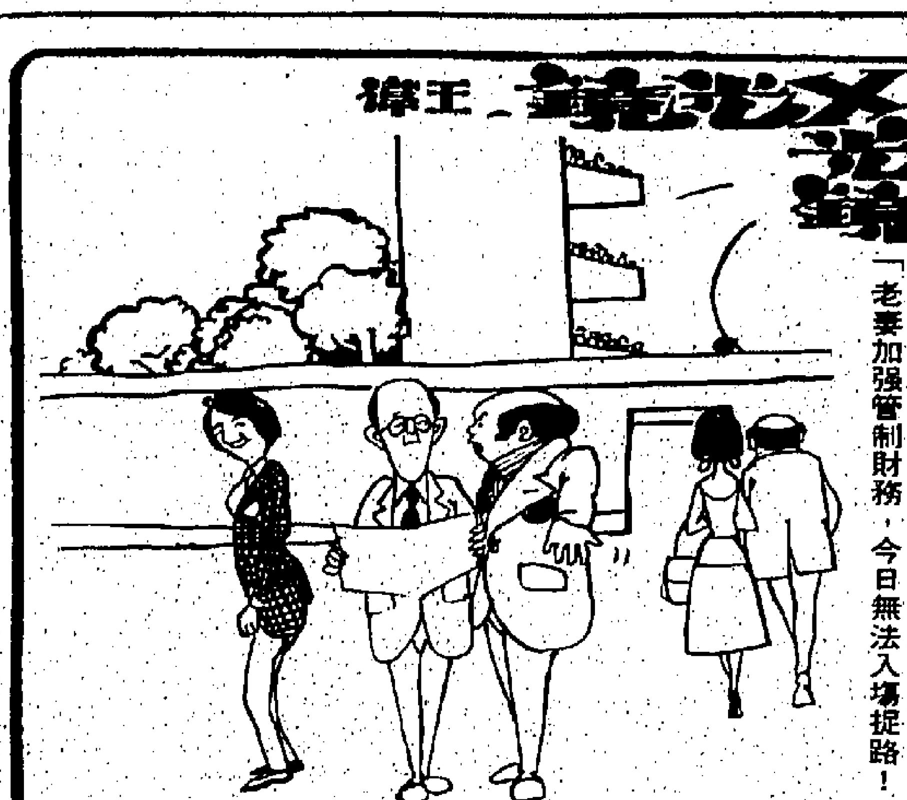
## 下週靜坐兩日

【本報訊】爲抗議港府缺乏誠意談判有關薪酬及升職機會之事宜，港九新界各政府屬下部門約四十處之技術及測量員，已決定於下週一及週二實行靜坐行動，除應付市民之緊急事件外，一切服務將告停頓。

政府技術及測量員這次行動是於前晚的會員大會通過，目的抗議官方多次在談判會議席上缺乏誠意，對於改善升職機會之工作表現敷衍態度，此外有關會方所提出之薪酬制度及職務津貼亦拒絕商討。

據該會稱：自八月八日該會實行按章工作以來，對工務設施及建屋計劃影響甚大。此次行動被迫升級，實希望催促官方重視該會兩年內之合理要求，摒棄一貫拖延態度，積極迅速地解決存在之問題。

又該會發言人指出：按章工作將繼續執行，




「老妻加強管制財務，今日無法入場捉路！」

## 荃灣葵涌區色魔

# 疑犯是16歲男童

## 被控六項强姦非禮罪

【本報訊】涉嫌在過去幾個月來，與荃灣及葵涌區發生多宗强姦及非禮案有關的一名十六歲男童，昨日再被警方加控兩項强姦罪及兩項非禮罪，將於下週一在荃灣裁判署提堂。

該名男童是於星期一（十月九日）下午五時左右，在大窩口新邨第二座外面，被新界總部刑事偵緝處人員拘捕。他繼而被控以兩項强姦罪，一宗於九月十一日在青山道九咪附近發生，另一宗於八月十五日在河背村發生。

他於本月十一日在荃灣裁判署提堂，被告毋須答辯，該案現押後聆訊。

警方經進一步調查後，再加控該名男童另外兩項强姦罪及兩項非禮罪。

兩宗涉嫌强姦案是分別發生於九月十五日在葵盛新邨十七座附近一個廢置水箱內及於十月四日在葵涌、石蔭安置區附近山邊。

兩宗非禮案涉嫌發生於七月十六日在大窩口新邨十七座女浴室內及於三月三日在大窩口新邨新邨七座女廁內。

他將於下星期一在荃灣裁判署提堂。

# 國際法律婦女協會

## 主張娼妓合法化

### 認爲是解決娼妓問題之治本方法

【本報訊】由本港執業女律師組成的香港國際法律婦女協會，昨日認爲將娼妓合法化才是解決娼妓問題的治本之法。

該會評論日前警務處長主張修改法例，以便取締一樓一女的妓寨時發表上述意見。

該會又認爲，娼妓合法化的過程中，應包括全面登記所有娼妓，並提供定期性的身體檢驗。

該會發言人譚小姐稱：賣淫賺錢的方法，實是衆多罪行之一種。她表示黃、賭、毒之大害是有連貫性的，均有黑社會在背後支持活動，而娼妓是其中問題之一。

她解釋說：開妓寨或賣淫，已是歷史悠久的事，而從來無任何地方或國家成功地將之鏟除。

她又補充稱：他們主張娼妓合法化，並非等於鼓勵娼妓問題，而是有鑑於娼妓問題在港已發展到統由黑社會勢力控制的地步。例如一名少女初出社會原本抑有正當工作，卻因交友不愼，被男朋友威迫利誘而成爲娼妓。他們又發現在此等妓女的男友之後，卻是由黑人物支持，這種情況下，賣淫的最大受益者卻是他們背後支持的人。

[illegible]於三樓簷篷頂上的恐怖情形，手斷足折，已奄奄一息。（本報記者李大偉攝）

## 灣仔一大廈十六樓空中飛人

# 舞女跳樓自殺

## 手腳折斷重傷

【本報訊】一名舞女疑因欠下大耳窿債務，昨午突然被發現在灣仔一大廈十六樓跳下自殺，重傷倒臥三樓簷篷頂上，手足折斷，恐有性命之虞。

警方事後在現場檢獲一部記事簿，寫上大堆數目字，似是債務有關傷者自尋短見原因，據傳借下大耳窿一筆債，最近被追收甚緊。

傷者名曾秀儀，二十四歲，與家人住在軒尼詩道一四×號某樓及有兄弟姊妹七人，她在一家舞廳伴舞，並有某種嗜好，警方人員稍後在上址十六樓欄河拾獲一個白色膠袋，一個白色手袋，內有眼鏡、記事簿及百多元現款，警方懷疑是傷者的物件。

傷者獲送院急救後，直至昨晚深夜仍陷於昏迷狀態，情況危殆。

案發於昨日下午四時二十五分左右，一名居住在軒尼詩道六十一號四寶大廈四樓姓李住客，突聞似有重物墮地聲音，爲好奇心驅使，立即跑出視察，赫然發現一名束短髮，身穿白色印花T恤，白色[illegible]腳牛仔褲，足履白色涼鞋的女子倒伏於三樓簷篷頂上，頭破血流，手斷足折，身受重傷，已陷半昏迷狀態，心知不妙，即撥電報警。

事後警方接報到場調查，發現跳樓少女腹部纏有繃帶，似是受過傷，但已不能言語，警方起初以爲她是大廈住客，惟全座住客均表示不認識她，初步懷疑她是從外潛入上址跳樓自殺。

據一名住在十七樓天台關姓男住客說：案發時，他正在天台住所午睡，睡夢中突被人用猛力拉門聲音驚醒，於是撲開門觀察，但行經一窗口時，即發現在十六樓欄河處有一名身穿白衣少女跨過欄河縱身跳下，他欲上前制止時已來不及，目睹她跳下。

該少女墮樓後，倒伏於三樓簷篷頂，壓毀簷篷瓦，引致三樓一住戶屋頂穿了一個大洞。警方人員在傷者一部記事簿上，發現有大堆數目字，似是有關債項的，至於傷者是否因欠債而自尋短見，抑或另有別情，則有待警方人員進一步調查。

## 清水灣道巴士撞山

## 司機受傷

【本報訊】一輛巴士，昨晚駛經清水灣道一急彎時失事，撞向山邊，[illegible]傷，乘客均安然無恙。

肇事巴士編號BL五〇三九，屬單層，來往彩虹與大澳門之間。昨晚九時左右，巴士載着三名乘客，由大澳門往彩虹，當駛至清水灣道，天主教安老院對開一個急彎時，突然失去控制，撞落石堤後，全車翻側，橫臥路旁。

意外發生時，司機走避不及，首當其衝，頭及手部受輕傷，其他乘客幸而安然無恙，事後，乘客往附近報警，及受傷司機送院治理。

## 懲教所昨日關閉

# 漆咸營拆卸

## 地皮將拍賣

【本報訊】監獄署屬下之漆咸道懲教所昨日一[illegible]宣告結束。這間六七年騷亂時曾[illegible]

[illegible]將於下週一拆卸，工程於三個月內完成，漆咸營將來將配合整個漆咸道東作發展商業和住宅區用途，而成長方形面積達一點四公頃的原漆咸營地，列入政府計劃的五幅商業住宅用地出售，其中兩幅已於月前拍[illegible]

[illegible]來三個月內拍賣，若以最近尖沙咀東部相近地皮的每方呎七千五百元售價，則漆咸營的價值會超過十億元。

[illegible]在懲教所大門外一項儀式中，將該懲教所的鎖匙，交與工務司署地政測量及城市設計署總產業測量師譚希仲。

## 六合彩

【本報訊】第八十期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲五、廿三、廿五、卅一、卅二、卅六，特別號碼卅四。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於午前撥電五·七九四八二七登記。

三獎：共一百二十四注，每注派獎七千七百一十三元一角。

特別獎：四百二十八注，每注派一百元。

安慰獎：六千二百零半注，每注派彩五十元。

## 亞洲藝術節

## 今隆重開幕

【本報訊】由市政局主辦的第三屆亞洲藝術節，將於今天開幕，屆時隆重而熱鬧之鼓樂聲將響遍整個愛丁堡廣場，爲期兩週的亞洲藝術節將爲市民提供多項精彩節目，參加之中外表演者達一千多人。

主辦當局在其他五處地點開始首晚表演前，特別爲市民安排一個一小時四十五分的精彩戶外序幕慶典節目。

節目程序由下午三時四十五分開始。

## 金價

（香港時間十月十四日凌晨二時）

（倫敦金價）

頭盤二二五·〇五

二盤二二四·五〇

收市：

（入）二二四·五〇

（出）二二五·〇〇

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

二二七·五〇

（加拿大金價）

（十一月份四百安士期貨）

二二六·〇〇（買入）

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

## 股市

（紐約股市）

星期五日開市半小時後杜瓊斯平均指數跌零點二五，成八九六點四三，成交量僅五百三十一萬股。三小時後杜鍾斯指數跌零點五二，成八九六點二二。

（倫敦股市）

星期五日金融時報指數收市跌九點六，報四九六點一〇。


溫故知新

小學課程
校際問答比賽

「溫故知新」自一九七二年播映以來，
至今已是第九屆。由於節目內容康樂，
老少咸宜，節奏明快，氣氛緊湊，
爲一極富教育性的益智電視節目，
甚受小朋友、家長及廣大觀衆歡迎。

＊逢星期六下午六時在
無線電視翡翠台播映＊

今日開始
再與觀衆
溫故知新

恒生銀行 特約
爲對社會服務的貢獻

# 贈送賭具是廣告絕招

洛雅明

沙田之新馬場已經開幕了，當日湧去馬場之人士近二萬人，火車專綫，巴士專綫等紛紛開出接送這般人等，做成頗熱鬧的場面。

大部份人都是專誠為「博殺」而去，當然亦有一些人是為了一睹新馬場之風采。但以各投注站搶購馬牌之「狂潮」看來，心存大志，想搣草皮的人士還是佔大多數。

香港人賭風之盛，已達到驚人之地步，除了「英皇御准」的賭博方式外，還有「國賭」——麻將牌，此外，廿一點、牌九、十三張等，不勝枚舉，而且「梳打埠」更賺了港人不少的金錢。

老洛並非社會工作者，無興趣講「耶穌」說賭之禍害，反正這已成為一種風氣，祗是有人說過，如果無「賭博」，很多人會覺得生存在世無意義，話是誇張一點，但是以婚嫁喜筵來說，如果無「牌局」，想話「賓主共歡」都幾難，祗要在能力範圍之下的「餘錢」，「遣興」一番的話，老洛絕不反對。

賭之起由，大概是始於「貪」念。祈求發達致富者的不勞而獲思想，當是賭仔的最大希望。所謂一將功成萬骨枯，他以賭博發達者實有幾人？

老實說，賭在人生之中，佔極大的比例。當然跑馬麻將之類是賭，股票黃金之買賣也是賭，其實投資做生意又何嘗不是，甚至轉業、娶妻、做生意等，均是帶有「賭博」之成份，比如人說：「娶妻求淑婦」，未娶之前，焉知妻是否賢？感謝天，老洛勝了。

香港的風氣既然如此，會動腦筋的人就會加以利用，現在的廣告商人，都在「賭」字方面用腦筋，以作為商品之宣傳，最厲害的當然是以某名牌洋酒之「蔴雀王大賽」夠吸引力了。

一般的商品，都以「贈品」及「有獎」作為吸引，先不談「贈品」，有獎及抽獎在台灣稱之為「摸彩」，即是有碰運氣之成份，其實此種憑僥倖心理以求「富」的方法，也是賭博。

說起贈品，又以「賭具」為多，信手拈來的例子，如一種洋酒曾經送出過的「自動蔴雀枱」、「六合彩彩盒」，另一種洋酒又有「自動打骰機」，又一洋酒亦有「自動派牌機」等，都是鼓勵人們賭博的工具，除此之外，相信不少人家裏都藏有不少「啤牌」，大概是各公司送出來的「紀念品」吧，老洛還藏有一副某酒行送出之「紙蔴將」哩！

至於其他，如送「溝碼」、「蔴將檯水杯架」、「蔴雀檯蔴雀墊」等等，更多的是。

廣告商人的宣傳絕招，當然不會全是以「賭」為本，但賭具實在佔了極大多數，而且也是一窩蜂的。你送他送，但求買家人人有份。老洛曾經在某洋酒香煙零售店內，見到以上所提及的「賭具」及「輔助賭具」不少，都是以「下欄」方式出售，價錢由三數元至十元不等，且看幾時有空來一個搜集賭博贈品大全，倒是給予「搜集者」開闢另一項新途徑。

# 萬象

## 熟不拘禮

白若華

旅遊協會曾經為了使本港的無煙工業有更突破性的進展，所以舉辦了「禮貌運動」，鼓勵飲食業、酒店、旅客商業之店員，盡量以「禮」待旅客，同時也呼籲本港人對遊客盡量以禮相待。

這運動舉行逾半載，從最近公佈的今年上半年旅遊業收益來看，比去年同期增長了百分之二十點九，這不是一個小數目相信，能把旅遊收益指數提高的原因，除了香港的地位特殊有一定的吸引力外，本港人對旅客採用「禮貌」攻勢，是有一定的影響力。

我想「禮貌」運動能有這樣好的收穫，香港旅遊業從業員所付出的忍耐力是值得表揚的，而且我還多心的想到，這是由於經濟掛帥，才這麼多人奉行「禮貌」攻勢，否則他們一定是六親不認的。

我說一個很明顯的例子，日前與一眾朋友在銅鑼灣一家酒店裡的茶座喝茶，一位朋友叫了一件蛋糕，另一位由於身體健康問題，叫一杯不要加糖的檸檬雞飲，檸檬雞飲先來，糖照加如儀，朋友招呼一位侍應生問個究竟，張眼一望，本來常在的三五個侍應生連影兒也不見了，她祇得把話吞下，對著那杯加了糖的檸檬雞飲是飲還休，因為沒有飲管。

跟着另一位朋友的蛋糕送上來，很漂亮，綠色的蛋糕頂端有一顆紅車厘子，朋友急不及待的想一快朵頤，但是摸摸桌面，沒有刀叉，怎吃？喚伙計來，他慢條斯理站在另一端冷眼相看，然後看你不耐煩了才走上前，朋友說：「請給我一隻刀叉，沒有匙怎吃呀！」然後氣不過又補上一句：「這麼久也沒人來，還以為要自己來呢？」

「隨便你。」伙計說完，看朋友的驚異表情總算來了一隻刀叉，我們大眼看小眼，不知如何是好。

站在消費者立場來說，吃這一頓茶是很不愜意的，也許我們不是遊客，他們不用裝起笑容來應酬，自己人，熟不拘禮。

## 性愛的功能

高小玉

市面上有許多「愛」的藝術，都是不負責任的胡說。

本來，做愛是人生大事，情操還高於吃飯喝酒，現在突然被列為藝術那麼協行，按理，做愛也得列為藝術才對。無柰我們的社會和別些社會道德標準不同，便不能一概而論。

外國有很多做愛藝術的專書，他們真的是從生理、性格、行為等專門學問去探討，特別是近年來人人服從了「人口論」的觀點，使做愛不再是生育兒女的方式而是夫婦和穆的方式，這樣一來，活與愛的體會也就完全不是從前那個概念了。

家庭計劃指導會有一套做愛而不生育的技巧，這是站在她們立場下的做愛藝術。

## 大圈仔是什麼？

打劫、姦殺，壞事做盡。警方的報告指出不少是由所謂「大圈仔」所為。

「大圈」原是早期黑社會的地域名稱，指的是廣州，今日的「大圈仔」，本來與當日的黑社會沒有甚麼淵源，卻把「大圈」兩字用上，下面加了一個仔字，自是後生小輩了。

查實「大圈仔」便是由廣州新來的阿飛。大陸培養出來的新社會阿飛，比香港的阿飛「進步」得多，他們具有紅衛兵的組織力，有作戰基本知識，所以他們打劫銀行和打劫情侶都有同等效率，未吃過大陸苦頭的香港人，領略一下大圈仔滋味當有所領會了。

## 編夢有　試管嬰兒普遍以後

第二名試管嬰兒出了世。這意味着新的問題必隨之而來。人類早已在更多的科學產品面前覺得心理不平衡，那還不見得馬上動搖了做人的根基，但當試管嬰兒可以完全用人工控制，培養到差不多時，把它隨便送入一個母體，時間足夠，生了出來。雖則它仍然是一個有血有肉有靈性的人，這中間，就牽涉到下述的問題來——

那女人，不一定是妻子，她代你生那孩子。這兒就有另一種邏輯，她是你的兒子的母親，但不是你的妻子，而你的妻子，卻不是那孩子的母親。

在這情況底下，你有婚外性行為麼？答曰：沒有。

在這情況底下，如果你是一個家族之長，而有一份家財，那孩子有權繼承你的財富麼？（至少，替你生下孩子的女人不是你的妻子，而你另有合法妻子）

好了，不要說得那麼「封建」，就說社會意識吧！

將來的女人，將會分成那幾類？答曰：有一類可以用來種植嬰兒的女人，她志願將任何人生孩子（或者作為領薪水的職業生孩子的人）。還有一類拒絕生孩子的女人，這種女人以結婚為職志，但與種植嬰兒者分工。更有一類是種嬰與結婚同兼的綜合體（那是傳統女人，如果有價值觀念的話，她將要兼領兩份薪水）。

到那時，男人怎麼辦？

## 做企堂要聯絡廚房

初來紐約，覺得人生面嫩。安頓下來，聽了幾位「前輩」（來早幾年之謂也）的教誨，似乎領悟了些什麼。直到真正去賺錢來過活，才知道我們的包袱還未拋得開。寫餐單入廚，久等不出，客人不斷催，真不知如何是好。

這樣的日子過得久了，才知道做「企堂」也得講「公關」，「老雀」所管的那幾桌，他們做得頭頭是道，寫單入廚，順利過關，原來他們與廚中肥陳早有關照，肥陳一見，便實行優先落鑊。

我是新雀，當然不知此中道理，寫單送入廚房，客人等得不耐煩，恐怕難免影響了以後的幫趁。尤其是我們分檯而管，人客貼士，亦看你上菜順利不順利而定。做中國人生意，彼此寒暄，祇有儘賠小心罷了。

說到面嫩，想來也好笑，在香港時不是有過一句流行話麼？「出來搵食，乜都冇計」，何以我們來到美國搾餐，總是有一種惴惴不安的心情呢？尤其是第一個禮拜，心裡老在唸佛，希望不要見到熟人才好。這心理其實是知識分子的通病，當初也許在想：好不容易來到美國，縱不飛黃騰達，也該做得像個樣子，忽然淪落做企堂，實在有愧故人。

不過，日子一久，人人都是如此，也就不大介懷了。回頭跑到與廚房打交道，既然知道此中竅訣，當然立即實行，當晚收市，便悄悄寫了一張字條，送到肥陳手上請他去玩一晚。果然十分有效，第二天，寫單入廚，忽然佔了優先，這正是「朝上有人好做官」，廚內亦然。

湯和於紐約

海外書

## 測字攤　駱字與馬有緣

駱展鵬讀者，生得身裁矮小，但自問很有奮鬥心，欲想設法進入騎術學校將來為騎師，以「駱」字問能否如願？

「駱」字已見馬，是與馬有緣也。

而且你所寫的駱字右邊，乍然看來，很像是「名」字，則又顯示能夠上名。

以此觀之，做騎師應有機會，但是「騎」而缺「奇」，恐怕不能建立奇技之名而已。

石齊鵬讀者，每日看電視，甚為傾倒視星的生活，欲想應考一間電視公司的演員訓練班，以「奮」字問能否如願以償？

「奮」字有「開頭大佳」之象，應該在投身之初，有一點作為。祗是至於其後，或不免有進退維谷之苦，是下田的字象甚見困身也。是否樂於如此，可以考慮後再作決定。

何錦玲女讀者，行年廿四，猶未有對象，以「查」字問會否做老處女？

「查」字之中隱含「杳」字，是「嫁杳有期」，自然不會做老處女；且拆開來亦是二字，是二人同心，更不應沒有人要，祗是姻緣未到而已。

## 半窗閒話　丹尼

港督預言本港在未來六年內，經濟發展前途光明遠大。

最現實的是：東江之水漲價一年而本港水費卻不加。

同時，指出儲收煙稅將多達十億，可能是暗示將不加稅了。

× ×

港九文化教育新聞影劇各界在新華歐陸飯店舉行慶祝雙十國慶大會上，竟看到孫中山先生像右側，倒掛着一面英國大旗，不禁使人錯愕。

如此無知！如此疏忽！文化之謂何？教育之謂為何？

× × ×

塘尾道官立小學，上午七時四十分才開門，不少早到之學生，露宿在門外等候，引起家長不滿。據稱係提防色狼濟人。

色狼為什麼一定要在七時四十分前才會害人？怪事怪事！

## 將進茶　菜的教育

有位電台女廣播員，報告新聞時，唸一個地名譯音裏的塞字為閉塞的塞（思黑切）；一位小聽衆打電話到電台，說她唸錯字音，「指出」塞字應該唸「菜」才對。吾聞之，喟然歎曰：此「菜的教育」之功也！

我說「菜的教育」，請千萬別誤以為「愛的教育」，那根本上實在是「害的教育」。

上面說那位廣播員，她接到電話，想想自己並沒有錯，於是「引經據典」的解釋一番，撥出原文，字正腔圓唸出來，表示唸閉塞的塞方才符合原文，唸了「菜」就大有距離了：：

這塞字兩音在譯文上所發生的問題，一提起來，我便前因後果裏裏外外都知道得透透徹徹，因我多年前曾不止一次在報上「指出」過。近年藉了音響與電波做傳播工作的事業十分發達，根據「發達便是力量，力量便是權威，權威便是真理」的某種意識，許多權威人士根本不理人家的反應，近年賤耳起了老繭，也甚少類此的反應了。

那位女廣播員收到外間電話，立即加以解釋，敬業態度使我肅然起敬；她所持論調正與我一貫所持的一般，完全不受那股又濁又俗的時流所左右，這使我又一度的肅然起敬，並由此刷新個人對她向來的「評估」。

打電話的小聽衆也是應該嘉獎的一個。他富於求知與明辨精神，不隨那些不求甚解人云亦云的又濁又俗時流而浮沉，毅然拿起電話聽筒，問一個明白。這態度之可貴，本質上和那位廣播員的態度相同。

我早說，把一切塞字的譯文全部唸為「菜」，是一種滑稽現象。故此建議在此地做着翻譯工作的人，把該唸閉塞的塞（思黑切）音者寫「塞」；該唸菜音者寫「賽」，分得清清楚楚，唸者亦宜有所審辨，應塞則塞，應賽則賽，不要一路菜菜聲，造成一種「菜的教育」以影響兒童。

粵語中閉塞之塞，與菜音距離很遠。滑稽現象由此而來。事實上，戰前義大利出兵打阿比西尼亞時，阿王塞拉西常被提起，無一人唸「菜」拉西的；今則無一廣播員不唸「菜」拉西（大概上述那位可敬的女士要除外）。阿王沒「改姓」，此特「菜」的教育一斑耳。

## 滄海詞鈔　炒麵加膠布

東江食肆早揚名，最標青。鹽水浸鷄當粉夠香馨，牛丸亦都精。

惟有炒麵得人驚，諗唔明。加埋膠布落本實唔輕，官司即吃成。

● 仙呂調

## 屋裡真真　・陳德華・

「你一向不愛郊遊，何以近來頻頻入沙田？」

## 箇中人語　肥鵝在箸　齒頰留香

我一直走入經理室，老張所謂加料，原來是白飯加一碟燒鵝，酒是甚麼星牌拔蘭地。

我嘆一口氣：「老張，飯凍菜凍，有甚麼思！」

「既來之則安之，」他說：「我身為經理，與同僚共甘苦，就為了約你，我才加一碟燒鵝，王，我找你來是有理由的，我在海洋公園有艷遇呀！耳目衆多，談話不便，來，我們先飲一杯，所謂肥鵝在箸，必要齒頰留香。」

他所謂艷遇，我倒要聽聽，他說：「那是上個星期六的事，我自己閒上海洋公園，與一位小姐同乘一架吊車。」

我問他甚麼小姐，「舞小姐？科嚟小姐、無上裝小姐？」

「現在我搞不清，因為發展得太快。她大約二十歲左右，生得很靚。我們相對坐。她望窗外景色，怎知吊車登上南朗山，滑下時，她嚇的一聲叫起來，撲在我身上，「我好怕，好怕！」」

我說的確是飛來艷福。

「嘩！」老張鬆開一隻手，作擁抱同床狀，「所謂軟玉溫香抱滿懷，她躲在我懷抱裡叫怕，我撫她玉背，解釋給她聽吊車原理，她直到下車還抱緊我，於是我們成了朋友。」

「下文呢？」我問。

「沒有下文。我用車送她回家，她住在華富邨。」

老張真是無聊，這所謂艷遇，既不曲折，更不離奇，我說：「那又怎樣？」

「她約我今晚呀，叫我請她食晚飯，我因為有兩個問題要請教你，第一問題，我估她今年二十歲，不過人不可貌相，會不會她未足十六歲，有手尾跟。」

「你預備攻入巢城？」

「好難講，總之此情此景，只有身歷其境者才能領署此中滋味。第二個問題，我不識相女人，你在這方面有造詣，我想你幫我眼。」

我失笑起來：「你想我跟你剝花生？」

「你坐另一張檯，細細觀摩之後，然後你入洗手間，我自然會入去會你。」

今獻映 加午夜場
jack in the box
與
喜劇天才巨星 皮亞李察
法國麗斯德 米徹 保格
偶衡主演
怪事連篇！烏龍百出！幽默絕頂！諷刺入骨！笑料成籮！諧趣生動！格調清新！不可多得！

中影公司本年度更大貢獻
抗日戰爭中最壯烈一頁
京都 金聲 恒星 福星 油麻地 國寶 萬年 龍華 同樂 屯門 多利 城
粵語對白
週末請早 星期日加映四點場
耗資千萬港元・動員十餘萬人
導演 張蜀生
掩護機密，寧死不屈！反間敵，驚心動魄！
感人至深 激發熱血 緊張迫人

今晚 十一點半優先獻映
避免擁擠・請早撲飛
黃飛鴻老豆及師叔伯成名作
十個影視偶像 合演十大名有來頭嘅人物
廣東人睇廣東英雄 特別親切份外有趣
鬥垮土豪劣紳 鬥臭神棍神打
米雪 劉丹 聯合主演
魏海峯 林祖裔 梁少松
劉慧茹 江島 麥天恩 鄭雷 陳雁林 韓義生 山怪 陳非龍 江可欣 方國 何國成 芳萍 聯合主演
兒童不宜

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日晚報

最後今天 週末請早
你我的生命照亮
狄狄廣
寶命錢

昨早滿滿 今天五場 請早
全部動作與別不同！
偷襲安特比
天王巨星 查理士布朗臣 彼得芬治
RAID ON ENTEBBE

The world watched...
當今世界兩大名人的大情史
他是最有財勢的男人 她是最有名氣的女人 大家都知道的大新聞 大家都想看的大名片
THE GREEK TYCOON
希臘大亨
兩屆金像巨星：安東尼昆 「深深深」女主角 積琪蓮貝茜
第一流陣容 第一流的製作
密切注意映期地點

恤貧苦 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

## 極限

天心月文　培新圖

**第六章　十萬魔軍**

花解語又道：「既然妳從未殺過人，這次行動就麻煩得多。我們絕對不許監視跟踪者活着回去報告。但從無殺人經驗突然要冷酷處死無能反抗的小角色，卻又十分困難。」

綠野也不能不承認花解語說得很對。情緒衝動時殺人容易，最好加上激烈打鬥，那會使你忘記一切顧慮及心理上的憐憫不忍不安等情緒。但若要你冷酷冷靜地殺死一些無力反抗的小人物，情況就完全不同了。

關曉雅向窗外道：「小鄭，你還在麼？」

小鄭聲音透入來道：「在。」

關曉雅道：「這回是第一次，妳幫幫綠野的忙好不好？」

小鄭道：「當然好。綠野小姐，在下會跟在妳後面。不必難過，每個人第一次殺人都不容易。妳到時不想出手就不必出手。」

× ×

世上很多事情往往說時容易做時難。但又有很多事情是「做」時容易「想」時難。「想」並非設計之意。而是在你想像中的空間裏充滿困難和困擾，心靈畏縮害怕。其實你一旦去「做」，一旦真正面對它，居然一點不難。「殺人」究竟屬於那一種呢？

綠野忽然為此而大傷腦筋，心臟亦跳得比平時快。蒼心不時會泛出洋洋——緊張。

郊外的風很清爽，沒有人影，蟬嘶鳥鳴平添無限幽趣。

綠野雖是坐在一棵參天古樹高高橫枝上，卻躲不開來自心中之壓迫感。

根據小鄭的佈置推算，一頂密布雜輕籐衛遮掩的軟轎就快經過樹下面消失於另一邊樹林內。如果有人跟踪此轎（以為綠野躲在轎中），則不久他也會經過樹下。綠野剛才已瞄中跟踪轎子之人走了好幾條街，一些可疑人物樣子衣着等都大略有了印象。

如果可疑人物經過此地，便毫無疑問必是敵方派出跟踪之人，「殺死」他們也絕對不會冤枉好人。

一頂輕軟轎出現視線內的路上，很快來到樹下並且在她腳底經過。

該發生必須面對的事情終於迫近眉睫。綠野心跳速度更快，快得好像隨時會從喉嚨跳出。她忽然想起花解語[illegible]。因為如果花解語少一點溫柔體貼，[illegible]殺過人，此刻情況絕對不會[illegible]如此。至少她不必一直想着「殺人」，不必觀察分析自己。

她尤其擔心的是一些可疑的人物中，祗有一個滿面橫肉驃悍大漢一望而知不是好東西。「消滅」此人大概不困難（指心理上）。[illegible]

小鄭[illegible]好了。

## 血獅子

高皋文

**第一章：石獅滴血**

他們成功了，石獅子滴血的結果應該是家破人亡，雞犬不剩，但在鐵樹鎮，它卻遭到意外的失敗。

桂家終於逃過這場劫難，至少他現在還在生龍活虎一般的生活着。

這證明了一點，他爹老謀深算，洞燭機先。

那麼伍彩雲的確是一個問題人物了，可是他卻沒有發覺伍彩雲背叛桂家的半絲破綻。

現在冤家路狹，他們居然會

### 奉命施展美男計

在這等情形之下相見，在倫理上他無法不承認伍彩雲後娘的地位，祗是心頭卻感到沉重無比。

× × ×

他迎着輕柔的晚風，在淒迷的月色下信步而行，直到一條河岸之旁，他才停了下來。

他取出伍彩雲給他的指示，就月色展開瞧看，及目光一瞥指示的內容，禁不住神色一呆。

莫非這項任務有甚麼礙難之處？

其實何止礙難，他幾乎瞠目結舌，而不知所措。

堂堂的黃鐘聖教，竟要他以男色去迷惑一個女人？

堂堂的聖教門下，怎能這麼卑鄙無恥？

不過聖教門下，有忍辱負重的美德，祗要對世人有益，不必計較任何毀譽。

這是他行道江湖的信條，這項信條曾經千百遍的向他灌輸。

他不計毀譽，但這項任務的最終目的，仍使他驚訝不已。

× × ×

神槍門主於半年前去世，遺下一個綺年玉貌的美麗妻子。

這位美麗的寡婦，還是一位女中丈夫，她竟然繼任門主，使神槍門仍能遂跑江湖，為武林各派所重視。

神槍門之所以能為武林各派所倚重，是因為他們擁有一冊獨步江湖的武學秘笈「濺泉神譜」。

像得「濺泉神譜」，就是桂天磬的最終目的。

桂家也有一冊濺泉神譜。

桂天磬姊弟曾經習得譜上的武功。

難道濺泉神譜不止一冊？

桂天磬迷惑了，也因此而引起他的興趣。

他決定取得這本濺

× × ×

「公子爺，裡面請。」

裡面是一間賭場，敢情這位公子爺喜愛此道。

場面不算太大，氣氛卻頗為熱烈。

有天九，有單雙，有骰子，賭具祇有三種，檯面卻有九處之多。

公子爺取出兩片金葉子，換來一把籌碼，然後到天九的檯間上下了幾注。（二四）

## 冥王幫不斷追殺

[illegible]說：「地獄火的強度是可以控制的。也許這並不是一次示範，祇是要在最迅速的時間之內毀滅那農場中的一切。那農場中的一切果然都被毀滅了。」

「那麼，你以為農場那裡究竟是發生了甚麼？」杜雷問道。

「我認為那裡就是用來囚禁沙里文的地方。」曹如涵說：「為了某一個原因，他們用一架直升機把沙里文救走了，而且把屋子也毀滅了。」

「他們是誰？」杜雷問。

「何昌，」曹如涵說：「和冥王幫的人。」

「對了，」杜雷說：「我們捉到的都是冥王幫的人。可惜都是一些小卒，不能告訴我們甚麼。他們祇知道是要殺你，這是上頭的命令。為了甚麼？他們卻是說不出來了。」

「是何昌在指揮他們，」曹如涵說：「何昌要殺死我！」

「何昌也加入了冥王幫？」杜雷問。

「何昌這個人沒有所謂加入誰的。」曹如涵說：「祇是可以說，他這一次是在為冥王幫工作而已。」

杜雷：「為甚麼他要殺你呢？」

「因為我知道沙里文是給收藏在那裡，而沙里文失踪的事情與他有關。」曹如涵說：「而且何昌是我的死對頭，我不喜歡他，他也不喜歡我，終有一天我們是會碰面攤牌的。」

「何昌假如活捉了，」杜雷說：「我相信他一定可以供應我們不少有用的情報。」

「是的，」曹如涵說：「所以我希望活捉他，可惜卻是不成功。」

「假如你把這件事情交給我們來辦，祇是早一天，」杜雷說：「我們也可以活捉他了。」

曹如涵以一種相當奇異的眼色看着杜雷，杜雷又連忙補充說：「我知道你是一個獨行俠，你是喜歡一個人獨自做事的，我也是這個作風，但是有些事情，就是不好一個人攬着做，這一次你殺死了何昌，也算是幸運了，假如何昌殺死了你，那麼我就連跟你談話的機會都沒有了。」

「你就是不明白，」曹如涵說：「何昌這個人是那麼容易找到的嗎？假如我交給你們來做，恐怕他就會失踪，很久都不會再出現了。他是一個很聰明的人，並不是那麼容易上當的。我是獨自一個人，他才會來。一直都是他在追殺我，而並不是我在追殺他。我得給他一個機會，讓他追到我的身邊。」（一〇〇）

## 死亡焦點

馮嘉

## 坊間怪譚

窒像

董培新圖

非常委婉的，就向丈夫解釋：「我也不是存心要吵醒你的，祇是，這些人硬要進來，賴在這兒不肯走，一定要見到你為止，我……」

戚中明沒等妻子把話說完，而向一屋子的人望，大聲的道：「我就在這兒，你們是誰，無端白事，闖進我家來幹什麼？」

人群中有個抱着孩子的女人走出來，道：「我是阿根的女人，我想來問問你，我們的當家上那兒去了，他明明說過，趕到昨夜，他們就可以收工，但現在已差不多中午了，還未見他回來……」

「可不是嗎？我們的當家也沒回來，去工場裡找，又不見人影，所以我們想來問問戚老闆，究竟咱們的當家，上那兒去了？」另外一個婦人亦道。

望着滿屋子的女人，戚中明又想起昨夜的狼狽情形，冷哼一聲，就答：「哼！妳們不見了當家，居然跑來這兒問我？昨天晚上，他們一齊離開工場，累得我險些身敗名裂，這時候妳們不到處去把他們找回來，反倒來這兒找我麻煩？」

「可不是嗎？我們的男人全是你倆去當工人的，如今全都沒有回家，我們不來問你，還可以問誰去？」

「他們昨晚還差半個鐘頭的工作，就可以完工，偏是這要緊的關頭，妳們的當家，卻和我作對，最先離去的就是阿柱和阿根，韓汨上茅坑去了，到頭來一去無踪，當我去找他們時，其餘的人也都走得無影無踪，此事有大娃子作證，我還派大娃子上他們家找過，哼，難道妳們都忘了？」戚中明想起昨日的事，氣咻咻道。（一〇四）

## 財從那裡來

何行

### 飯後安排好節目

仙姬喝了一口酒，聳聳肩，這種神情是很少見的，她冷哼一聲說：「我成為不祥之人了，那一個男人和我在一起，第二天就倒霉，不是吃幾刀，便是用棍棒被打上一頓，不知有誰和我過不去？選中我來生事。」

「我真想再找一個人試試，我是否真的不祥，和我有過一晚恩情的，都是有了事的？亦許這三個人一直和我在一起，所以容易找到，倘然是一個陌生人，情形可能是會不同的，我必要時是會試試的。」

侖生是十分乖巧的傢伙，仙姬的弦外之音，如何會不知，他慌忙笑笑說：「你若對任何人說是要這樣試試，那末任何人必定會立刻答應的，有鮑小姐這樣美人享上一夜恩情，明天被人打得抬進醫院亦是值得的。」

「這樣說來，我要試，你是願意做試驗品了？」仙姬笑了起來，她是媚笑，然後說：「我若喝多了酒，是有這種心情的，有時我很理智，有時如別人在說我一樣，是變成了淫婦了，我喝醉你要當心我！」

「是是，我們自然會當心的，我不會疏忽。」侖生是笑笑說：「你還要甚麼菜，現在是大烏參來，這是蝦子大烏參，這很是出名的，一片海參發得這樣大。」

仙姬是看了這道菜微笑了，有的人是較邪，形容男性似乎是有海參作代表的，她笑笑對侖生說：「有人說這是滋陰補腎的，有許多菜都是吃了大大有益的。」

「不過要趁熱的吃，是否有益卻不知。」侖生說：「我吃東西，是不理補不補，祇要好吃就是，我認為五六十歲老伯伯，是需要這樣補，那樣補的。」

他們是吃鴨子大烏參，這是膠質食品，海參是一點沒有甚麼膽固醇的，可以餐餐吃，怕的是用豬油煨就糟了。目前任何菜館，都不大用豬油，惟一例外的，則是潮州酒樓，仍是在大量用豬油，不能多吃膽固醇的，便怕潮州菜，所以海鮮酒家的生意特別好。

仙姬是有點開懷暢飲的，他是和侖生不斷舉杯，他們是都有一點心會，那是飯後會有一份好節目。（一〇七）

## 女館餘韻

南宮搏

### 狂想

「哦！」同治皇帝聽了一驚，幾乎脫口說出：「妙計……」他不是以皇帝身份出現的，因此，他祇能轉為期期地笑，轉而稱讚她的聰明。

「不敢當前的稱讚，王公大臣的所有，都是皇帝賜予的呀，他們報效工程費，既成全皇上的孝心，又表現了他們自己對皇上的忠心，這不是一舉兩得嗎？」她說，輕俏地瞟了同治皇帝一眼，湊到耳邊，低說：「公子爺，據我看，如果捐獻工作公子爺祇怕也要貢獻一份——可能，你心裡在惱我了！」

同治皇帝得意地笑着，搖頭，然後又說：

「我是那夠資格嗎？如果我有資格，一定獻敬！」

「得了，我不會追問的，公子爺，造園子籌款而不擾民的方法，其實多着哩……」

「你說說看，還有甚麼？」同治皇帝被引起興趣。

「得了，我們不再談，那和我們無關，而且，這也並不是有趣的事，對嗎？」

「和我無關，那自然，至於有趣……」同治皇帝追視着小紅娘，發現這名娼人比「姐姐」年輕些，也比「姐姐」更加俏一些，忽然間，他的慾念高漲，比之對籌款建圓明園更急切，他握住小紅娘的手，挨近些說：「還是我們來有趣的！」

小紅眉飛目動地瞟着他，身體稍稍挨近了一些，但她又並不是投懷送抱，她很自然地與之一親接，便稍稍移開，又湊到同治皇帝的耳邊，悄聲說：

「你還不夠嗎？有了兩個，小小，姐姐？」

如今，同治皇帝也算得上有經歷的人了，他一手環着她的腰肢，涎笑着，面頰偎上去，也低說：

「我想加上你，她們兩個，可以說是一大，一小，你是中，我想大中小齊全！」

「你想得太多了！一個人不可以太貪心！」她說，嘴唇貼住了皇帝的耳朵：「有她們兩個侍候你，福份已經不淺，我既及不上大，又及不上小，我有甚麼好！」

「我看你就很好，我們三個一起玩！」他猖狂地說。

「唷，你這人……」她以撒嬌的口吻，作出羞澀之狀，搖頭，又把手放下來，擱在他的腿上，低聲地說：「你這人，真不怕羞的！」

「這又有甚麼可羞的？大家一起玩，她們兩個和我一起，很好呀！」同治皇帝拉了她的手，使之在自己的身上摩挲着。（五〇八）

## 小光棍

黃思騁

### 對鏡扮靚

曾曼薇非常厭惡這個家，而且一天比一天更甚。就算在晚上，她也經常夢見自己的手臂好像翅膀一樣，能夠凌空飛翔。她比較快樂的日子，就是假日。她的父親雖然希望她能學會做生意，有一天好接收這兩間店子，可是她甚麼事也不想做。她相信一個人祇要長大了，甚麼地方都有飯吃，根本不用開店。

所以這一天早上，她父親要她去惠來粥麵店坐賬櫃的時候，她就一口拒絕，因為這是她的大日子，她已經等待六天了。

她一向不大喜歡打扮，祇要穿得舒服合時就可以。這或者是因為她母親沒有多一個男孩子，常常把她當成男孩看待的緣故。她母親常常對人說，我是把女兒當成兒子看待的，所以從很小的時候開始，曾曼薇也常作男孩子的打扮，不大肯把頭髮留長，而且喜歡同男孩子玩。不過無論如何，她不是男孩子，愈到最近愈承認這個事實。比方說，她最近也開始買些化粧品，買幾件時裝，廉價的耳環也有幾對。這也就是說，她在那裏變。

現在，又輪到這隻小鳥出籠了。

她站在鏡子面子，嘴上塗了薄薄的唇膏，頭髮也稍稍梳理了一下，現在正在試戴幾副耳環；先試兩副能夠在耳垂上擺動的，結果不滿意，又換上扁平的，結果也覺得不自然，便摘了下來，丟進了一個小鐵盒。其實她是夠靚的，她臉上都是父母的優點，父親靚的地方像父親，母親靚的地方像母親。父母都不靚的地方，她就像她自己。

在學校裏的時候，有些往常和她作對的男同學嘲她男人婆，那祇是指她的粗野性格而言，她的臉蛋可是個十足的女性，沒有一個男孩子的臉上能有這樣柔和的線條和如此細膩的皮膚。她六七歲的時候，不論和母親一起坐在渡海輪或巴士上，總會有成年男人伸過手來，在她的臉上摸一下，然後笑着說一聲：「幾靚女！」

當然，這時候不會有人來摸她的臉了，現在是她出手去摸人的時候。

鏡子裏的她穿着一件大袖子，上面有摺綢的花紗恤衫，下面是一條灰藍色的牛仔褲，腳上是一雙兩吋高的軟木紅皮鞋子。半歲的臂膀上，挽一個中型有皮圈的銀包。（五）

## 遍山火海燒殘卒

這小兵努力地舉起了一下手，但馬上就掉了回去，腦袋向石達開旗門倒下。

石達開低頭望了他一眼，然後默默地將他的屍體往谷下面一推，站了起來：

「兄弟們，我們今時，已是前無去路，後有追兵，大家是要降，要完成犧牲的壯志？」

「誓不投降！」

「我們衝上去！」

這些呼喊，卻是非常寥落的，寥落得近於諷刺。當石達開側過臉看着時，已經發覺有許多士兵趁着停火，紛紛向後面溜。

在他旁邊高聲狂呼的，大概不會超過五百人。

然而，他也沒有喝止任何逃走的，祗是將腰帶一勒，馬上舞動手中的劍：

「來呀，我們向左邊的山頭衝上去，生擒駱秉章，抓他來清算！」

呼叫才一停止，幾百人就像是喝醉了酒，踉踉蹌蹌，擠作一團，直向左邊的小山撲過去。

「來得好！」駱秉章發出了一聲冷笑，馬上燃起手中的訊號彈。

對面峭壁上的洋槍，也就像雨點一樣噴過來不斷的彈雨。

然後，駱秉章迴過頭去，對着守候在旁的一組士兵揮動了一下下頷。

突然之間，小山上噴下了幾道液體。

這是曾國荃在進攻南京所使用的利器，在玉門運過來的火油噴射筒，一直噴到這幾百名殘卒的四周。

對面的火槍，射到了噴滿火油的山草上，一刹那間，就成了一片火海。

烈焰在焚燒，火海中的人在呼號，火光映照着每一個充滿恐怖的臉孔，使人看到不寒而慄。

也祗是一會兒的呼號，過了不久，一切又都回向可怕的沉寂，祇有烈焰焚燒着山草畢畢剝剝的聲音。

最後，連山火也熄滅了，兩邊山頭，突然湧起了一陣震撼山嶽的歡呼，以千計的人一直往下衝，要找着石達開的屍體報功。（二四九）

## 千載風流夢

石人

## 山川人物

### 方孝孺身殉正義

俗宗

適其次子高煦引三衛胡騎來援，燕王棣大喜曰：「吾力已竭，吾兒決鼓勇氣應戰。」時高煦所領之胡騎，甚為凶悍，揮兵衝戰，盛徐不敵，列軍潰散，高煦直迫金陵城下。

惠帝聞報，彷徨無計。孝孺力請堅守京城，徵召四方援兵，如果不成，應殉社稷宗廟。時有老內侍程普進言曰：「先帝在日，曾立一錦囊，置殿中樑上，遇有急難，方准啓視。」乃命取下，開篋視之，則有三張道牒，三對草履一把鉸剪。」途決計落髮出奔。離京之前，縱火焚燒宮殿，然後從鬼門投荒而去。

南京已破，方孝孺被逮下獄。當燕王棣由北平揮軍南下時，軍師姚廣孝進言曰：「破金陵後，方孝孺必不降，萬不可殺之，殺之，天下讀書種子絕矣。」

燕王棣篡位為成祖，從欲中寧孝孺，欲為國用，孝孺不屈。一日遣人曉諭再三，堅不從。又召草詔，孝孺至殿上，放聲大哭，悲慟徹殿。成祖降榻慰之曰：「先生無自苦，余欲效周公輔成王耳。」孝孺曰：「成王安在？」成祖曰：「其自焚死。」孝孺曰：「成王不在，何不立成王之子？」成祖曰：「國賴長君。」孝孺曰：「何不立成王之弟？」成祖曰：「先生無過勞苦，此朕家事耳。」顧左右取紙筆授之曰：「詔天下，非先生草不可。」孝孺大批：「燕賊篡位」四字，投筆於地，大哭大罵，且曰：「死即死，詔不草。」成祖大怒，命磔於市。孝孺以身殉正義，乃為絕命詞云：「天降亂離兮，孰知其由。奸臣得計兮，謀國用猶。忠臣發憤兮，血淚交流。此日殉君兮，抑又何求。嗚呼哀哉兮，庶不我尤。」時年四十六歲，宗族坐死者八百七十三人。

孝孺成仁取義，死而不悔，正氣彪炳，千秋不滅。考諸歷代興替之際，文學之臣，緬顏而事新主，自慶彈冠，大義既亡，志節泯滅。誠如[illegible]江南詞有云：「後來奸佞儒，巧言自粉飾；扣頭乞餘生，無乃非直筆。」孝孺一死，可謂不朽矣。明太祖以僧還俗，而登天子；惠帝居九五之尊，落髮為僧，因果循環，其速耶！方孝孺為一代儒宗，太祖留為太孫之用，竟使其成為節烈之臣，表揚正義，因以身殉，復株連宗族坐死者八百餘人，禍至如斯，由此可知。丁逢世變，正氣不敵奸邪，故知維護正氣，殊非易事。凡人在死生利害關頭，倘意志不堅，往往棄義而取利，怕死以逃生；故殺身成仁，捨生取義，非大智大勇者不能為也。（下）


如蒙惠刊本報日報晚報廣告 請電H二二七九三〇七或二二五四九五洽

香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后 九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 光華 澳門 南灣

第2個 直撲四百萬

八仙醉口訣

吳思遠監製 香港思遠公司特別出品

袁和平導演

好評

黑名單

李小龍一師兄 世界空手道冠軍

羅禮士 領銜主演

達普士 最新偵探傑作

GOOD GUYS WEAR BLACK

利舞台

影都 今明 六場 加點二四

三院 日夜 五場

洲立影業發行 大爆美國中央情報局內幕空前刺激戰鬥片

「蓋世俠客智多星」男主角：占士法蘭斯高

全美最紅時代艷星：安妮愛叙·衡主演

比「兇鷹七十二小時」更刺激！

特麗七彩 片上中文字幕

兒童不宜

「水門事件」

分類廣告 醫藥

靜林氏 老牌世醫

頭暈 元氣虛弱

癬白蝕 紅蝨 陳銳堉

春補壹藥 外施 強壯 堅體 固本 培元

老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查偽冒 各處藥行均有代售

黃標 腰痛症

江燕蘇婦科

痔瘻 黃華滿

痔瘡 苗樂天

散晒

# 娛樂

## 胡金銓在韓拍片兩部 總共花了六百多萬元
### 阿倫南遊返港病得有神有氣

△胡金銓由韓國返港後，昨午偷得浮生半日閒，與太座鍾玲喫完午茶，並拍拖行街，巧遇記者。

花了一年多時間在韓國拍戲，胡金銓變得又瘦又黑，精神卻相當好。他對記者表示，這次返港，仍然不能休息，必須全力的投籌後配音工作。

他指出，在韓國期間，拍兩部影片，共花了六百萬元，平均每部三百萬。胡金銓認為，以這樣嚴謹的製作來說，花三百萬元並不太多，何況影片拍了一年多，錢的確要花的。

胡金銓又說，以目前電影的市場需求來說，必須要拍攝大片，才可獲得支持。目前，連韓國攝製的電影，也耗資逾百多萬。所以，胡金銓也不認為自己在浪費了。

至於他是否會參加提名導劇片影展呢！胡金銓說：「以香港目前的情況而言，暫時仍未能參加國際性的影展，不過，希望慢慢來，以後總有機會。」

「空山靈雨」及「山中傳奇」兩部電影，均有胡金銓的份兒，記者問他怕唔怕蝕。他說：「怕就唔怕蝕本，不過要看賣座情形，才知道究竟賺抑或蝕也。」

△溫拿樂隊歌手之一阿倫，日前單獨赴印尼，巴里島，星加坡等地遊埠，昨午返港。

阿倫昨午出機場後，便顯得有神有氣，好像「打敗仗」。他說：「我病了。」

在最後一日的旅程，阿倫與友好在巴里島的河上泛舟，卻想不到熱帶地方，晚上天氣轉涼，阿倫穿了單薄的衣服，受不住涼風而冷感冒，回到酒店，整個晚上發冷不已，十分頂唔順。阿倫也祇好掃興的帶病返港。他說：「雖然已不發冷了，仍然唔舒服。」怪不得記者昨日在機場見到他，沒神沒氣，面青唇白啦！

阿B目前在台灣，趕拍李行的「小城故事」。記者問阿倫：「有沒有與阿B聯絡。」阿倫說：「我們甚少見面，也很少聯絡。不過知道他為了拍片需要，而要剪短頭髮。」

溫介的一部「追趕跑跳碰」，在台北頗受歡迎，收入達到四千萬台幣，嘉禾有意乘勝追擊，以溫介在東南亞有固定票房關係，已經籌拍一部影片，由溫介再度攜手演出。

## 謝賢參加演電視劇 狄波拉說何必結婚

謝賢昨日正式參加電視劇的演出，參加「蕭十一郎」的造型照，在狄波拉陪同下出現無綫。

謝賢好久沒有演戲，而演電視還是第一次，不過有狄波拉在旁照訓。

△狄波拉日前去日本渡假兼買時裝，返港時，謝賢接機，鬼咁熠嘅。

狄波拉似乎變了很多，比前沉靜而且成熟，記者一再問及她與謝賢結婚的事，她很坦誠的表示，他們真的不希望被一個日期限在一個框框裏，她表示兩人這樣感到很開心，何必一定要她說一個日子而令他們有負責呢，但她沒有說過結婚，只要她想生個娃娃，謝賢的生意全部上軌道，那時候才結婚是最開心的！她又表示自己還是喜歡拍電影，相反的她不會演電視，對電視則特別偏愛，她表示若有一個非常好的角色，她還會考慮的！

昨日參加造型照拍攝的有謝賢、黃淑儀、李司棋、陳復生、關聰、盧海鵬、羅浩楷、李家鼎、林偉圖、等十多位藝員！還有一位劇中的女角之一的呂有瀅，因為合約未生效，故此要到十一月才參加錄映！

△潘志文昨日開始參加「互星」演出，在劇中飾演柳影虹的夫婿，由於劇情需要，他連髮型也改變了，很多同事都認不到是他，他表示這樣證明他已成功，他要完全給予觀眾一個新印像也！

## 週日狂歡有進步

印象中麗的的綜合性節目一向差勁，論整個節目的策劃安排，製作技巧，趣事趣劇的水準及藝員表現，都被無線的歡樂今宵拋離甚遠，但最近看的一輯「週日狂歡」，卻似乎略見進步。

那輯「週日狂歡」，勝在氣氛比以前自然流暢得多，歌、舞及趣事的安插，也洗擦了以往二人對鐃背笑話的呆滯。

如以影結婚相的處境，去做有關結婚的趣事，包羅夫婦的，姻親的，岳婿與婆媳之間的，從不同關係中發掘笑料，相當有趣；另一部份以電梯做處境的趣事，內容雖然簡陋，但處境本身已能予人一種生活味及動感，好似以菲林拍攝實景一樣，對於看慣了歡樂今宵趣事例必廠景錄影的觀眾，多少會覺得有新鮮感。

它對歌、舞的處理，最大特色是幾乎全由藝員做埋，又唱又跳，每首歌舞都有一個主題，由一人主唱，數人拍和或齊唱，各人之服飾裝扮與舞步都跟歌曲配合，混為一體。看來麗的的會唱歌跳舞的年輕藝員似乎比「歡樂今宵」為多，而觀眾心理，會比較喜歡看熟識的藝員載歌載舞，多過看一個歌星握着咪，站在佈景板前乾唱，或一羣不熟悉的舞蹈藝員在乾跳的。所以單以一集看，成績並不遜於無線的老牌綜合節目歡樂今宵。

當然，我們也不能忽略它有客觀的優越條件，就是每週祇做一輯，有較充裕的時間，不過，仍有瑕疵及不足的地方，如藝員做趣事時，唸對白不夠爽快，常常拖弱了笑的程度。藝員與觀眾間的溝通不夠，缺乏現場氣氛，而且少了有時事性及社會性的項目，儘管做得再好，也祇是純粹娛樂而已，總是不成「氣候」的。

鏡頭眼 亞曼

## 海底人魔

24格 ◆傑森

海底人魔是一個科學幻想電影，這類電影有一定的公式，此片亦離不開這方面的限制，卻少了一點科學上的變態解釋。算得是簡單又直接的嚇人電影。

海底人魔是一部不多作枝節的電影，但卻令人產生不少聯想，雖然此片雖然成就不大，並不誇張了人性方面的描寫，卻有一點點可想一想的地方。

一群人莫名其妙地闖入了一個距離人群聚居不遠的荒島中，恰好一群純粹科學怪人其[illegible]上這種前代種下的罪惡，而莫名之情況下遇害及脫難。

片中比較特別的地方是描寫這一小撮人的反應，是離不了人本身的缺點及優點，比較好的地方是片中不作任何誇張，並未製造任何英雄，亦不強調人的反面，是有限度的互相扶持，亦有限度的各自逃命，只是一切都不出乎常理，或者這就是片中有太令人奇異之處。

如片中的廚師，他的工作是令各人有飯開，他不作任何野心或權威，他好酒，因為他的世界就是如此簡單地自我，就算流落荒島之中，他亦不逞強[illegible]走，他的死並不轟烈，因為他就是如此一個人，這就正如片中其他的人一般，每逢單獨之時候，就是如此毫無能力。

男船員亦如是，船長死去，他就要負起其他人安全的責任，這並不違背他的性格，（如喜歡船上一人放流，對船長的責難不置一詞），同樣，這是他在整體中的責任，他並不逞強，這正如他在群人中無意作為領袖去指揮其他人，他祇是拼命地辦，這正如他終於死在船底一般，並不出奇地成為英雄，而他亦沒有與另一個女伴產生任何愛情來（中影中最喜歡在這情況安排這對男女產生愛情），而其他人亦沒有什麼奇異的行為，結局是合理的，而海底人魔的嚇人氣氛亦不[illegible]

## 群星會

## 梁修身對妻兒補償 新年一家來港渡假

梁修身自拍了中影的電影，他的片運亨通，更因為他有好身裁，加上很認真的去演戲，所以演員道德又被公認的好，自「寬橋英烈傳」之後，他便沒有休息過，一片接一片的拍，賺了不少錢，名氣也大了許多，「強渡關山」之後，中影又籌備拍新片，依然在斟由梁修身主演，如果梁修身再拍中影的一年一度大片的話，說不定明年的十月，他又會來香港為新片做宣傳。

說來也巧，「寬橋英烈傳」是去年十月上映的，那時，梁修身為電影的宣傳來香港，今年他又來了，此次為的自然是中影一年一度大片「強渡關山」啦。若是他再拍下一年度中影的大片，那麼，明年的十月也必可在香港見到梁修身，如此一來，梁修身便有三年十月在香港渡過了。有位圈中朋友說：「每當見到梁修身，便知道又一年矣！」

不過，梁修身表示今年還會來香港一次，那一次將會純是私人性質來玩的，因他在去年最忙的時候，很少在家，對太太及兩個兒子都很少關心，他的兒子才六歲及四歲，他賺到不少片酬，似應對他們有所補償，便答應今年的聖誕及新曆年假期，與他們來香港歡渡，此次來香港，便托中影的駐港代表去辦妻兒香港的入境手續，相信今年的聖誕，他們一家子都可來港歡渡了。

雖然多次來香港，但梁修身對香港的環境仍十分陌生，因為每次都是匆匆忙忙的，把要做的工作做完，便得趕着回去，結果，什麼地方也沒遊過，要是聖誕節來渡假，可要一家子暢遊香港了，他已預備花上一筆錢去玩，太太來港自然要大購冬衣，已梁修身對太太很好，東西的準備好給太太買，反正花了錢很快便可賺同來，根本不必心痛。連武俠片也拍的梁修身，往後根本不必就心錢的事，他的片約也推也推不掉。

△蕭芳芳與伊雷曾談過林亞珍續集事。

蕭芳芳日內與羅文去台灣在華視表演歌舞。

圖右為芳芳與伊雷。

## 蕭芳芳願做演員 伊雷要拍林亞珍

△蕭芳芳與伊雷昨日相約飲茶，為「林亞珍」拍攝續集的事宜，加以磋商。

芳芳在接受記者訪問時表示，較早時，伊雷曾找她密斟，有意與芳芳合作拍攝「林亞珍」一片。但芳芳卻表示無興趣。

她表示，拍攝這部電影，肯定是會賺錢，但不想被人覺得她是有料之人，拍嚟拍去，亦祇拍「林亞珍」。因此，她決定不拍這部片，而將版權讓給伊雷的大馬公司。

芳芳自己寧願祇做演員，收番一份人工就算。有人說她有錢也不賺，太蠢了。芳芳說：「朋友之間，唔係咁計嘅，因為我和伊雷好死黨，過去他也幫我不少忙，既然如此，讓給他拍，又有乜所謂呢！」

最近，芳芳現正練習現代舞。她表示，羅文將赴台拍特輯，她已答應擔任參加，並表演一隻現代舞。好久沒有跳舞，蕭芳芳練了一天，已覺得十分疲倦了。

伊雷的新片「谷爆」快上映了，他已不斷聯絡翰文輝，希望找他出來宣傳，增加號召力了。

## 日本福爾摩斯 横溝正史筆下

有推理大師之稱的日本小說家横溝正史，他的推理小說（即偵探小說）在日本非常暢銷，有如戰前的「福爾摩斯探案」，而當中的私家偵探金田一耕助，亦有「日本福爾摩斯」之稱，談起金田一耕助，幾乎無人不知，可見其深入民間程度之深。

由横溝正史推理小說改編拍成的電影甚多，已儼然成為近年來日本電影的主流，今年二月「八墓村」已在港公映過；「迷霧魔影」則定於本月下旬才正式公映，從這部片月前放映過日早場時觀眾踴躍訂座的盛況，足見香港的影迷對此類片已經受落。

由横溝正史原著改編的推理片，有一個特色，就是戲中除了在偵探術方面，有極精細的描寫，在旁人不加注意的地方，抽絲剝繭地，由複雜難於偵罪，終於查出真相之外，劇情發展更充滿詭秘恐怖氣氛，看得人毛骨悚然，滿足了觀眾尋找刺激的心理。

如「迷霧魔影」中，當「日本福爾摩斯」金田一耕助受岡田縣警官之委託，到一條與文明社會隔離的鬼首村追查一宗二十年前懸案，其所遭遇，就充滿離奇怪誕，而在案中村中少女之接連慘死，與死法之奇，都增加了劇情的壓力。本片的演員配搭也非常理想，計有石坂浩二、岸惠子、北公次、永島暎子、渡邊美佐子、仁科明子和若山富三郎等紅星，而石坂浩二更是公認最能演活横溝正史筆下神探金田一耕助的一角。

△祖兒故事中的童星謝狄利達拿

## 陳觀泰想買樓

△嘉禾公司一部新片「毒品大風暴」，昨日在果欄開鏡。由新影師張德偉擔任導演。張德偉就是周麗娟的男朋友，因他屬有太太之人，也鬧出了不少緋聞。拍攝這部電影，演員有許國華，卻不見有周麗娟。

△陳觀泰昨午向記者表示，他將會在港島方面找一層樓，與方怡珍搬出去。阿泰說，他不喜歡長久住在宿舍裡，因為認為地方不是自己的。所以，與其如此，他寧願在港島，買一層四、五十萬的樓宇，已夠滿足了。

阿泰不願意買清水灣的房子，因為年期太短的關係，他寧願在香港住了。

目前，方怡珍懷孕了，不停吃補品，阿泰十分大食，經常食埋一份，方怡珍希望他快點減肥，不要有一個大肚腩。

## 閒話兩句

予秋

**果然當紅**

麗的強人麥當雄升為第一台總監。語云：唔怕生壞命，最怕改壞名。可見改名很重要，叫麥當雄，果然是當紅。

**格格不入**

報載：在赴澳洲參加亞展之便，狄龍與邵逸夫曾作長談，但祇談風月，不涉公事。如果他們兩人所談真是風月，相信一定大體紋唔埋。

**主要原因**

抵不住引誘，恬妮明年決復出。片酬的引誘是其次，名氣界中人，不甘寂寞才是主要原因。（秋子）

## 今日電視節目

**無綫翡翠台**

- 8.00 粵片「勾魂鬼爪」于素秋主演
- 9.40 排球英雄
- 10.05 森林小英雄
- 30 神奇飛俠
- 11.00 求生記
- 12.00 警察叔叔
- 55 午間新聞
- 1.10 無敵女金剛
- 2.10 跳飛機
- 40 森林之王
- 3.10 義犬報恩
- 40 兒童特備長片
- 5.30 科學展望
- 6.00 溫故知新
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 我地亞黃先生話
- 05 小時候
- 35 一屋兩伙三人行
- 8.00 K一台
- 30 行運一條龍
- 9.00 電影龍虎榜「野戰雄師」
- 11.30 深宵勇士
- 12.30 最後新聞報導
- 35 鐵膽雄風

- 1.20 國片「阿里山之戀」湘情主演
- 2.55 英語長片

**麗的中文台**

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 700俱樂會
- 30 粵片「金蘭姐妹」黃曼梨、紫羅蓮主演
- 11.25 歡喜冤家
- 50 偷得浮生半日閒
- 12.00 午間新聞
- 15 廿三世紀大逃亡
- 1.15 學打致用
- 35 錦繡前程
- 2.00 飛蝶神龍
- 50 希杉誠奇案錄
- 3.40 四重彩
- 4.10 粵片「小白龍」曾江、馮寶寶主演
- 6.00 古鬼歷險記
- 25 我地亞黃先話
- 30 今晚新聞
- 40 新男靚女
- 7.30 九暮英俠
- 8.25 神勇雙蛟龍
- 9.20 賽馬結果
- 10.00 新聞及天氣報告
- 25 提心吊膽劇場「魔鬼保鏢」

**無綫明珠台**

- 2.00 英語片「家」
- 55 七八年世界盃
- 5.15 卡通片
- 35 新聞簡報
- 6.05 英語片
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 彩色世界
- 9.30 明珠九點半「烏龍勇士飛來福」
- 12.00 最後新聞報導
- 05 週末午夜場「迷失的一身」
- 1.45 午夜影院

**麗的英文台**

- 3.00 畢史尼歷險記
- 4.00 披頭四歌集
- 30 女人世界
- 5.00 週末下午電影「母女同科」
- 6.45 新聞及天氣報告
- 7.15 流行曲精選
- 45 一家親
- 8.45 週末晚間電影「虎穴救美」
- 10.10 賽馬結果
- 50 快活遍世
- 11.25 午夜電影「赤裸的萬物之靈」


新華·東方 金聲樂聲 龍華·恒星·油麻地·福星

第十一天 今天五場 你都舌啲係頭過戲手未問指 泛亞繼「肥水不流別人田」後熱食之作 廣東十虎

今天五場獻映 滿座！ 中影公司本年度更大貢獻 不兒宜童 粵語對白 強渡關山 柯俊雄 梁修身 胡茵夢 鄧美芳 領銜主演 張曾生 導演 今晚午夜場 洪熙官 方世玉 陸阿采

今天聯映 中影公司本年度大貢獻！ 柯俊雄 梁修身 胡茵夢 粵語對白 耗資千萬港元 動員萬餘人 十萬壯烈激昂 強渡關山 今晚午夜場 洪熙官 方世玉 陸阿采

今天五場獻映 時間：12點半 二點半 五點四 七點半 九點八 邁向四百萬關！ 醉拳 吳思遠製 袁和平導演 成龍 黃正利 主演 「蛇形刁手」原班人馬第二集 今晚午夜場：廣東十虎

六場獻映 老幼咸宜 加午夜場 金冠五場 粵語對白 三温暖 烏龍王 星君仔 皮亞李察 新作

今天五場 強渡關山 柯俊雄 梁修身 胡茵夢 鄧美芳 今天五點半特別場 吸血殭屍復活

京都·麗聲 紐約·凱聲

今天五場獻映 麗聲明天加開四點正 中影公司本年度更大貢獻 強渡關山 今晚午夜場 洪熙官 方世玉 陸阿采

第八週 映期無多 欲看從速 請勿錯過 油脂 GREASE 約翰屈拉華達 奧莉花紐頓莊 今晚午夜場 昏迷

週末全線五場！ 笑又笑過再笑完 睇又睇過試完 乾隆下揚州 劉永 李翰祥 倚天屠龍記

今日週末 滿場！滿場！ 君臣鬥智 皇帝平民 乾隆下揚州 李翰祥 劉永 今午全夜場 倚天屠龍記

今天五場 卡士陣容強大 非洲毒蜂 轟擊飛機 犀利過金剛 殺人蜂 今午全夜場 倚天屠龍記

快將開幕 交通利便 九龍巴士直達

海運·百樂 H702412 K678091

今天六場 羅禮士 黑名單密殺令 GOOD GUYS WEAR BLACK 今天 廣東十虎

絕早滿日夜五場 倫敦鐵金剛 今晚

今天六場 The Young Fruits Are Sweet 明天後天六點六場

狂滿第二週 醉拳 吳思遠 袁和平 今晚午夜場 廣東十虎

今天五場 李化杜斯基 吸血殭屍 今午夜場 神秘 新都 快樂

快將開幕 首輪西片·影藝之宮

# 婦女家庭

## 青年交友與戀愛

香港家計會供稿

古人說：「在家靠父母，出外靠朋友」，對朋友間的人際關係非常重視。誠然，假如有好朋友的話，大家不單可以一同娛樂、一同幻想、一同計劃，彼此傾訴，他們永遠不會傷害我們的自尊，在困難時，朋友是很好的傾訴對象，而且作爲一個旁觀者，他們還可以提供寶貴的意見。

人在成長的過程中每一個階段裏，都很需要朋友，不過有很多人都抱怨知音難覓，沒有眞正的朋友，卻沒有想到終日把自己關在一室之中並非交友之道；而大吹大擂，炫耀自己的財富、學識也不能博取友誼。如果要別人以誠相待，便要首先以誠待人，主動地與他人接觸，假如自己很害羞，祗要不拒人於千里之外，朋友亦會慢慢瞭解你，認識你。

處理人與人間的關係方面，與個人對相處態度及行爲標準有很大關係，而且多與人交往，更能瞭解自己的感情，促進彼此間認識，從交往中慢慢改變自己的言行舉止和待人接物的態度，情感漸漸地更爲成熟。

年青人在社交方面往往比較疑惑和不安，因爲他們正處於由兒童到成人的一個改變時期，情緒極不穩定，被患得患失的感覺所困擾，很多時候想得到人愛，又想愛人，但又感到難於表達，使他們手足無措。尤其是男女孩子到了青春期，都會對異性發生興趣，希望有異性朋友，對約會的問題大傷腦筋。

本來，約會可以是一個彼此瞭解、認識、培養感情的機會，也可以純粹出於大家有共同興趣而結伴參加活動。可是，有些青少年心智方面未十分成熟，缺乏處世的經驗，與異性相處時臉紅耳赤，不能自禁地付出感情，以爲這種感受便是戀愛，覺得約會幾次便是以身相許的表示，這種情形繼續下去遲早會出毛病。青少年最好多參加團體活動，到自己有了足夠自信，能夠控制自己的感情，可以與異性泰然相處時，才開始單獨約會也不遲。

在約會中的青年男女，很多時會問自己是否在戀愛中，其實兩性之間不單會有愛情，同樣也有友情。彼此開始交往時並不可能有愛情存在，他們從友誼開始，隨着時日的增長，讓友誼自然地發展，他們坦誠相處，五相傾慕，不知不覺地進入到戀愛的階段。一對眞正共浴愛河的男女，不需要在別人面前故意表現親暱，但時刻都互相關懷、尊重和信任，處處爲對方着想，向對方負責，因此在戀愛中的男女並不會隨便地付出感情，更不會玩弄感情。

## 檸檬敷面好處良多

·芳芳·

每天都要洗臉的了，主要的目的是除去皮膚上的汚垢，保持皮膚的清潔，防止皮膚日漸粗糙及引起皺紋。

洗臉也是有條件的，所用的水必定是清潔的水，有很多人常犯的錯誤，就是說在旅行時遇到山泉水，也不管它的上流如何，便掬一把來洗臉，很可能把細菌帶上臉上，引起皮膚敏感之類。

洗臉時更要配合清潔劑，如香皂、清潔面霜、洗面乳等等，使用這等物品，是先把臉濕了，然後把清潔霜或香皂搓成泡沫抹在臉上，輕力的按摩，就用水把之沖乾淨，如果是乳液的，也可把足夠的乳液放在面上，用雙手的指頭在臉上輕輕的磨按，臉部的清潔便夠徹底了。

除了這些日常的洗臉方法外，每個星期都有特殊的護理皮膚的方式，其中最常見的就是面膜清潔了。

相信很多人都知道檸檬是一種能漂白皮膚，供給皮膚維他命C的物品，而且還能漂白黑斑、雀斑，用檸檬敷面的方法是：

檸檬半個擠汁，混合一湯匙麵粉，蜂蜜四分之一茶匙，蛋白一茶匙，調成濃稀狀，如果太濃可稍加一點蛋白，如果太稀就加一點麵粉，然後塗滿臉部（避免塗眉毛，眼圈四周），長久使用，皮膚是有一定的效果。

## 主婦心得　寫信

·珍珍·

△下雨天寄信給自己的長輩或朋友，或許公事上機密函件，如果信封被雨打濕了，自然地址便變得模糊不清，（最好用原子筆寫，比較保險。）如果用墨水筆，肯定會變成大花臉，這時，信件不能到達收信人的手中，重要的事也就延了，所以如果用墨水筆寫了地址後，可用白臘擦字跡兩三次，就有防水功效，字也不因雨水而濕潤了。

如果沒有白臘，可以用透明膠紙黏貼在姓名地址上，這樣就好像有一層塑膠防水紙一樣，很安全了。

△除了寫信外，有些較疏的外地朋友，最方便是用明信片了，一張明信片的問候得體大方，而且給人沒有忘記她的印象，自己又可省回不少寫信時間，朋友交情也可保持着。

寫錯了的明信片，不要棄去，可用砂刷擦去寫錯之處，另外也可以用一張薄紙寫上要說的話，然後再用膠黏貼在明信片上，也可以使用的，但注意不要先黏後寫，而是寫後黏，否則會把紙弄破。

△當我們書寫文字之時，原子筆有時不出水，或出水不勻，可用火烤一烤或將膠管插入熱水裏，然後再將它放入冷水中浸一下，再次書寫，就會很流暢了。這種現象在寒冷的天氣裏最常見。

## 母嬰健康　勿强食

每個孩子所喜歡的飲料都不同，有些喜歡甜橙汁、清湯、或其他果汁，有些喜歡牛奶等，無論那一類的飲料，都要大量供應。在幾天之後，孩子可能要求吃一些食物，最好供給一些容易消化的食物，好像麥片、餅乾、半生熟蛋、生果等。通常在這個時候，孩子都不喜歡吃肉類、魚或脂肪產品，這些食物都是比較難消化。過了燒後，可以吃以上的食物。所以要記着，除非醫生特別指定，不要強迫兒童吃他們不願吃的食物。

很多疾病都會引起嘔吐，特別是在發燒初期，因爲病菌使胃部失調，不能發揮功用去進行食物的消化。（二）耶穌基督末世聖徒教會保健隊

今冬織花的毛衣仍流行。

## 叉燒

提起叉燒，相信任何廣東人絕不陌生，許多到香港旅遊的外國人吃過亦讚不絕口。一些移民海外的人，臨走多會想方設法，學會做叉燒，準備出外時有必要就派上用場。講到它的製法，不同的師父都各有絕招，要靠經驗的累積。然而萬變不離其宗，大致的方法都不出配料與燒烤技術二種，有興趣的主婦，可照下法自己試一試。

用料：瘦豬肉一斤

配料：鹽一茶匙，白糖一湯匙，生抽二湯匙，米酒二湯匙，五香粉一茶匙，大蒜頭三粒拍扁，紅麴二湯匙研碎。

製法：

（一）將各種配料共盛一碗，調好成調汁。

（二）瘦肉洗淨，切成三、四條長形，抹乾，放入容器中，加入調料汁，拌勻，醃一天。

（三）可用炭火，鐵條，將豬肉穿好，在炭火上慢慢炙烤，不時地翻動，烤至熟時，用稀的蜜糖，用小刷刷上肉串上，可使味道更香，當叉燒烤熟時，可用刷刷上一層薄薄的蔬油，增加色澤。

## 你與星相　不利的婚配

講過處女星座適宜的婚姻對象之後，不能不提提處女星座和那些星座結合是會有衝突的。

處女星座和處女星座結合是很難獲得美滿結果的，他會互相誇大指責，夫婦雙方都會令對方發狂，這種結合充其量祇能普通而已。

和白羊星座的結合，也絕不是件快樂的事，處女星座肯定不能容忍專橫獨裁的白羊星座，而白羊星座就會提出尖銳的批評，毫不客氣地衝動，白羊星座就會不滿。

類似的還有金牛座，他們容易令處女星座的人傾心，但金牛星座不喜受人批評，而處女星座卻偏好此點，更何況金牛星座有題引起衝突。再如水瓶星座，由於太富驚奇，會令保守的處女星座的神經抵受不住，他們的結合，要看情形而定，差異太大，結果肯定不好，如雙方受教育程度高，又做相同工作的話，就可能有最好的結果。但如有不幸，就會是最壞的收場，沒有折衷的餘地。

除了以上三種星座和處女星座的結合會令之大發雷霆，時頭固得驚人，所以處女星座的羅嗦，將是有麻煩的之外，還有幾種星座和處女星座配合，都是存有這種或那種毛病。比如雙子星座和處女星座有着愛整潔、藝術共同特點，但雙子座講求邏輯和精打細算，而且善變，所以處女星座將不能忍受，結合後就有問題。

## 和氣致祥

·董柄·

每個人都有不同的性格，不易親近的人、易怒的人、陰沉的人、自私的人；各有不同的個性與惡習。然而要在這些複雜的人羣中，樹立良好的對人關係，我們必須有一套高明的適應方法。

古諺云：「和氣致祥」，時至今日，仍是句不朽的眞理。在人際的交往上，一個不可或缺的要素就是「笑」。以滿面的笑容對待人，使對方心平氣和，是社交上最有力的技巧。

儘管你的上司很怪僻，你的顧客很橫蠻，使你無法面露笑容。但儘管如此，任何事都得笑着忍耐下去。換言之，無論被人怎樣踏怎樣踢，肚子裡氣得滿肚火，你也得在這緊要關頭忍耐下去。這種堅忍的行動，比雄辯更爲有力。

要在痛苦的時候笑，當然是一件苦差。不過當你的情敵因過份難過而顯得苦眉愁臉的時候，你倘能面露微笑的忍受着，勝利的女神，終必向你微笑。

這就是說，我們不是等幸福來到之後才笑，而是以笑招來幸福。人不是因爲快活才要笑，而是因爲有笑才會快活。讓我們盡情快活地笑，過一個愉快的人生！

## 愉快童年

五歲的小妹很頑皮，也很聰明，無論做什麼事情都喜歡搜些新花樣。

最近，媽媽常常在早餐做洋芋泥給小妹吃，於是，小妹又有新花樣了。她把洋芋泥堆成山狀，然後在「山」上挖「洞」來吃，使人看了覺得很噁心。

媽媽本來想阻止小妹這樣做，後來媽媽又想到這不過是小妹一時的頑皮行爲，不會永遠這樣做的。小孩子都很好奇、貪玩，這種無傷大雅的行爲，我們又何必去干涉她呢？不如讓她享有一個絕對愉快的童年吧！（摘自中國時報）


## 工商日報　分類廣告

分類廣告　效力大　收費廉　銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限）。醫業類每段共收四元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
一、中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍臺弍三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五、油蔴地上海街三壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
七、青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
八、油蔴地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
九、旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五、柴灣新區第廿六座十七號中國藥行

### 租售

**屯門廠房** 私家地五金廠牌四仟呎有上蓋式仟餘呎交通直達即可生產租售面洽電⑫81553

**新樓出售** 上海街619至621號近銀行向街單位兩個九折優待先到先得即買即住地點最適中合意價電K878758或847962

**勵信地產** 置業安居最好幫手　業主免佣歡迎委托　營士多租平頂二萬元呎合工商業售旺舖現路華盛三樓連閣1800呎修售十二萬五千·大馬京城閣十樓四百呎新裝向南急售十一萬五千　元朗讓達樓連天台1000呎六萬·教育路元馬田1200呎350呎人住屋頂禮修村　電話⑫775289・777221 元朗安樂路49號榮發樓地下 元朗教育路六號捷榮樓閣樓

**尖沙咀高尚** 海景靚樓冷氣裝修新吉年期長即可入住商住交兩用電H式三六一式九

**平洋樓售** 鳳村長春大厦一流花園洋環境幽美管理完善一樓出國急售二五八〇〇六

**荃灣樓售** 河背街二樓八百餘呎水電廁所俱全十九萬合診所工場住宅電⑫26?

**元朗靚樓** 大馬路五樓七佰餘呎售17萬2·佰另永發樓17萬五·電⑫78233·⑫78228洽

### 招租

**元朗舊墟** 永久歷六佰呎兩層私家地車到可重建麥有意出讓請電德昌⑫78233⑫78228

**元朗靚樓** 高層全新急售撊免保證滿意交吉請電話：過H式三六一式九

**（香港）旺舖招租** 灣仔東大街東威大厦12B五百呎好用鐵閘地旺人多合各行業電H834475李洽

**廠房出租** 柴灣七樓每呎月租一元工業大厦王富誠廠三面單邊光猛風水好一角電話⑤四四七三五五洽

**（九龍）廠房出租** 官山道大南西街一〇一六號地下面積八仟呎交通便利合請電話K790904陳洽

**旺角地王　大單邊** 免頂人山人海旺舖平租服金飾合電業商時裝集中尚生意鐘錶眼鏡72行裝洋亞皆老街另有大門·租到高四號看洽

**旺角二樓** 招租西洋菜街近部氏大厦地點旺適合各行業生意水全請電③八六四〇八二電洽

**傢俬樓房** 高打老道約九十方呎連肽樓莊樓及冷氣晚至七時電K〇三八〇九五七

### 出讓

**工廠大廈** 荃灣大涌道金龍工業大廈八樓D座一單位出租有意請上午十時至下午六時來電話：③四二六八六馮洽

**工廠頂讓** 官塘偉業街針織製衣廠連生財工具即可開工晚電K四二七二五四梁

**荃灣中心** 蘇州樓4字6呎東南向花園特價急讓電話：⑤四四七三五五洽

**旺舖頂讓** 牛頭角舖現經營玩具沖曬穩定東主移民讓三萬可經營電③4582663

**農場頂讓** 四仟呎來水電自萬餘村水連忠記

**元朗二樓** 安寧路四佰呎平台80呎12萬餘·裕發樓佰呎售⑫78228洽

**元朗單邊旺舖** 近教育路安寧號舖1400呎售37萬⑫78233·⑫78228洽

**好利洋樓** 三樓近元朗大馬路420呎售13萬·21樓已入伙13萬5請電⑫78233⑫78228

**村屋出讓** 式仟呎人住石屋地開有四佰呎車到門口讓五萬餘⑫78233洽

**元朗幸福樓** 六樓440呎天台400呎三房一廳環境優美視野無阻售11萬電⑫78228洽

**元朗農場** 私家地萬壹仟呎人住木屋呎雞屋仟餘呎車到環境好⑫78233德昌自然

**村屋急讓** 元朗郊區車到私家地肆仟石屋四佰呎兩廳售十立九萬餘⑫78233德昌洽

**農場出讓** 近元朗有人住屋猪屋菜木水電設備好交通便有意電話⑫76737·4中洽

**木屋出讓** 新界粉嶺火車站田心村木屋二間出讓有意者請電③二八壹三七三四曹

**名種狼犬** 黑背心三月大身尾耳長腳抗下南公共廁所林電話線落六六一四〇六陳

**葵涌徙置** 工廠大廈數單位可轉名議租約交通便請電③六一九六一七方華

### 聘請

**聘練習生** 某大機構請練習生名額四佰伍拾元有意者請電⑤二七九三〇七洽

**聘請女教師** 小學低年級上午班已註冊或可註冊荃灣區先日電⑫四二九三三優

**聘女舍監** 小學女舍監有護理經驗及愛心供膳宿誠寄本報信箱W25號

**文員見習** 中區聘見習生男女文員具中學程度，供午膳，將履歷寄郵政總局信箱七一一式待

**經濟編輯** 外商急聘中文經濟編輯及助理各一名須大學程度不限性別待遇優厚有經驗者將履歷寄郵局信箱一九九五二港函約

**英文秘書** 外商誠聘有經驗中英文秘書須年齡限廿五歲具中英對談寄郵箱一九五二號照片合函約

**清潔工友** 教會小學誠聘清潔工友男女各一名每天工作八小時有利住宿每週六天薪金面議請電話⑫四〇〇一八六洽

### 待聘

**稅帳** 專理稅帳各有限公司CO報稅成本核計K314066K317207何

**做帳報稅** 專門承接大小帳項代做記帳報稅收費相宜請電⑫2300黃先生晚上

**做報專門數稅**

**報稅理帳** 工商利得稅個人報稅CO理帳收費廉晚③7252299

### 徵求

**婚姻服務** 幸福公司供應男女優秀配偶·電話此問求

**誠意徵婚** 中年專業男職健康誠意徵35至45友婚照本報信箱五〇六號

**專賣酸枝** 九龍古董傢俬字畫·打蠟·電話K七八〇二〇八·大明行

**誠實購買** 不分層不論中西舊樓宇急需交吉業主非經紀本報信箱

**高價收購彩色電視** H403014 均益行

### 遺失

**高價收購彩色電視** H755940麗彩

**遺失聲明** 茲遺失恒隆銀行元朗分行活期儲蓄第一九〇二五號之存摺除向該行掛失外特此聲明作廢。黎紹珍啓

**遺失聲明** 茲遺失恒隆銀行元朗分行保管箱鎖匙除向該行報失外特此聲明作廢。

**遺失聲明** 茲遺失恒隆銀行元朗分行保管箱鎖匙除向該行報失外特此聲明作廢。

**遺失聲明** 茲遺失興業銀行之分行存摺除向該行報失外特此聲明作廢。

### 尋訪

**尋人啓事** 程逸民先生見報請即打電話K六七二八三七黃洽

**尋人啓事** 本報刊登

### 啟事

**僑港番禺同鄉會通告**

**鳴謝僑港番禺同鄉會**

### 商業

**收買酸枝** 高價收買傢俬古玩·電K七七〇四五八

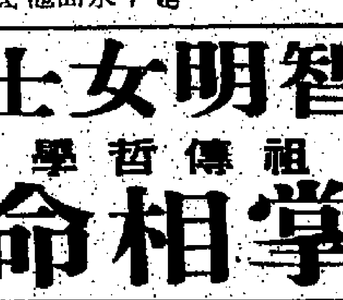
**20元修電視** 彩色黑白遠近即到 日K382939 夜K374876 聲威行

（1）經絡診斷綜合理療機（2）電針熱透綜合理療機（優待經銷）優點：專家設計性能優異療效特佳 實用：附設電針熱透整脊按摩儀器 價廉：本機比各國產品價廉約50% 香港總郵箱11901接洽

**補漏水** 專門科技防水工程 升降機底地庫天面牆身露台柱篷窗底水缸任何新舊漏水及新法石棉瓦面倒灌雜膠徹底爲宗旨 ③251805③486270鴻發

**瑞香園** 貨倉有限公司 △代客貨櫃△交通方便 倉址：荃灣德士古道36號 電話：⑫277261-2

**防水補漏　天台漏水** 天台漏水 缸底漏水 外牆漏水 任何漏水 免費保用五年 K738688 興利防水



**金輪單車行** 電K932451 K932179

**新到迷你單車** 原價三百七折賣一送二

**貓狗雞** 不叫花生仔 下午七時後 6508 40③ 遠記

**20元電視** 包括K77 明

**油印機總滙** 大量基士得耶電動及手搖二用油印機包修理替迎試機經銷名廠油墨臘紙油印紙附設油印機保養修理地址旺角花園街卅九號一樓C K313229百力公司

**搬運**

**美利行** 專售紡紗網·原子製色·油大河道口色登彩水銀印板6號紙網

**一流影片** 專營各國有聲成人電影名廠原版出售批發電影機免按金歡迎試片租賃（11至12時）K660890洽

**收買酸枝** 尚價收買古董酸木枝·傢俬古玩 中4581773號

**智明女士 祖傳哲學 掌相命** 欲知遭遇如意人生掌相運氣婚姻事業七六號九龍旺角三元廟上以五元南針近亞皆老街六號

**平價機票** 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈 歡迎詢問5·440550·448

**立榮搬屋** 電話：783183·789179 840911·888434 310866·308818

**信立** 九龍：952375·958805 德輔道：969033·969617 上海：957351·大小搬運

**中發**

**興業** 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

**永勝搬屋** 香港：436193·435 德輔道：848480·8487 九龍：369569·3687 元朗：785738·大小

**婦科** 對面巴角旺角道五百九十號 婦科專家 經期不調 過期 閉經 ……

**葉友芳** 中國醫學 實業

**醫藥**

**黑房冲晒班** 彩色黑白分組實習 巴士官塘街71號 電話434471

**小姐英美** 實用會話文法 H798314

**明愛函授** 中學課程 電話H242270 內線413

**心意八卦掌 形意站樁** 全科傳授 招生 九龍平安大廈 南北二宗 用法 拳功 刀槍

**氣功醫病健身** 京都·英世吳·日靜·強心·補腦·健身 病根治癒心神衰弱 頭暈失眠 無力哮喘 腰痛風濕

**專職補習** 多年經驗 中小學各科 頂尖精英 電話H778812伍君

**招生**

**安** 搬屋 3-26783 3-20328 12-29247

**婦科** 廣州市博濟醫院女主任梁敏 ……

**工鳴丸**

**中醫老藥** ……


**工商日報分類廣告**

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。

W8　W18　W23　W24　W34　W38　W43　W44

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報　天，日晚報聯刊　天。

此致

工商日報

啓　一九　年　月　日

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「一般字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限，日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

尚有戲院廣告刊第十頁